

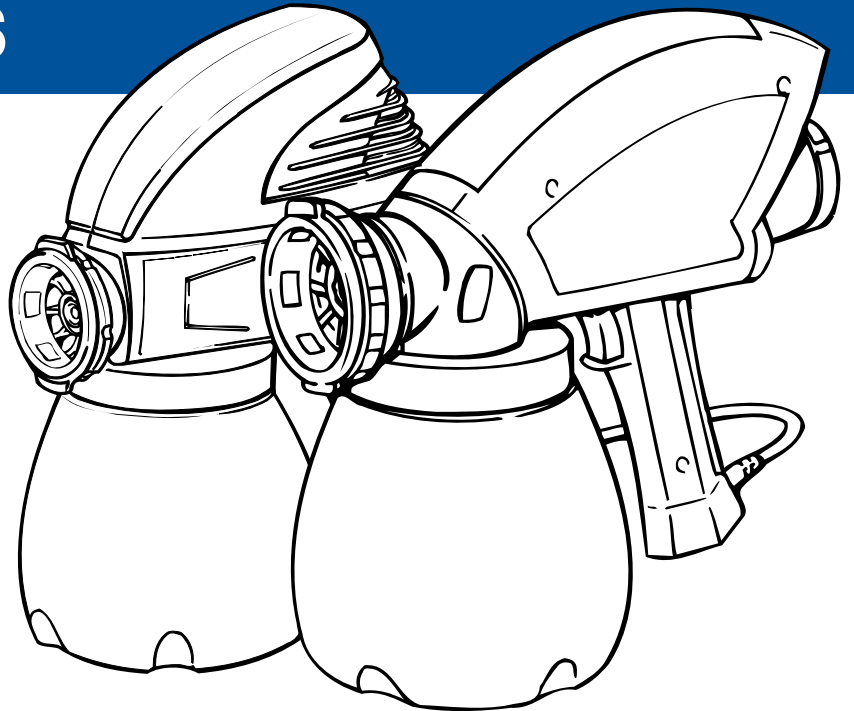


Medium and Heavy-Duty Paint Sprayers

Instruction Manual

⚠ WARNING

TO REDUCE THE RISK OF INJURY,
USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL.
FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
KEEP CHILDREN AWAY FROM WORK AREA.



Contents

Important Safeguards and Warnings	2
Quick Start Reference Guide	4
Items Needed for Project	5
Preparing Area for your Project	6
Spraying Tips	7
Sprayer Setup	8
How To Use Sprayer	9
How To Use the 5' Suction Hose Kit	11
Clean-Up	12
Overnight and Long-term Storage	14
Lubrication and Reassembly	14
Troubleshooting & FAQs	15
Parts List	17
Two-Year Limited Warranty	56

Customer Service

1-800-264-5442 or 763-780-5115,
8 a.m. to 5 p.m. CST.

English (page 1)

Français (page 19)

Español (página 37)

Made in Taiwan



**Register Online Today
To Activate Your Two-Year Warranty**

Go online at www.homeright.com or scan the QR Code to the left. See back page for warranty details.

Safeguards and Warnings

Read and Follow All Safeguards

Like other power tools, airless sprayers are safe when properly used but can be dangerous if misused. It is the responsibility of the user to read and understand all instructions, IMPORTANT SAFEGUARDS, and safety precautions before operating the unit and to use the unit properly. Failure to do so may result in product damage, personal injury or loss of life.

Do not try to repair (or disassemble) the unit yourself. Repairs should be performed by a qualified shop familiar with this unit or returned to HomeRight® (See warranty). This unit is to be used with authorized parts only. When using parts that do not comply with the specifications and safety devices of the manufacturer, the user assumes all risks and liabilities.

Warnings

- **DO NOT** aim sprayer at yourself or anyone else. In the event of injury, seek expert medical advice immediately.
- **DO NOT** operate sprayer without paint or fluid in it. The sprayer force can cause injury to people and animals.
- **DO NOT** cover the nozzle with any part of your body. High velocity jet can cause accidental injury.
- **DO NOT** leave your sprayer unclean or allow paint to dry in the pump. An unclean sprayer will not work the next time you attempt to use it and could void the warranty.
- **DO NOT** spray textured materials containing asbestos fibers.
- **DO NOT** spray any textured materials containing particles or fibers such as metallic or fire retardant paints.
- **DO NOT** spray flammable liquid.
- **DO NOT** use the spray gun outside when it's raining.
- **DO NOT** use sprayer below garage floor or grade level.
- **DO NOT** disassemble the sprayer without reading instructions.
- **DO NOT** allow any part of the body to come into contact with the fluid stream.
- **DO** use a three-pronged extension cord that is at least 18 gauge.
- **DO** only plug the cord or extension cord into a three-pronged grounded power supply.
- **DO** keep the sprayer out of the reach of children.
- **ALWAYS** place the sprayer upright (do not place the sprayer upside down or on its side) to prevent liquid entering internal wiring and causing electric shock.
- **ALWAYS** clean and lubricate piston and cylinder after spraying water or paint.
- **ALWAYS** wear mask, goggles, and ear and eye protection while operating the sprayer.

- **ALWAYS** unplug the cord when not in-use to prevent accidental spraying.
- To prevent electrical shock, **NEVER** immerse the spray gun into water or other liquid.

Caution

1. **HAZARD:** Solvent and paint fumes can explode or ignite, causing property damage and severe injury. Avoid all low ignition sources such as static electricity sparks and open flames.
2. **HAZARD:** Paints, solvents, insecticides, and other materials may be harmful if inhaled, causing severe nausea, fainting, or poisoning.
3. **HAZARD:** Do not hold cord at plug connections to support sprayer. Failure to observe may result in electrical shock.

Prop 65 Warning

Handling the coated electrical wires of this product exposes you to lead, a chemical known to the State of California to cause birth defects or other reproductive harm. Wash hands after use.

Hazard: Injection Injury

The airless sprayer pumps materials at high pressure and can pierce skin and underlying tissue, leading to serious injury or amputation.

Do not treat injection injuries as simple cuts. Injection injuries can lead to amputation. Seek a physician's help immediately.

- Never put hand in front of gun. Gloves will not prevent injection injuries.
- Never leave sprayer unattended.
- Never leave sprayer plugged in while cleaning.
- Never remove tip guard while spraying.

Hazard: Explosion Or Fire

Paint, stain, and solvent fumes can explode or ignite, causing property damage and/or severe injury.

- Keep area well ventilated. Exhaust and introduce fresh air to keep fumes from accumulating in work area.
- Do not spray in areas where there are ignition sources, static electricity sparks, pilot lights, heaters, hot objects, cigarettes, or open flames.
- Have fire extinguishing equipment present and in good working order.
- Follow safety instructions and IMPORTANT SAFEGUARDS of material manufacturers.

Safeguards and Warnings

Hazard: Hazardous Vapors

Paint, stain and solvents, insecticides, varnishes, and other materials may be harmful if inhaled, causing severe nausea, fainting, or poisoning.

- Use a mask or respirator when spraying when there is a chance of inhaling vapors.
- Use protective eye wear.

Grounding Instructions

The product must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electrical shock by providing an escape wire for the electric current. This product is equipped with a cord having a grounding wire with an appropriate grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

Warning

DANGER - Improper use of the grounding plug can result in a risk of electric shock.

If repair or replacement of the cord or plug is necessary, do not connect the grounding wire to either flat blade terminal. The grounding wire has green insulation, with or without yellow stripes.

Check with a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood, or if in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided; if it will not fit the outlet, have the proper outlet installed by a qualified electrician.

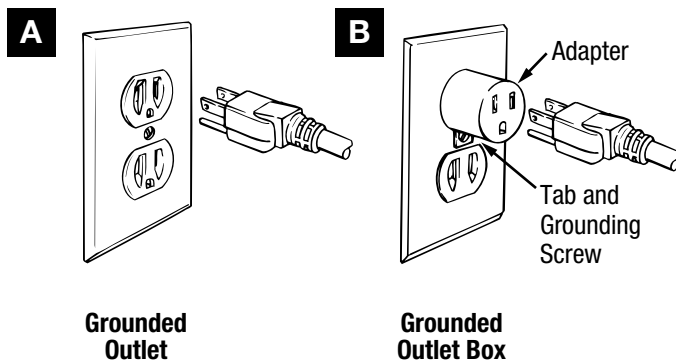
This product is for use on a nominal 120 volt circuit and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in Figure A. Make sure the product is connected to an outlet having the same configuration as the plug. A temporary adapter (Figure B) may be used to connect the plug to a two-pole receptacle if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should only be used until a properly grounded outlet (Figure A) can be installed by a qualified electrician. The green colored rigid ear lug or the like extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw.

Extension Cords

Make sure your extension cord is UL/ETL/CSA listed and is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough for the current - for lengths less than 18 feet, use a No. 18 AWG. or heavier; for lengths more than 18 feet, use No. 16 AWG. If in doubt, use a heavier gauge. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.

Storage

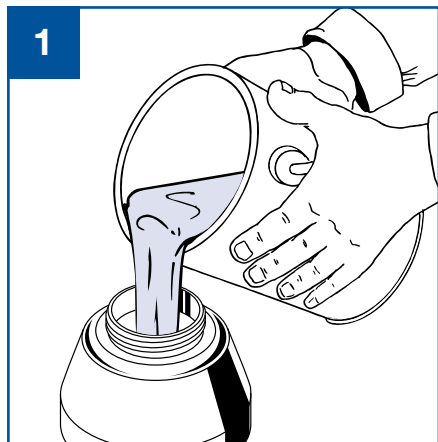
Make sure unit is clean and dry before storing. Store in a dry location. To prevent damage, the electrical cord should not be crimped during storage.



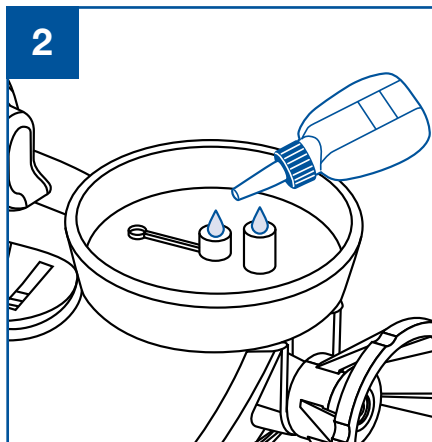
Quick Start Reference Guide

This is only a quick reference. Read the entire instruction manual prior to using the product.

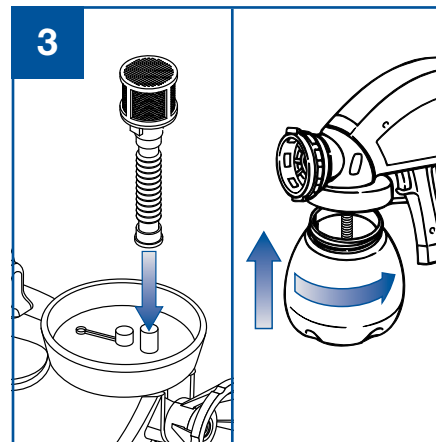
⚠ Read all warnings and safety instructions in the instruction manual before use.



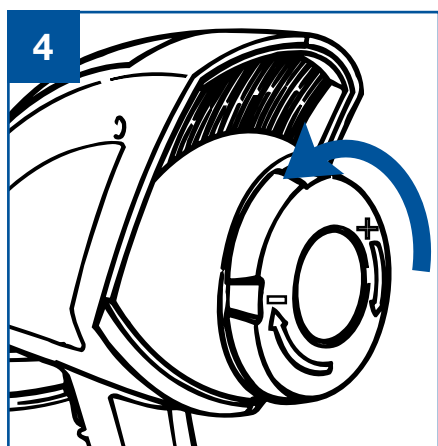
1 Mix your material thoroughly. For best results it is recommended to thin paint 5-8%. Remove and fill container with material. Use a filter to strain material if it is old, as it may be chunky and clog the sprayer.



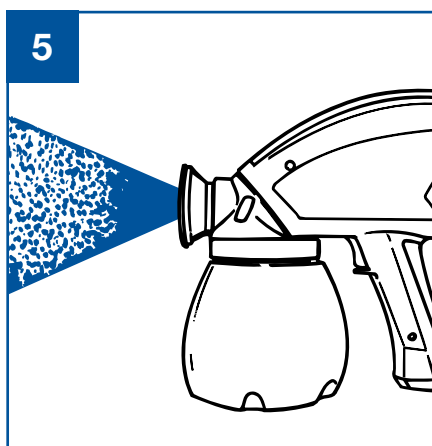
2 NOTE: Sprayer requires lubrication before each use to work properly. See lubrication section on page 14.



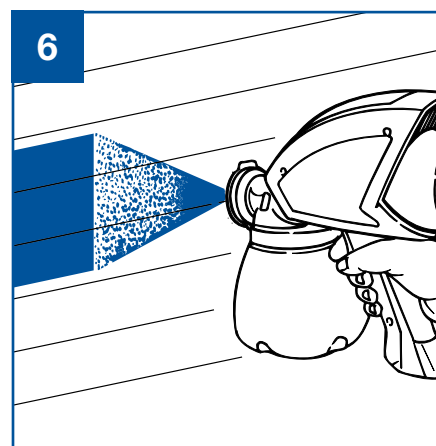
3 Position flex tube onto forward-most inlet port, slide locking collar down into locked position. Make certain flex tube is securely attached. Attach the container filled with your material to the sprayer and plug into outlet.



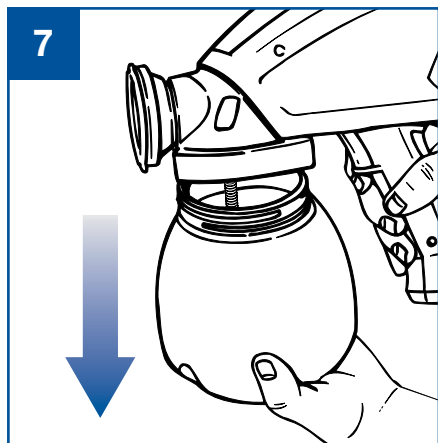
4 Set flow to maximum by turning the control knob fully counterclockwise.



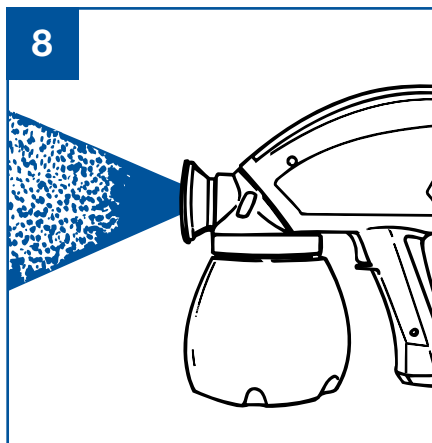
5 Adjust the spray pattern by turning the knob back in a clockwise direction until you have the desired spray pattern. See page 9 for information on proper spray pattern.



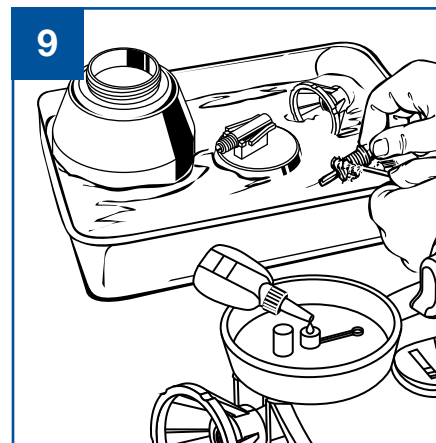
6 Spray your surface, keeping the sprayer level and 10" to 12" from surface. Use a sweeping and overlapping motion for best overall coverage.



7 When finished spraying, unplug sprayer. Remove container and empty contents. Rinse container out completely.



8 Fill sprayer with cleaning solution and engage trigger until solution comes through nozzle. See page 12 for information on latex and oil clean up suggestions.



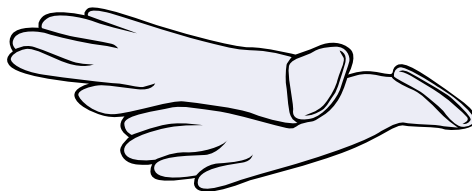
9 Remove parts. Clean and dry according to instructions on page 12. Lubricate sprayer before storing with lightweight oil (included), or use WD40®, 3-in-One® oil, or similar product.

Items Needed for Project

Before painting, it is important to first gather the materials you will need for prep, painting and clean-up. This will ensure that you have what you need when you need it and keep your project moving smoothly. Below is a list of suggested items you may find helpful or necessary.

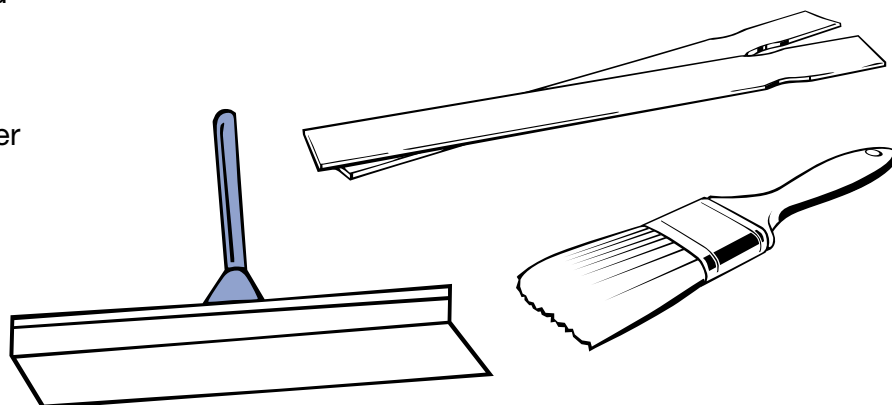
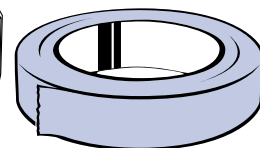
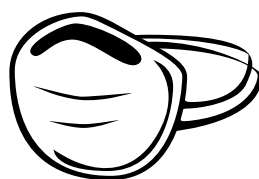
Safety Equipment

- Latex gloves
- Dust mask or respirator
- Safety glasses or goggles
- Hearing protection



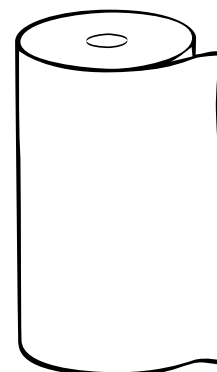
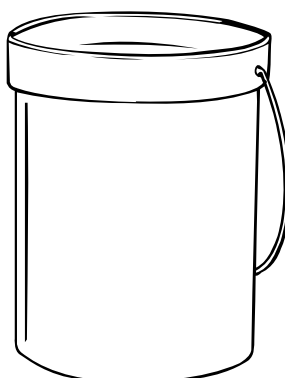
Painting/Staining Items

- Sandpaper / sanding block
- Large piece of cardboard to test spray pattern
- Drop cloths, tarps or plastic sheeting (at least 10'x20')
- Masking tape, 1" and/or 2" roll, duct tape
- QuickMask® or similar pre-taped poly or paper to cover windows
- Stir sticks
- Empty bucket for priming sprayer and clean-up
- Latex paint conditioner
- Paint brush for touch-ups
- Cardboard for masking
- Spray shield



Clean-Up Items

- Cleaning rags / paper towels
- Sponge
- Detergent
- Buckets for cleaning
- Mineral spirits for oil based products

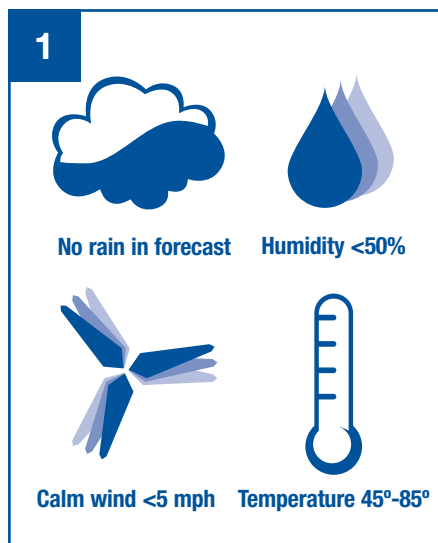


Optional Items

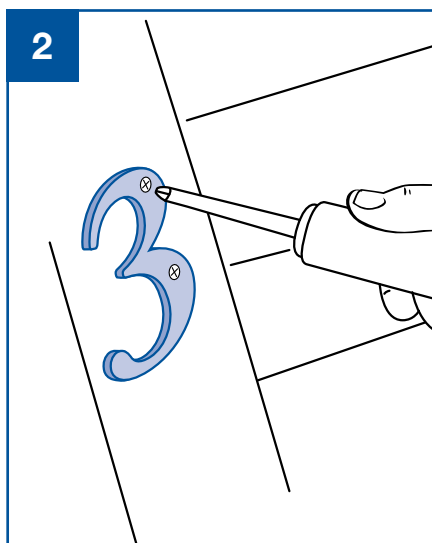
- Drill mixer
- Hot air tool

Preparing the Area for Your Project

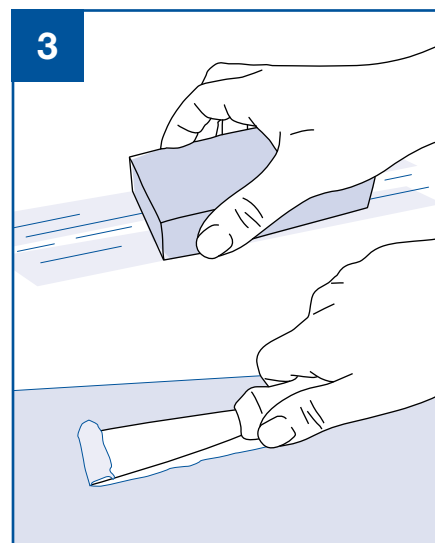
Proper surface prep is the first step in ensuring a paint job will last for many years and protecting the surrounding areas guarantees a professional looking job. Always follow the paint manufacturer's recommendations for best results before starting any painting project.



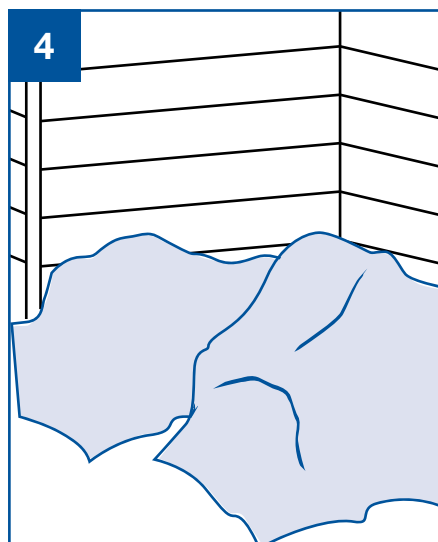
When preparing for a painting project, be sure the weather will permit proper application and paint adherence. Ideal conditions include temperature above 45° and below 85° F, humidity less than 50%, and if painting outside, little to no wind to minimize drift. Also make sure no inclement weather is in the near future.



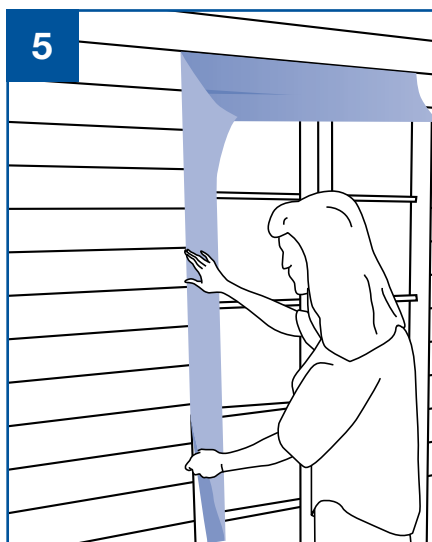
Remove everything you can from the area that you do not want painted, including light fixtures, mailbox, shutters, decorations, window screens, storm doors and storm windows.



Always follow the paint manufacturer's recommendations for surface preparation.



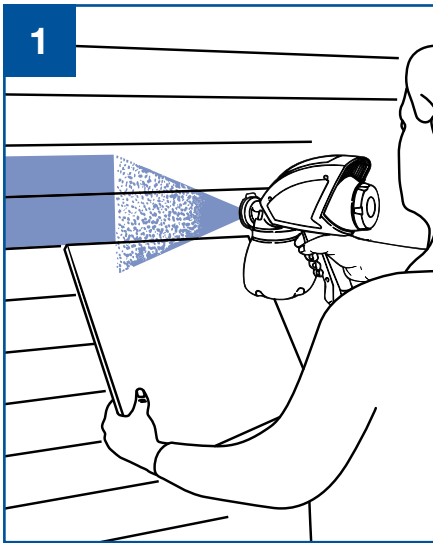
To avoid paint or stain overspray damage, assess your area. Use canvas or poly drop cloths to cover and protect surfaces like floors, decking, shrubs or plants, grills, lawn furniture, cars, boats and mailboxes. Make sure the drop cloth extends at least five feet past the surface you are painting or staining.



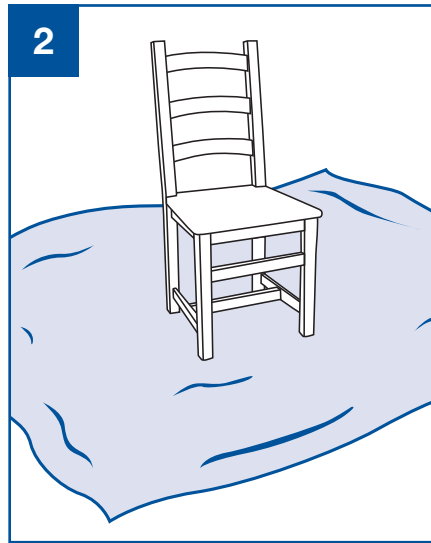
Use QuickMask®, poly sheeting or paper to completely mask windows, doors, soffits, etc.

Spraying Tips

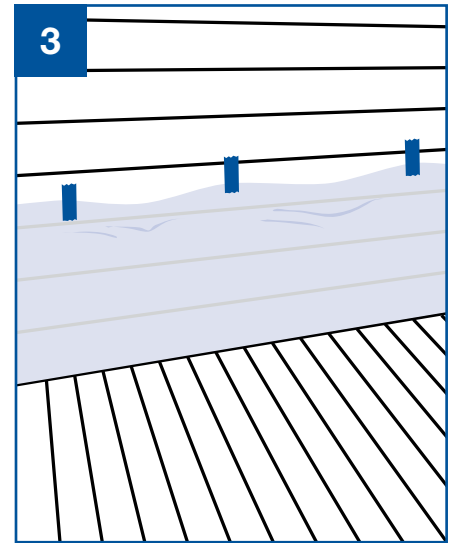
These tips will assist in producing a professional-looking job and make clean-up easier.



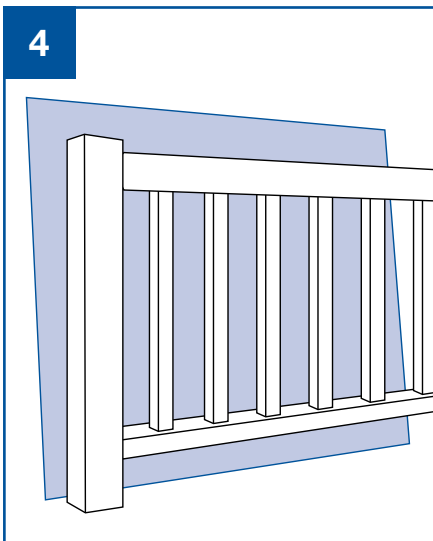
Use large pieces of cardboard or a spray shield to further reduce overspray in areas where masking is not convenient or possible.



When spraying a project task, like a chair, make sure the drop cloth extends at least five feet from the project to catch overspray.



When spraying a surface like a deck, mask the exterior of the house and nearby landscaping. Remember to protect anything that might be under the deck too.

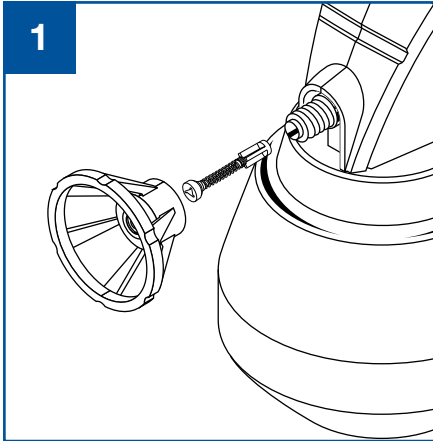


When spraying deck railings or spindles, hold or secure a piece of cardboard behind to capture overspray.

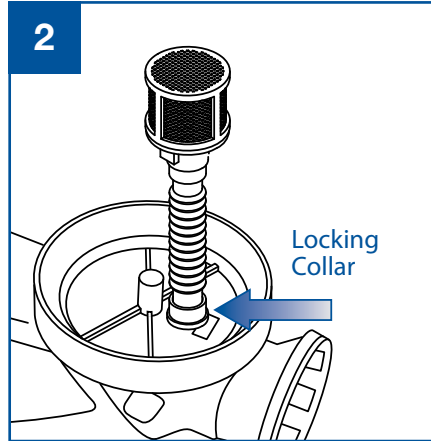
Important

- Use appropriate breathing protection, eye protection, gloves, and clothing.
- Do not twist or place heavy objects on electrical cord. Keep electrical cord away from heat and sharp objects. To avoid a tripping hazard, make sure cord is not in a heavy traffic area. Do not use the cord if it is damaged.
- Should a low humming sound and/or irregular spray pattern occur while spraying, immediately unplug and thoroughly clean and lubricate the sprayer. This will prevent the motor from overheating and causing damage to the sprayer.
- If you stop spraying for 30 minutes or longer, before continuing, retest the spray pattern on scrap board, newspaper or cardboard. If you are unable to adjust the spray pattern properly, the stain or paint material may have started to dry. If this happens, clean and lubricate the sprayer.
- The small vent hole on the top of the cylinder housing must be kept clean. If stain or paint material should dry and clog the hole in the cylinder housing, your sprayer will not function properly.
- If the spray pattern is still not correct, a thorough cleaning of the spray tip, atomizer valve assembly, and pick-up tube may be needed. To maintain correct spraying, it may be necessary to clean the unit during the project after dispensing five to nine gallons of paint or stain.

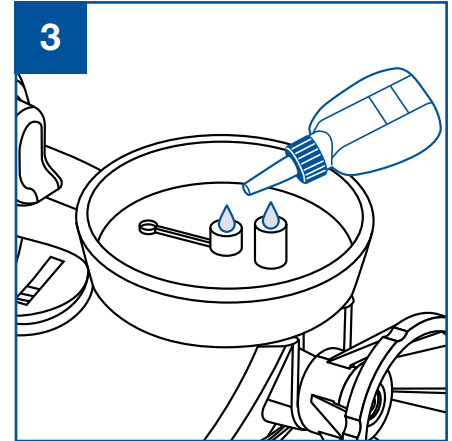
Sprayer Setup



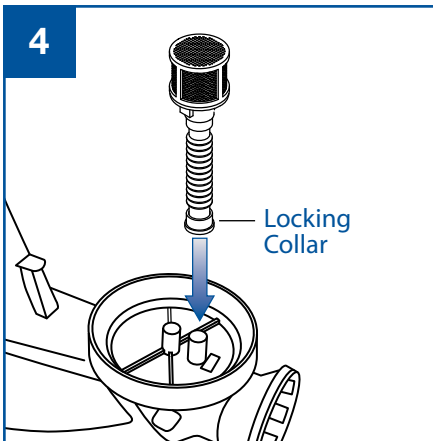
1 Match the correct spray tip to the project. (See page 10.) Check spray tip and atomizer valve for wear before each use. Insert atomizer valve and securely screw on spray tip.



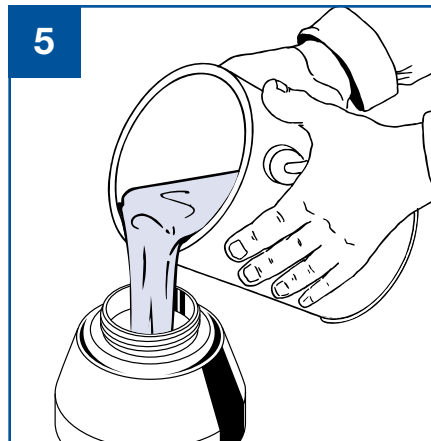
2 To release and remove the flex tube, slide the locking collar up into release position.



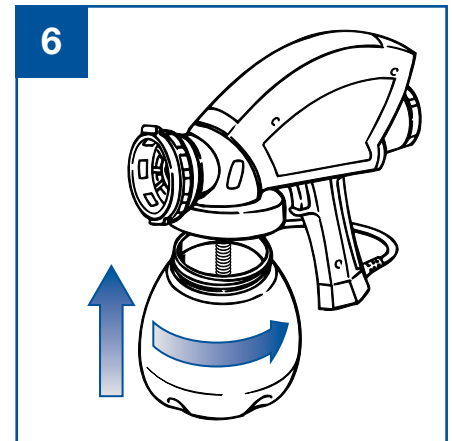
3 Squeeze a small amount of oil (included, or 3-in-One® oil or similar) into the pick-up tube port and the return port. Plug in sprayer and squeeze trigger 3-5 seconds to lubricate piston with oil.



4 Position flex tube onto forward-most inlet port, slide locking collar down into locked position. Make certain flex tube is securely attached.



5 Fill container with paint/stain, and thin if needed. We recommend thinning exterior latex paint 5-8%. About 6-10 oz per gallon.

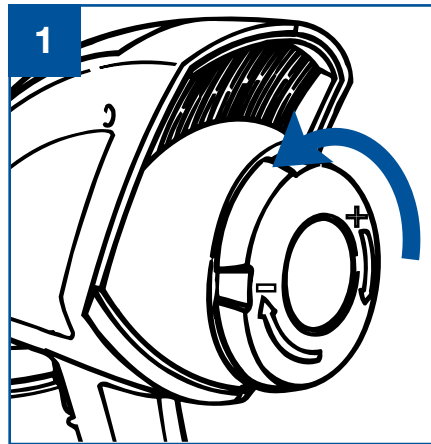


6 Screw container to cylinder housing and plug in sprayer.

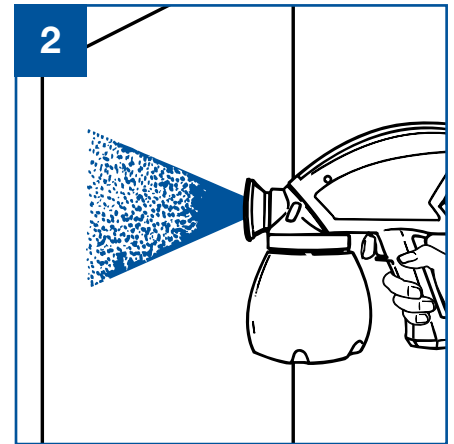
How to Use Sprayer

Before spraying for the first time, practice spraying with water on newspaper or cardboard. This will give you the feel of the sprayer and its features.

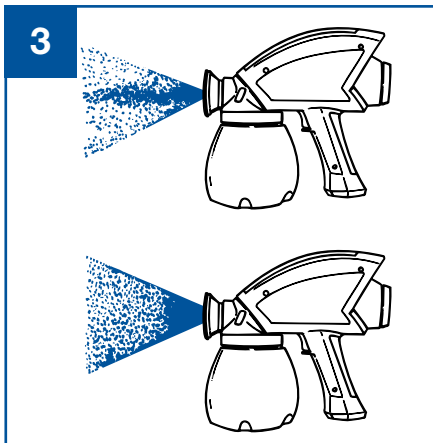
NOTE: Gun requires lubrication before each use for the sprayer to work properly. See page 14 for details on lubrication and reassembly.



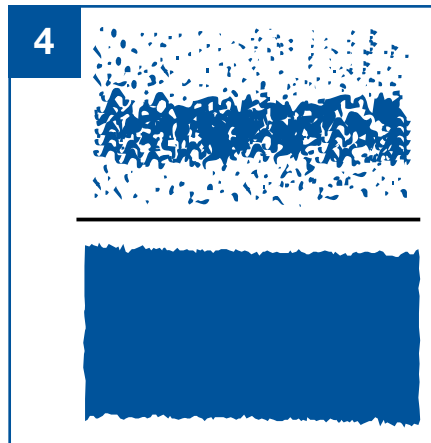
Turn the flow control knob counter-clockwise to maximum.



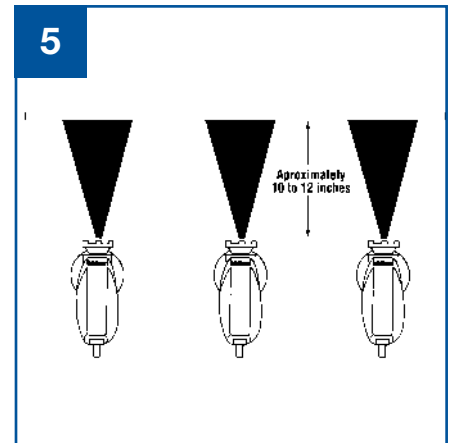
Begin spraying on a piece of scrap board, paper or cardboard and adjust the spray pattern by turning the knob clockwise until you find the optimal setting. Thin material may spray better at a lower flow setting.



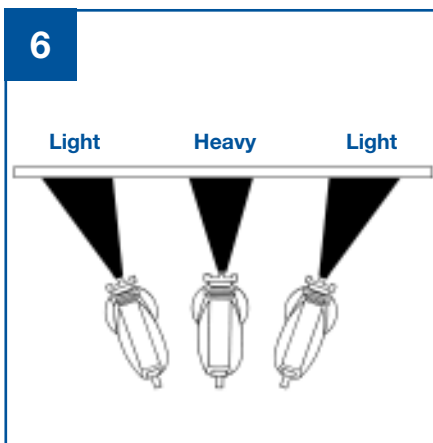
A correct spray pattern will distribute the paint or stain evenly across the surface.



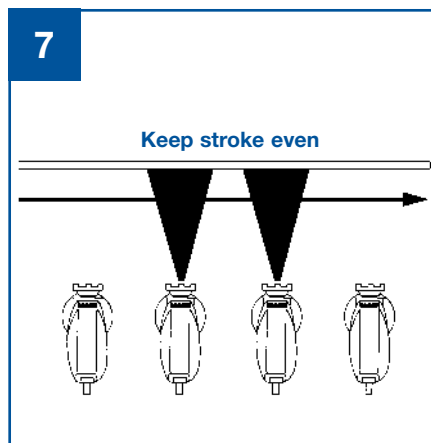
If you can not get a proper spray pattern by adjusting the knob, you may have to thin the paint. If still not correct, refer to "Troubleshooting" on page 15.



Hold the sprayer 10 to 12 inches from the surface. To avoid runs and sags in the paint/stain, do not speed up or slow down while moving the sprayer.



Keep the sprayer at right angles to the surface. This means moving your entire arm back and forth rather than just flexing your wrist.

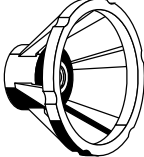
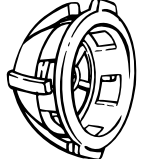


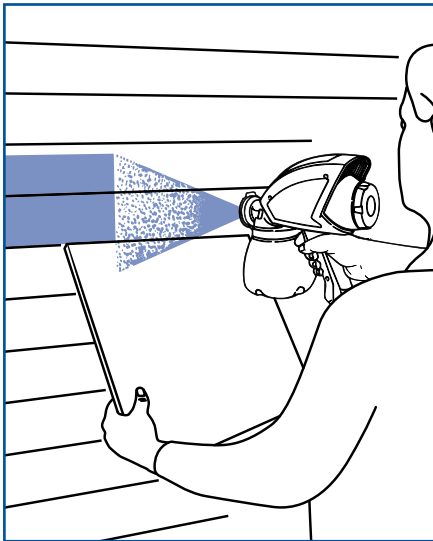
Make sure to start your stroke before pulling the trigger and then releasing before the end of the stroke. Overlap each stroke with about 1/3 of the spray pattern.

Using the Sprayer

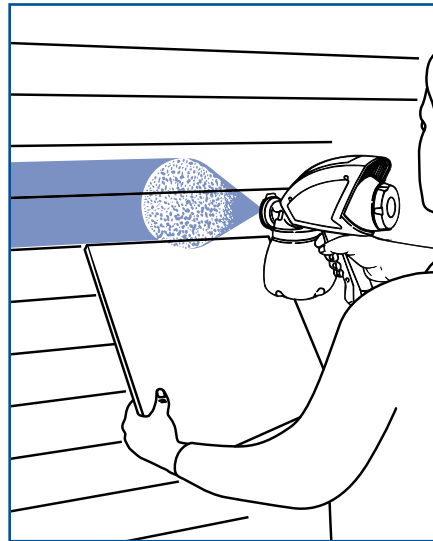
Spray Tip Selection Chart

Using the proper spray tip/atomizer combination will help ensure a professional-looking job.

	Type	Used For	Materials	Spray Tip and Atomizer	Color
	0.8mm Cone	Ceilings, Decks	Premium Latex	C800955	Black
	0.8mm Fan	Walls, Siding, Decks	Premium Latex	C800793	Orange

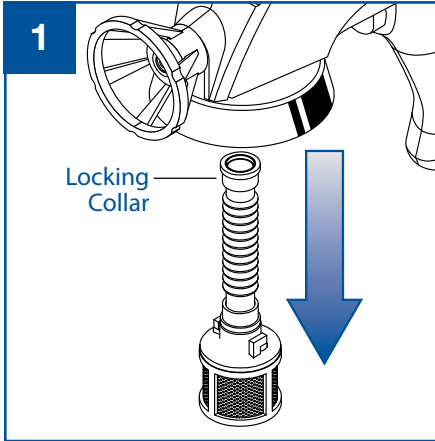


Fan Spray Pattern

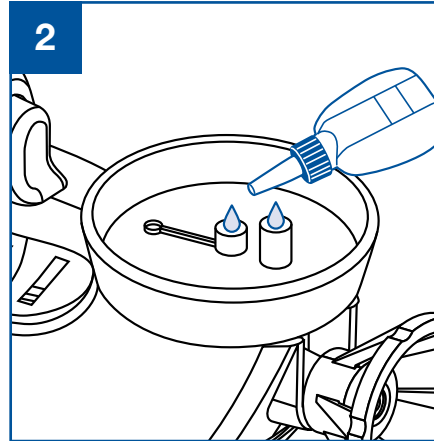


Cone Spray Pattern

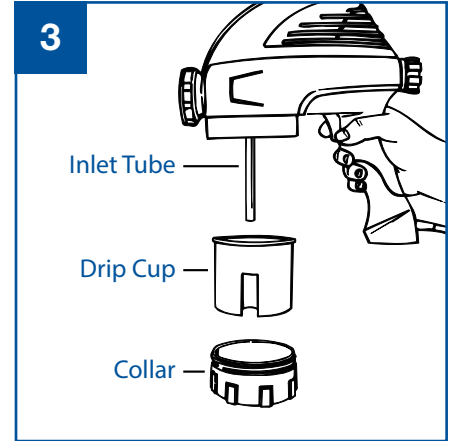
How to Use the 5' Suction Hose Kit



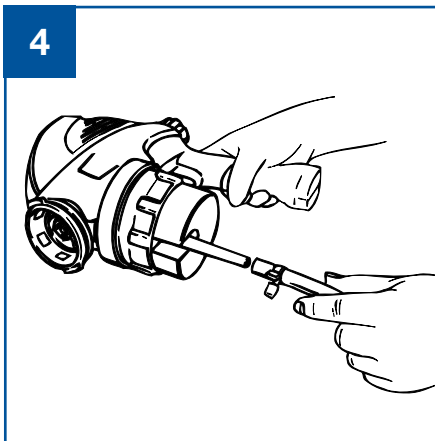
Slide locking collar down into release position. Remove the flex tube.



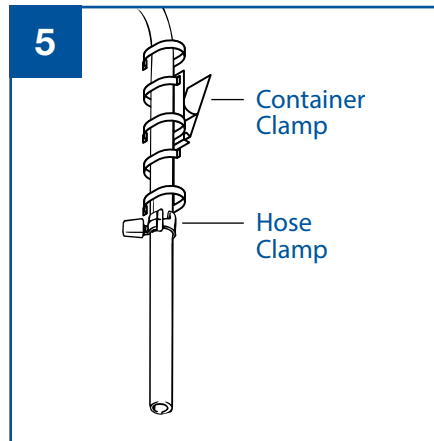
Squeeze a small amount of oil (included, or 3-in-One® oil or similar) into the pick-up tube port and the return port. Plug in sprayer and squeeze trigger 3-5 seconds to lubricate piston with oil.



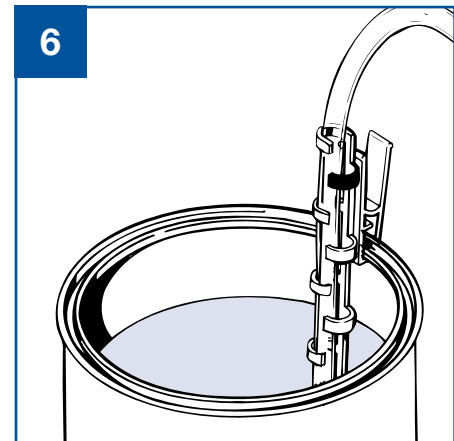
Insert straight inlet tube into the forward-most port of the cylinder housing. Place drip cup over inlet tube and slip into threaded housing. Thread collar into housing over drip cup. Make sure collar is firmly secure.



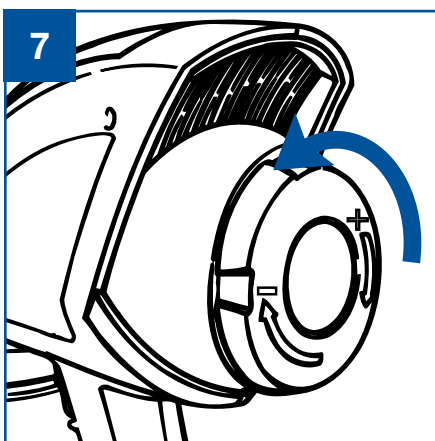
Slide the 5' suction tube onto the straight pick-up tube. Secure with clamp.



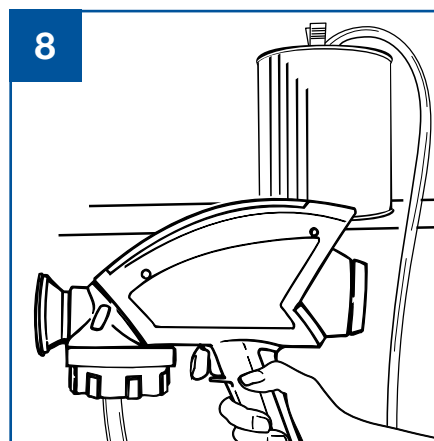
Slide the suction tube through the black container clamp, leave 5" of tube below clamp. Place hose clamp on the tube directly below container clamp. This will keep the hose from slipping through the clamp while spraying.



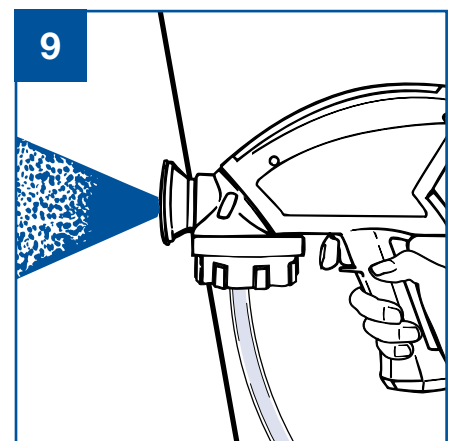
Immerse the suction tube into paint/stain and secure clamp to side of container.



Turn the flow control knob counter-clockwise to maximum.



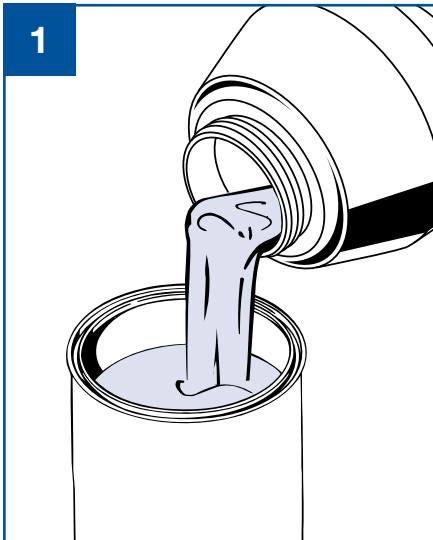
Hold the sprayer below the level of the paint. This will speed up the priming. The paint/stain may need additional thinning if the sprayer will not prime.



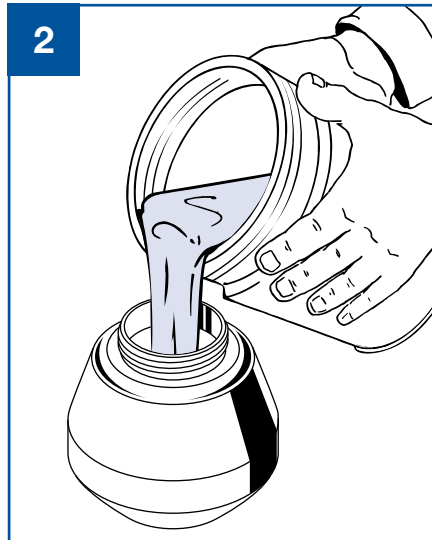
Aim the sprayer at a piece of scrap board or cardboard. Squeeze the trigger and hold until all air is out of the system and material is flowing freely out of the sprayer tip. Normal priming time is one minute. If it takes longer than two minutes, stop. The sprayer may need to be lubricated or the material may need to be thinned.

Clean-Up

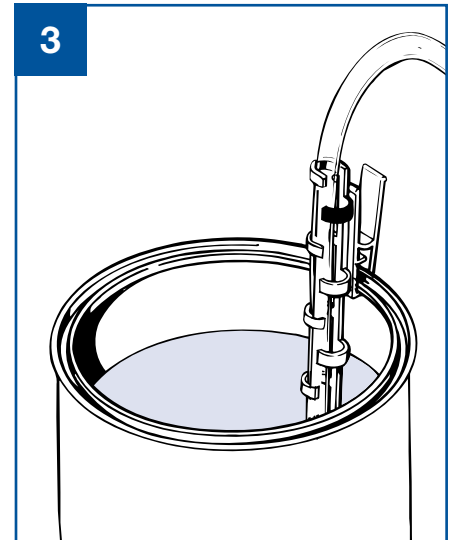
Cleaning your sprayer properly is critical to maintaining its best possible performance every time you use it. Dried paint or stain act like glue and will cause moving parts to stick. Failure to properly clean and lubricate your sprayer will also cause damage to the unit. Taking the time to clean and lubricate your sprayer immediately after use will help it last longer and work correctly. If you are finished with the project or are not going to use the sprayer the rest of the day you must follow these instructions for proper clean-up and lubrication. Never store the sprayer longer than 30 minutes without cleaning or the paint/stain will begin to dry and cause issues with spraying at a later time.



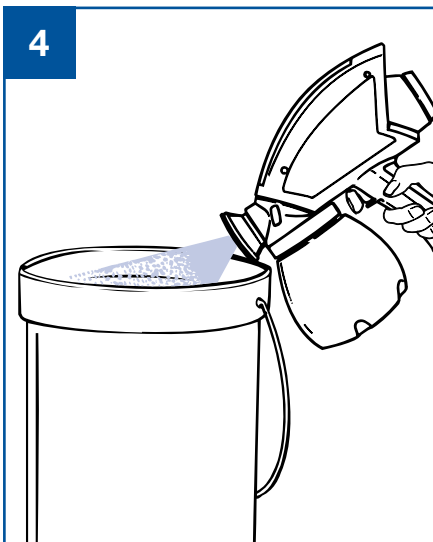
1
Unplug the unit. Pour the leftover material back into the original container.



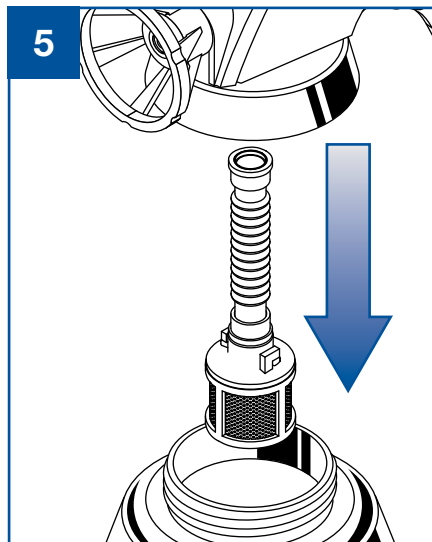
2
Fill the container half full with cleaning solution appropriate to the type of material you sprayed.



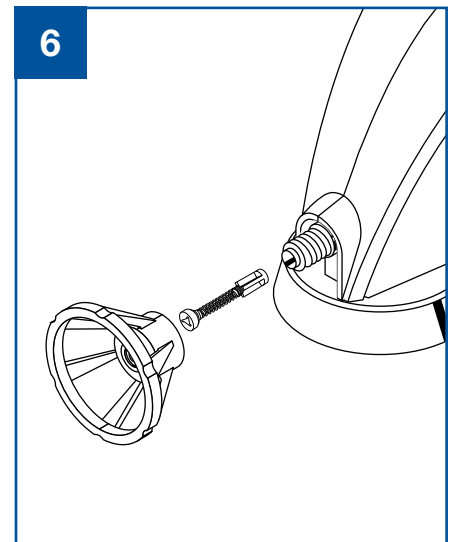
3
If you used the optional suction tube kit, remove the suction tube from the material container and submerge into a container with cleaning solution appropriate to the type of material you sprayed.



4
Plug in the unit. Squeeze the trigger and spray into a second container until the cleaning solution coming through the sprayer is free of material.

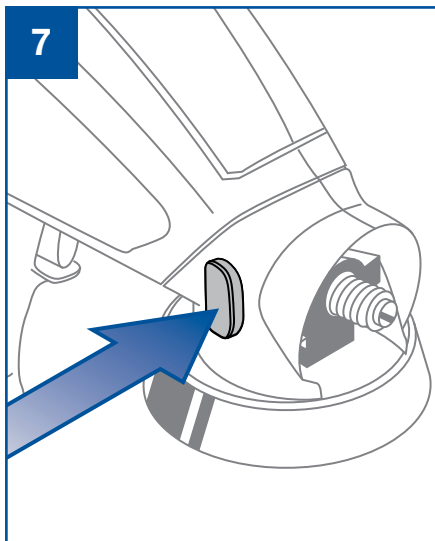


5
Unplug the unit. Remove the container and flex tube (or suction tube kit if used), and properly dispose of the remaining solution.

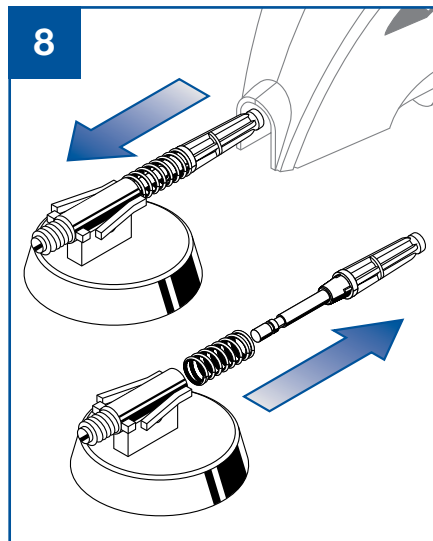


6
With sprayer unplugged, unscrew spray tip and remove atomizer valve.

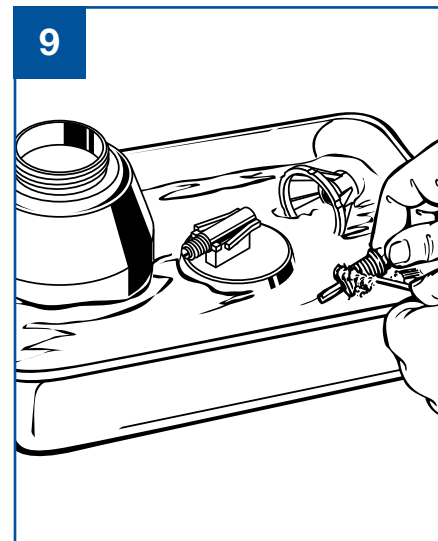
Clean-Up (continued)



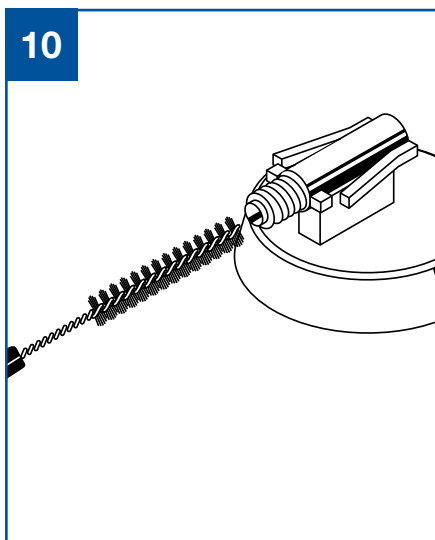
Press quick release tabs and remove Cylinder Housing.



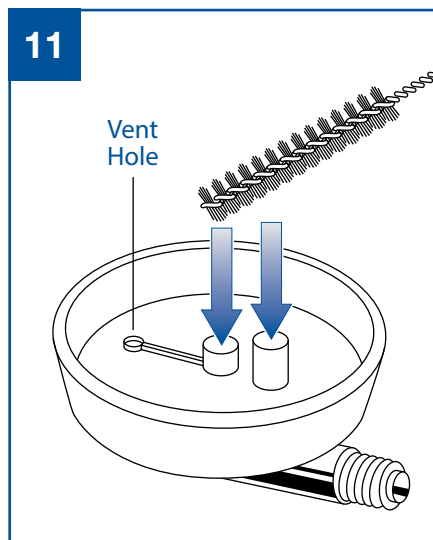
Slide out cylinder housing. Remove and separate piston and piston spring.



Remove any remaining residue from all components with the cleaning brush and appropriate cleaning solution.



Make sure to completely remove all material from the inside of the piston chamber by scrubbing with the brush.



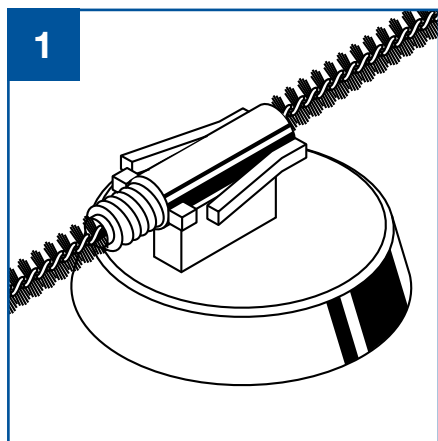
Use the brush to clean out the pick-up tube port and the return port.

Be sure to clear the vent hole with a toothpick or straightened paper clip, otherwise a vacuum can build up in the container and cause damage to the sprayer.

Never reassemble piston and cylinder without lubricating first.

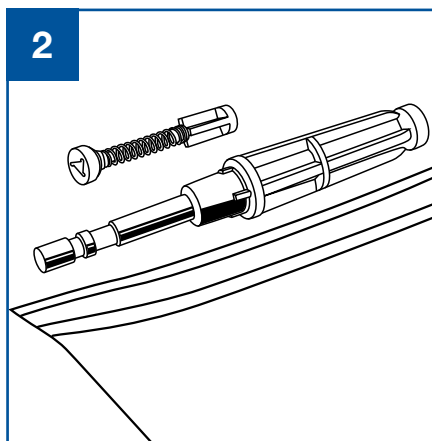
Lubrication and Reassembly

Storage Kit Overnight/Long-Term

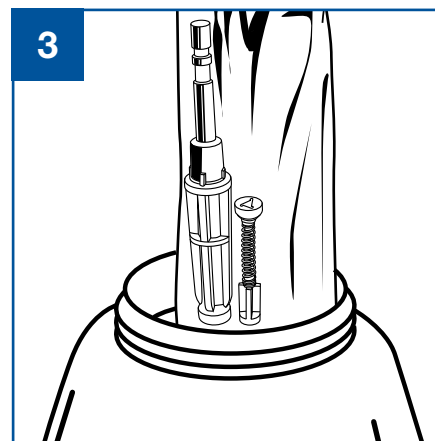


1 With the pump disassembled, heavily coat the pipe cleaner with half of the included petroleum jelly. Insert into the cylinder, working it around to ensure the inside is completely coated.

Leave the pipe cleaner in the cylinder and reattach the pump to gun.

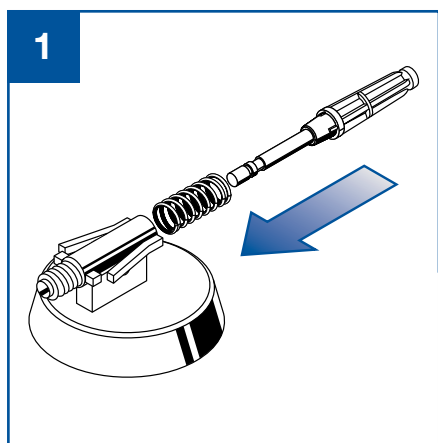


2 Heavily coat the metal area of the piston and lightly coat all areas of the atomizer valve with the remaining petroleum jelly. Place in the plastic storage bag from the Storage Kit.

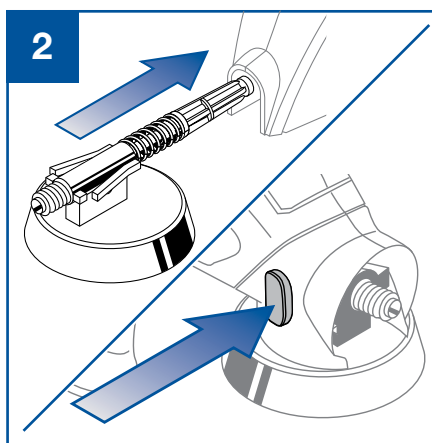


3 Place the bag in the container along with the piston spring and spray nozzle, and screw the container to the cylinder housing for safe keeping during storage.

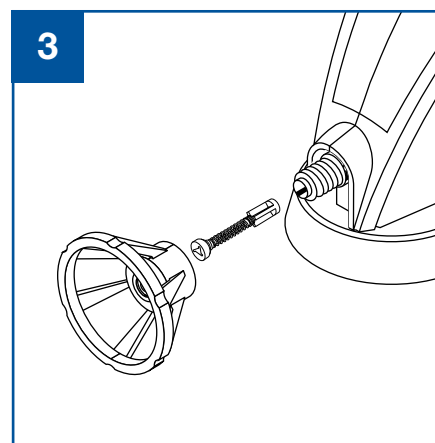
Lubrication and Reassembly for Next Use



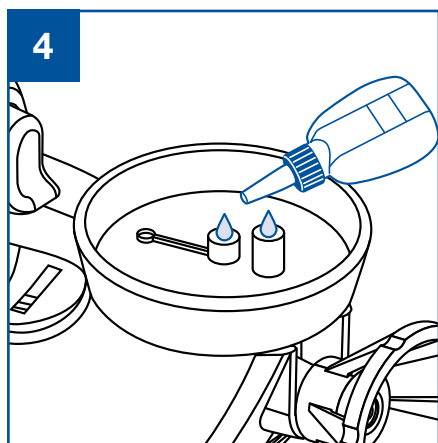
1 Lubricate piston and piston spring with oil (included) or 3-in-One® oil or similar, install spring on piston and insert into cylinder housing.



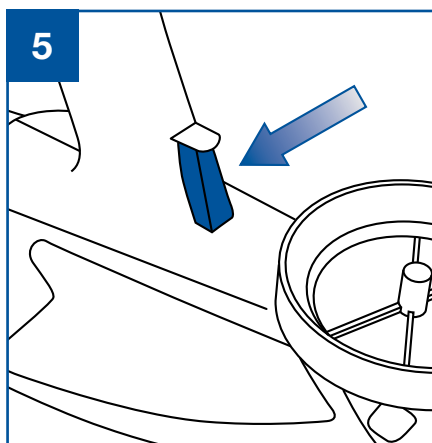
2 Insert cylinder housing assembly into the front of sprayer. Press until it clicks. Make sure it is tight.



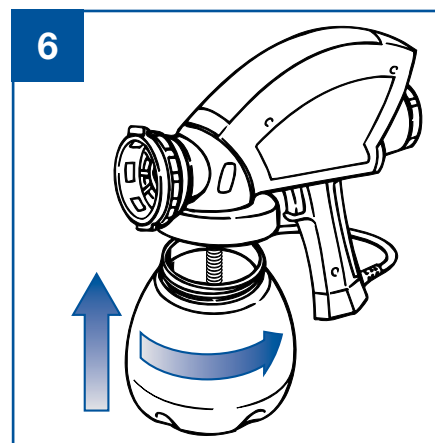
3 Insert atomizer valve and screw on spray tip.



4 Turn upside down. Squeeze a small amount of oil (included) or 3-in-One® oil or similar into the pick-up tube port and the return port.



5 Plug in sprayer and squeeze trigger 3-5 seconds to lubricate piston with oil and protect the sprayer from drying or the piston from seizing.



6 Unplug the sprayer and reinstall the flex tube and container. Store the unit.

Troubleshooting

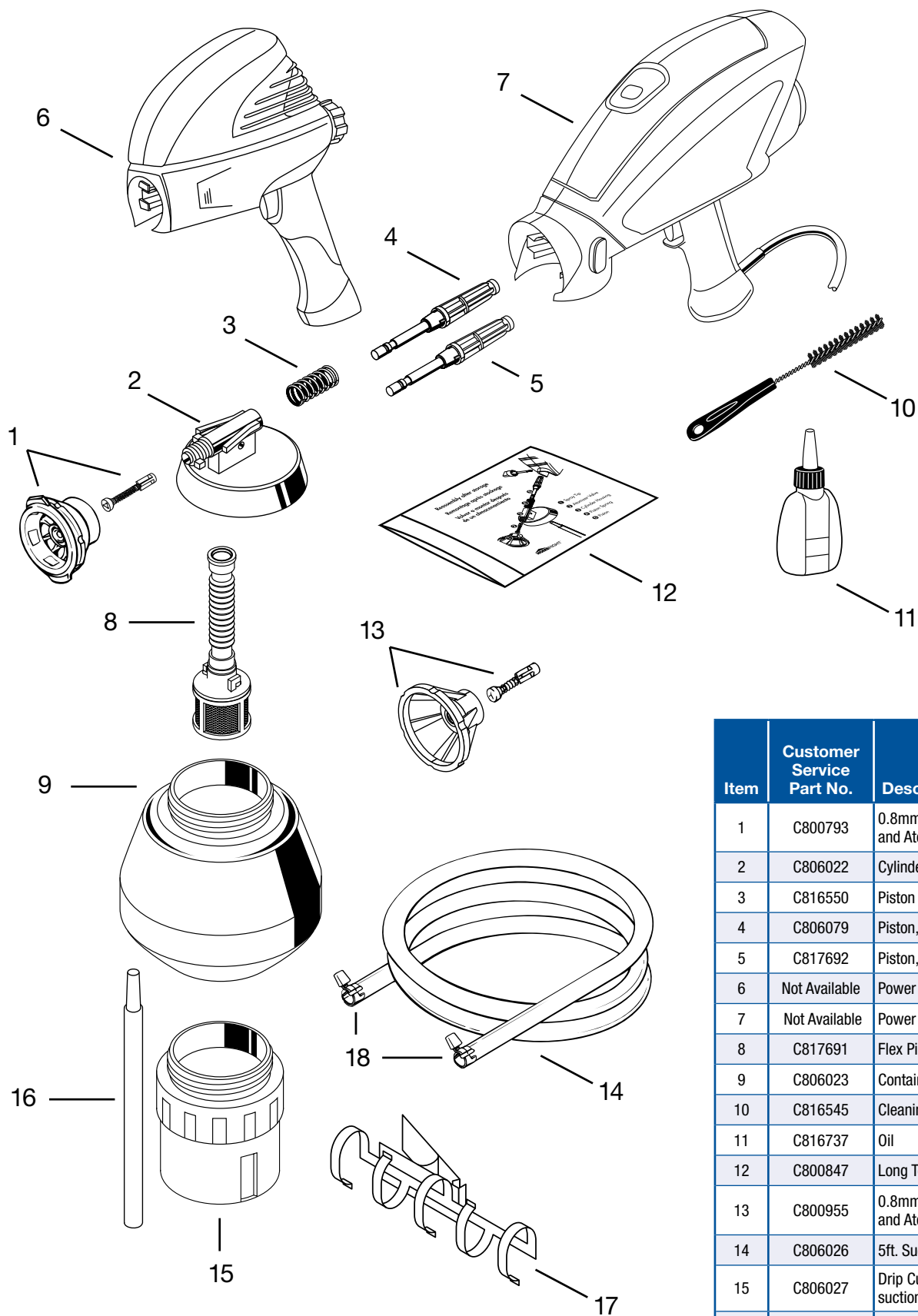
PROBLEM	CAUSE	REMEDY
1. Motor does not run	<ul style="list-style-type: none"> A. No power to motor. B. Loose electrical connection. C. Defective motor or switch. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Check wall outlet and extension cord. B. Discontinue use. Call Customer Service. C. Call Customer Service.
2. Motor makes muffled humming sound	<ul style="list-style-type: none"> A. The volume control knob is screwed in all the way. B. Seized piston. C. Plugged atomizer valve or spray tip. D. Atomizer valve assembly is not seated properly. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Adjust the volume control knob. B. Remove piston and cylinder housing and clean (See pg 13, steps 7-9) Then add petroleum oil to metal shaft of piston. C. Clean or replace atomizer valves or spray tip. The three holes on atomizer can be cleared with a toothpick or straightened paperclip. D. Replace atomizer valve.
3. Motor is running, but sprayer will not spray	<ul style="list-style-type: none"> A. Seized piston. B. Plugged atomizer valve. C. Atomizer valve not properly seated. D. Stain or paint material is too thick. E. Pick-up tube is not tight to cylinder housing. F. Spray tip clogged. G. Worn piston/cylinder 	<ul style="list-style-type: none"> A. Remove piston and cylinder housing and clean (See pg 13, steps 7-9). Then add petroleum oil to metal shaft of piston. B. Ensure that atomizer valve is clean and free from debris. C. Ensure that the atomizer valve is properly seated in the cylinder housing. Also, check to make sure the atomizer valve is inserted correctly. D. Thin stain/paint according to manufacturer's guidelines. We recommend thinning 5-8%. E. Reattach pick-up tube to cylinder housing. F. Thoroughly clean or replace spray tip. G. Replace piston/cylinder. Call Customer Service.
4. Stain or paint is spitting	<ul style="list-style-type: none"> A. Container volume is low. B. Improper adjustment. C. Stain or paint material is too thick. D. Flex tube is not tight to cylinder housing. E. Loose spray tip. F. Stain or paint material has impurities. G. Worn piston/cylinder. H. Worn atomizer valve. I. Plugged atomizer valve. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Refill container. B. Adjust volume control knob (See pg 9, steps 1-2). C. Thin according to stain/paint manufacturer's guidelines. We recommend thinning 5-8%. D. Clean and firmly insert into intake opening on pump housing (See pg 8, step 4). E. Tighten spray tip. F. Pour paint/stain material through strainer. G. Replace piston/cylinder. Call Customer Service. H. Replace atomizer valve. I. Clean or replace atomizer valves or spray tip. The three holes on atomizer can be cleared with a toothpick or straightened paperclip.
5. Excessive overspray (fogging)	<ul style="list-style-type: none"> A. Sprayer too far from surface. B. Pressure too high. C. Worn spray tip. D. Stain or paint material is too thick. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Move sprayer closer to surface. B. Adjust volume control knob. C. Replace with new spray tip. D. Thin according to manufacturer's guidelines.
6. Uneven spray pattern	<ul style="list-style-type: none"> A. Plugged atomizer valve. B. Spray tip clogged. C. Worn atomizer valve. D. Worn spray tip. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Clean or replace atomizer valves or spray tip. The three holes on atomizer can be cleared with a toothpick or straightened paperclip. B. Thoroughly clean or replace spray tip. C. Replace with new atomizer valve. D. Replace spray tip.
7. Material leaks into head of cylinder housing	<ul style="list-style-type: none"> A. Piston or cylinder housing scored or worn. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Replace piston or cylinder housing. Call Customer Service.

Troubleshooting continued on next page

Troubleshooting *(continued)*

PROBLEM	CAUSE	REMEDY
8. Material dripping	<ul style="list-style-type: none"> A. Spray tip loose. B. When using certain paints, some dripping is unavoidable. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Tighten spray tip. B. If using latex paint, add Floetrol® or other latex paint additive per manufacturer's instructions.
9. Motor overheats	<ul style="list-style-type: none"> A. Seized piston. B. Operating sprayer for a prolonged period of time. C. Extension cord too long. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Remove piston and cylinder housing and clean (See pg 13, steps 7-9). Then add petroleum oil to metal shaft of piston. B. Let sprayer cool. C. Replace with proper size. See page 3.
10. Stain or paint will not draw up into the sprayer	<ul style="list-style-type: none"> A. Sprayer not lubricated. B. Hole between inlet and cylinder housing plugged. C. Flex tube not in correct port. D. Flex tube is not tight on cylinder housing. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Lubricate sprayer parts (See pg 14). B. Remove debris with cleaning brush or thin, pointed object. C. Make sure flex tube is in the correct port (longer one) and then tighten the nozzle. D. Clean and firmly insert into intake opening on pump housing (See pg 8, step 4).
11. Sags and runs in painted surface	<ul style="list-style-type: none"> A. Movement of arm too slow, holding sprayer too close to work surface or applying too much paint. 	<ul style="list-style-type: none"> A. See SPRAYING INSTRUCTIONS page 9.

Parts List



Item	Customer Service Part No.	Description
1	C800793	0.8mm Fan Spray Tip and Atomizer
2	C806022	Cylinder Housing
3	C816550	Piston Spring
4	C806079	Piston, Medium Duty
5	C817692	Piston, Heavy Duty
6	Not Available	Power Head, Medium Duty
7	Not Available	Power Head, Heavy Duty
8	C817691	Flex Pick-Up Tube
9	C806023	Container – 1 Quart
10	C816545	Cleaning Brush
11	C816737	Oil
12	C800847	Long Term Storage Kit
13	C800955	0.8mm Cone Spray Tip and Atomizer
14	C806026	5ft. Suction Tube
15	C806027	Drip Cup & Collar for 5 ft suction tube
16	C806028	Inlet Tube for 5 ft suction tube
17	C817679	Container Clamp for 5 ft suction tube
18	C817431	Hose Clamp

If you cannot obtain parts and accessories at your local retail dealer, call or write:

HomeRight
 1661 94th Lane N.E.
 Minneapolis, Minnesota 55449-4324
 Phone: 763-780-5115
 1-800-264-5442
 8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST.

Pistolets à peinture de poids moyen et lourd

Manuel d'instruction

⚠ AVERTISSEMENT

POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTION.

DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT.

TENEZ LES ENFANTS ÉLOIGNÉS DE L'AIRE DE TRAVAIL.

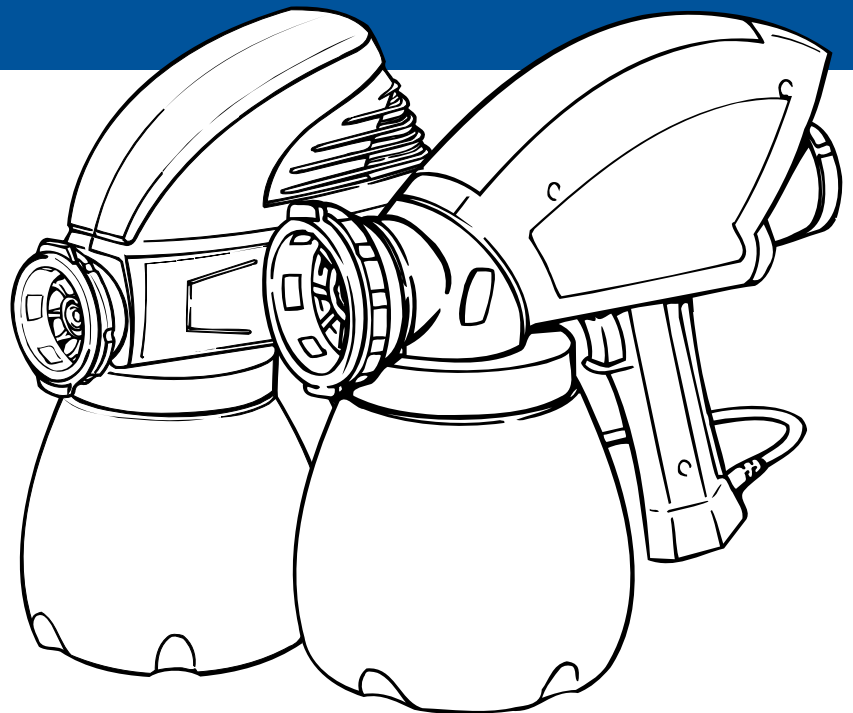


Table des matières

Mesures de protection et avertissements	20
Guide de référence pour démarrage rapide	22
Articles requis pour le projet	23
Préparer l'aire de travail pour votre projet	24
Conseils de pulvérisation	25
Réglage du pulvérisateur	26
Comment utiliser le pulvérisateur	27
Comment utiliser le kit du tuyau d'aspiration de 5 pouces	29
Nettoyage	30
Rangement temporaire et à long terme	32
Lubrification et réassemblage	32
Dépannage et FAQ	33
Liste des pièces	35
Garantie limitée de deux ans	56

Service à la clientèle

1-800-264-5442 ou 763-780-5115,
8 h à 17 h, heure normale du Centre.

English (page 1)

Français (page 19)

Español (página 37)

Fabriqué à Taïwan



**Enregistrez en ligne aujourd'hui
Pour lancer votre garantie de deux ans**

Attaquez-vous en ligne chez www.homeright.com ou balayez le code de QR vers la gauche. Voyez secondaire pour des détails de garantie.

Mesures de protection et avertissements

Lire et suivre toutes les mesures de protection

Tout comme les autres outils électriques, les pulvérisateurs sans air comprimé sont sécuritaires lorsqu'ils sont utilisés correctement, mais peuvent être dangereux s'ils sont mal utilisés. Il incombe à l'utilisateur de lire et de comprendre toutes les directives, les MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES et les consignes de sécurité avant de faire fonctionner ou d'utiliser l'appareil. Si ces précautions ne sont pas prises, des blessures corporelles, des dommages matériels, voire la mort pourraient en résulter.

Ne tentez jamais de réparer (ou de démonter) l'appareil vous-même. Les réparations doivent être effectuées par un atelier professionnel familier avec cet appareil ou par HomeRight® en lui retournant l'appareil (voir la garantie). Cet appareil ne doit être utilisé qu'avec des pièces approuvées. L'utilisateur assume tous les risques et les responsabilités découlant de l'utilisation de pièces qui ne répondent pas aux spécifications et aux dispositifs de sécurité du fabricant.

Avertissements

- **N'orientez PAS** le pulvérisateur vers vous ou toute autre personne. En cas de blessures, contactez immédiatement un médecin.
- **N'utilisez PAS** le pulvérisateur sans peinture ou fluide. La force du pulvérisateur peut blesser des personnes ou des animaux.
- **NE couvrez PAS** la buse avec une quelconque partie de votre corps. Un jet à grande vitesse peut entraîner des blessures accidentelles.
- **Nettoyez TOUJOURS** le pulvérisateur après usage et ne laissez pas la peinture sécher dans la pompe. Un pulvérisateur sale ne fonctionnera pas lors de la prochaine utilisation et la garantie risque d'être annulée.
- **NE pulvérisez PAS** des produits texturés contenant des fibres d'amiante.
- **NE pulvérisez PAS** des produits texturés contenant des particules ou des fibres comme des peintures métallisées et des peintures ignifuges.
- **NE pulvérisez PAS** de liquides inflammables.
- **N'utilisez PAS** le pistolet de pulvérisation à l'extérieur lorsqu'il pleut.
- **N'utilisez PAS** le pulvérisateur à un niveau inférieur à un plancher de garage ou au niveau du sol.
- **NE démontez PAS** le pulvérisateur sans avoir lu les directives.
- **NE laissez AUCUNE** partie du corps venir en contact avec le jet de fluide.
- **UTILISEZ** une rallonge à trois fils de calibre 18 au minimum.
- **BRANCHEZ** le cordon électrique ou la rallonge uniquement dans une prise à trois bornes avec terre.

- **MAINTENEZ** le pulvérisateur hors de portée des enfants.
- Placez **TOUJOURS** le pulvérisateur en position verticale (ne le placez pas à l'envers ou sur le côté) afin d'empêcher que le liquide pénètre dans le circuit interne et cause des chocs électriques.
- Nettoyez et lubrifiez **TOUJOURS** le piston et le cylindre lorsque le pulvérisateur a été utilisé avec de l'eau ou de la peinture.
- Portez **TOUJOURS** un masque, des lunettes étanches et des protecteurs d'oreille lorsque vous utilisez le pulvérisateur.
- Débranchez **TOUJOURS** le cordon électrique afin d'éviter toute pulvérisation accidentelle.
- Pour éviter des chocs électriques, **NE plongez JAMAIS** le pistolet de pulvérisation dans de l'eau ni d'autres liquides.

Mise en garde

1. **DANGER** : Les émanations de solvant ou de peinture peuvent exploser ou s'enflammer et causer des dommages à la propriété ou des blessures graves. Évitez toutes les faibles sources d'inflammation, comme les étincelles d'électricité statique et les flammes nues.
2. **DANGER** : Les peintures, solvants, insecticides et autres produits similaires peuvent être dangereux s'ils sont inhalés. Ils peuvent causer des nausées, des évanouissements et des empoisonnements graves.
3. **DANGER** : Ne tenez pas le cordon électrique au niveau des connexions pour le soutenir. Ceci peut entraîner des chocs électriques.

Avertissement Proposition 65

La manipulation des fils électriques enrobés de ce produit vous expose à du plomb, un matériau chimique connu dans l'État de Californie pour causer des anomalies congénitales et d'autres malformations de la reproduction. Lavez-vous les mains après utilisation.

Danger : blessures par injection

Le pulvérisateur sans air pompe les produits à haute pression et peut pénétrer la peau et les tissus sous-jacents, ce qui peut entraîner des blessures graves, voire l'amputation.

Ne traitez pas les blessures par injection comme de simples coupures. Les blessures par injection peuvent entraîner l'amputation d'un membre. Consultez immédiatement un médecin.

- Ne mettez jamais les mains devant le pulvérisateur. Les gants ne peuvent prévenir les blessures par injection.
- Ne laissez jamais le pulvérisateur sans surveillance.
- Ne laissez jamais le pulvérisateur branché durant le nettoyage.
- N'enlevez jamais la protection de la buse lors de la pulvérisation.

Mesures de protection et avertissements

Danger : explosion ou incendie

Les émanations de peintures, teintures et solvants peuvent exploser ou s'enflammer et causer des dommages à la propriété ou des blessures graves.

- Gardez la zone bien aérée. Évacuez l'air vicié et faites pénétrer de l'air frais dans la pièce pour éviter que les émanations ne s'y accumulent.
- Le pulvérisateur ne doit pas être utilisé en présence de sources d'inflammation, d'étincelles d'électricité statique, de veilleuses, de radiateurs, d'objets chauds, de cigarettes et de flammes nues.
- Ayez toujours un extincteur en état de fonctionnement à portée de la main.
- Suivez les consignes de sécurité et les MESURES DE PROTECTION IMPORTANTES émises par les fabricants des produits.

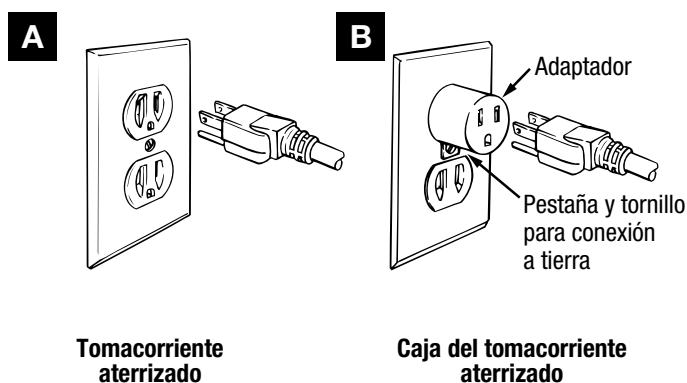
Danger : émanations dangereuses

Les teintures, peintures, solvants, insecticides, vernis et autres produits similaires peuvent être dangereux s'ils sont inhalés. Ils peuvent causer des nausées, des évanouissements et des empoisonnements graves.

- Utilisez un masque ou un respirateur lors de la pulvérisation lorsqu'il y a un risque d'inhalation de vapeurs nocives.
- Utilisez des lunettes de protection.

Directives de mise à la terre

Cet appareil doit être mis à la terre. Dans l'éventualité d'un court-circuit, la mise à la terre réduit les risques de choc électrique en évacuant le courant dans un fil. Cet appareil est muni d'un cordon électrique comportant un fil de mise à la terre et une fiche de mise à la terre. La fiche doit être branchée dans une prise appropriée correctement installée et mise à la terre selon les ordonnances et les codes locaux.



⚠ Avertissement

DANGER - Une utilisation inadéquate du connecteur de mise à la terre peut entraîner des risques de choc électrique.

Si la réparation ou le remplacement du cordon ou du connecteur est nécessaire, ne pas connecter le fil de mise à la terre aux prises à lame plate. Le fil de mise à la terre doit comporter un isolement vert avec ou sans raies jaunes.

Vérifier auprès d'un électricien ou d'un technicien qualifié si les instructions de mise à la terre ne sont pas totalement comprises ou si vous avez des doutes concernant la bonne mise à la terre du produit. Ne pas modifier le connecteur fourni; s'il ne rentre pas dans la prise, faire installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Ce produit est conçu pour un circuit nominal de 120 volts. Il est doté d'une fiche de mise à la terre semblable à celle qui apparaît sur l'illustration A. Assurez-vous que le produit est branché dans une prise de courant dont la configuration est la même que celle de la fiche. Un adaptateur temporaire (Figure B) peut être utilisé afin de brancher la fiche à une prise de courant dotée de deux pôles si aucune prise correctement mise à la terre n'est disponible. L'adaptateur temporaire devrait être utilisé seulement jusqu'à ce qu'une prise correctement mise à la terre (Figure A) soit installée par un électricien qualifié. Le connecteur vert rigide ou un connecteur semblable placé dans l'adaptateur doit être connecté à un dispositif de mise à la terre permanent, tel qu'un couvercle d'une boîte de prise de courant correctement mise à la terre. Lorsque l'adaptateur est utilisé, il doit être maintenu en place par une vis métallique.

Rallonges

S'assurer que la rallonge est approuvée par UL, ETL et CSA et est en bonne condition. Lors de l'utilisation d'une rallonge, s'assurer que la rallonge est assez forte pour tenir le courant. Pour une longueur de moins de 5,5 m, utiliser un fil de calibre 18 ou plus; pour une longueur de moins de 5,5 m, utiliser un fil de calibre 16. En cas de doute, utiliser un fil de plus gros calibre. Un cordon trop petit causera une baisse de tension, ce qui entraînera une perte de puissance et fera surchauffer l'appareil.

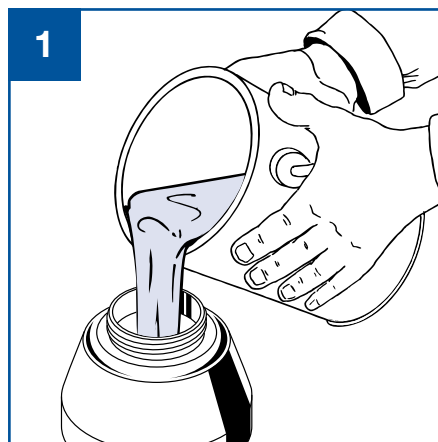
Rangement

S'assurer que l'appareil est propre et sec avant de l'entreposer. Le ranger dans un lieu sec. Pour prévenir les dommages, le cordon ne devrait pas être entortillé durant l'entreposage.

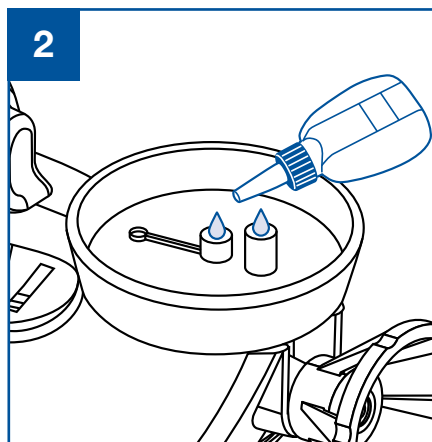
Guide de référence rapide

Ceci n'est qu'un guide de référence rapide. Lisez le manuel d'instruction au complet avant d'utiliser ce produit.

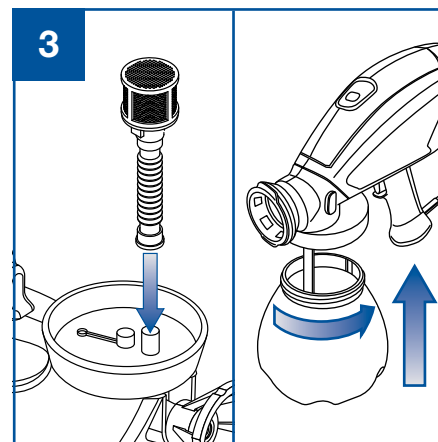
⚠ Veuillez lire tous les avertissements et les consignes de sécurité du manuel avant l'utilisation.



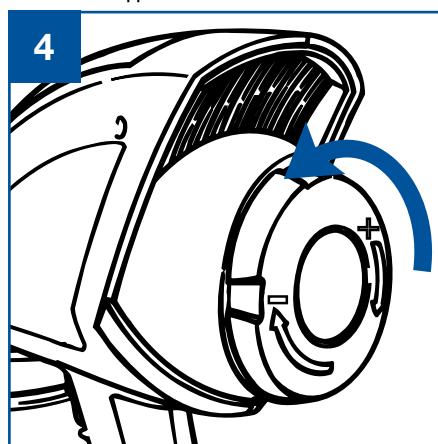
1
Mélangez complètement votre produit. Pour obtenir les meilleurs résultats, il est recommandé de diluer la peinture de 5 à 8 %. Retirez et remplissez le contenant. Passez le produit au tamis s'il est vieux, car des grumeaux risquent d'obstruer l'appareil.



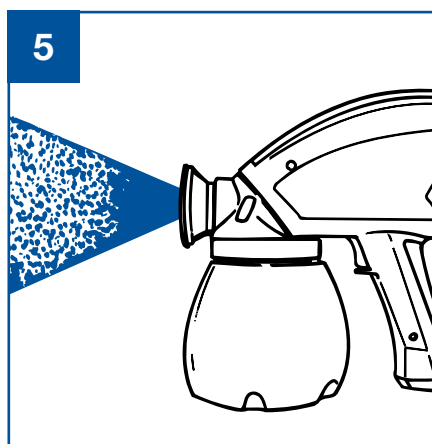
2
REMARQUE : Pour fonctionner correctement, le pulvérisateur doit être lubrifié avant chaque utilisation. Consultez la section lubrification à la page 32 pour plus de détails.



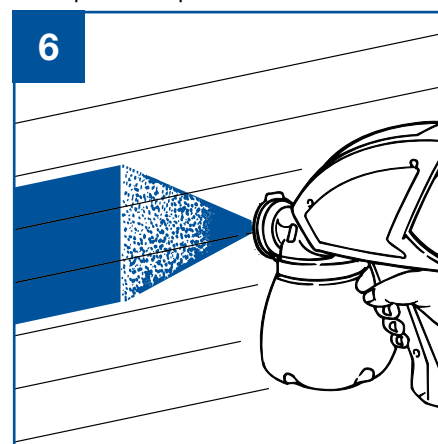
3
Positionnez le tuyau flexible sur le port d'arrivée situé à l'extrémité avant, glissez vers le bas le collier de fixation en position verrouillée. Assurez-vous que le tuyau flexible est solidement fixé. Fixez le contenant rempli de votre peinture au pulvérisateur et branchez-le.



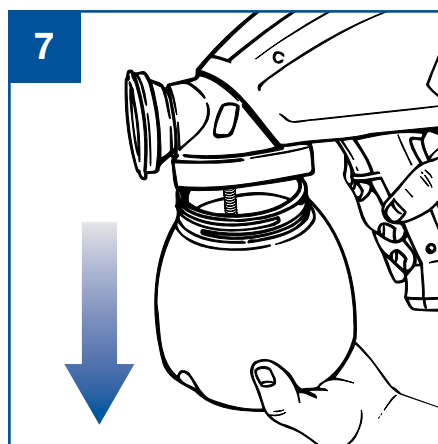
4
Réglez le débit au maximum en tournant complètement le bouton de commande dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



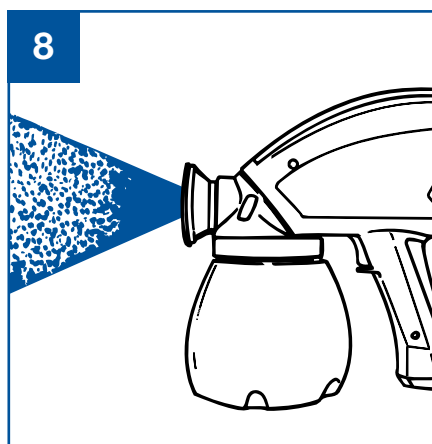
5
Réglez maintenant la forme du jet en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à obtenir la forme de jet souhaitée. Suivez les directives de la page 27 pour une répartition adéquate de la pulvérisation.



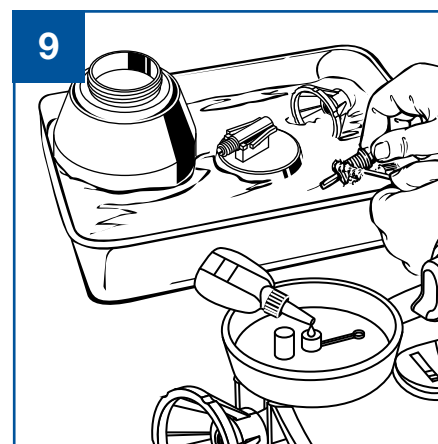
6
Pulvérisez la surface en maintenant le pulvérisateur de niveau entre 25 et 30 cm de la surface. Utilisez un mouvement de balayage et de chevauchement pour obtenir le meilleur recouvrement.



7
Une fois la pulvérisation terminée, débranchez le pulvérisateur. Retirez le contenant et videz son contenu. Rincez complètement le contenant.



8
Remplissez le pulvérisateur de solution de nettoyage et actionnez-le jusqu'à ce que la solution sorte par la buse. Consultez la page 30 pour des suggestions sur le nettoyage des produits au latex et à l'huile.



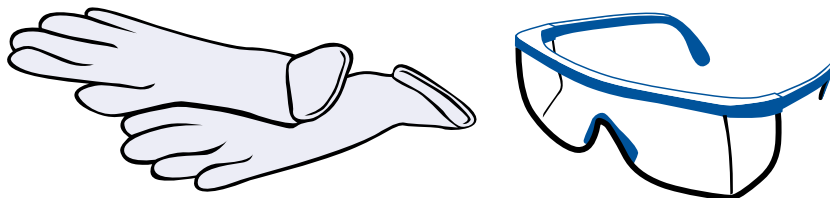
9
Enlevez les pièces. Nettoyez et séchez conformément aux directives de la page 30. Avant de le ranger, lubrifiez l'appareil avec de l'huile légère (incluse) ou utilisez de l'huile WD40®, 3-in-One® ou un produit semblable.

Articles requis pour le projet

Avant de commencer les travaux, il est important de rassembler tout le matériel nécessaire pour la préparation, la peinture et le nettoyage. Vous aurez ainsi ce qu'il vous faut en temps voulu et les travaux se dérouleront en douceur. Ci-dessous se trouve une liste d'articles pouvant s'avérer utiles.

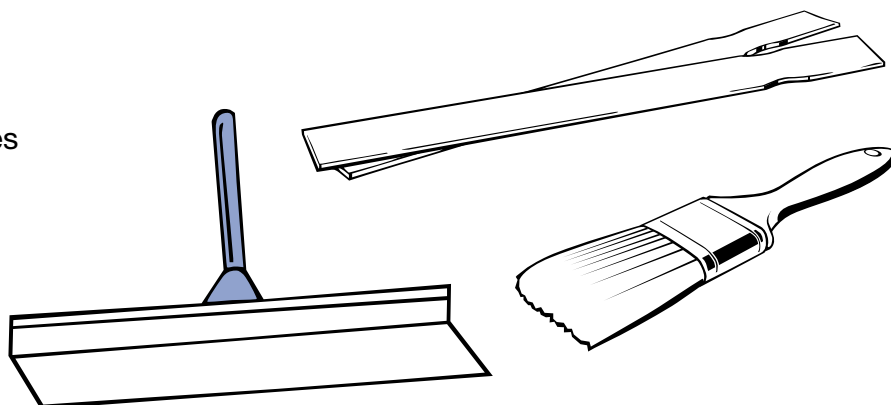
Équipement de sécurité

- Gants de latex
- Masque antipoussières ou respirateur
- Verres ou lunettes de sécurité
- Protection auditive



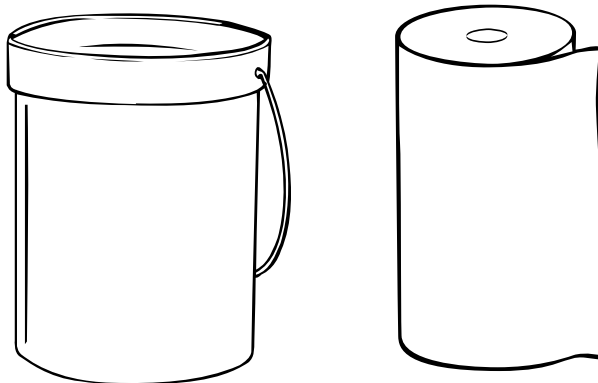
Articles pour peindre / tamiser

- Papier sablé / bloc à sabler
- Grand morceau de carton pour essayer le jet
- Toiles, bâches ou pellicule de plastique (au moins 3 x 6 m)
- Ruban-cache, rouleau de 2,5 cm et/ou 5 cm, ruban à conduit
- Pellicule QuickMask® ou polyéthylène ou papier préencollé semblable pour couvrir les fenêtres
- Bâtons pour touiller
- Seau vide pour amorcer le pulvérisateur et le nettoyer
- Conditionneur de peinture au latex
- Pinceau pour retouches
- Carton pour masquer
- Écran



Articles de nettoyage

- Chiffons / essuie-tout
- Éponge
- Détergent
- Seaux à laver
- Essence minérale pour les produits à l'huile

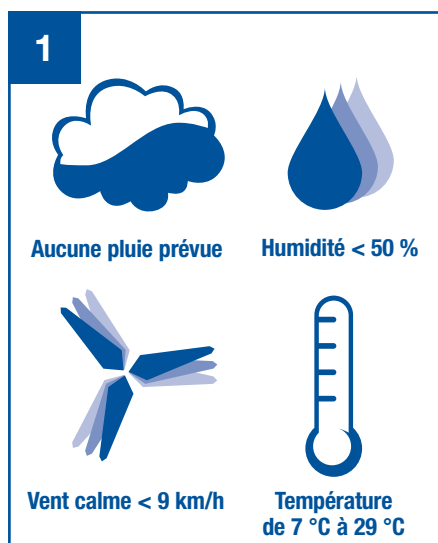


Articles facultatifs

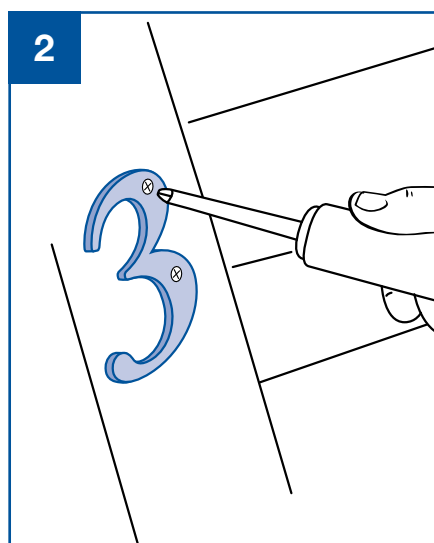
- Outil à mixer pour perceuse
- Pistolet à air chaud

Préparation de l'aire de travail

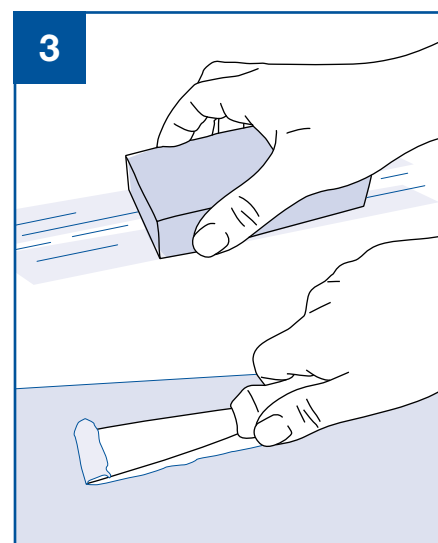
La préparation de la surface est la première étape pour garantir la durabilité du travail de peinture et la protection des zones environnantes est indispensable à un travail d'apparence professionnelle. Avant de commencer tout projet de peinture, suivez toujours les recommandations du fabricant du produit afin d'obtenir les meilleurs résultats.



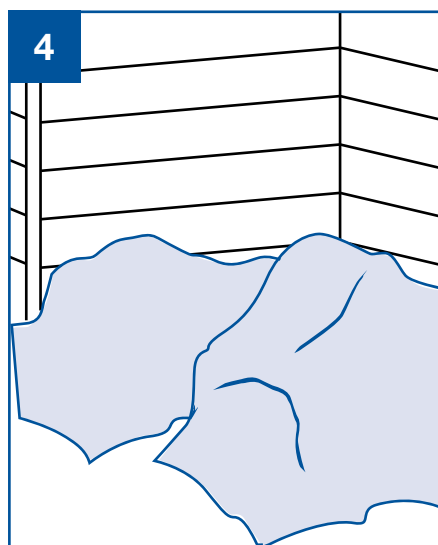
Les conditions idéales sont une température supérieure à 7 °C et inférieure à 29 °C, un taux d'humidité de moins de 50 %, et pour un projet à l'extérieur, des vents faibles ou nuls pour minimiser le brouillard de peinture. Assurez-vous que le temps restera clément dans l'avenir immédiat.



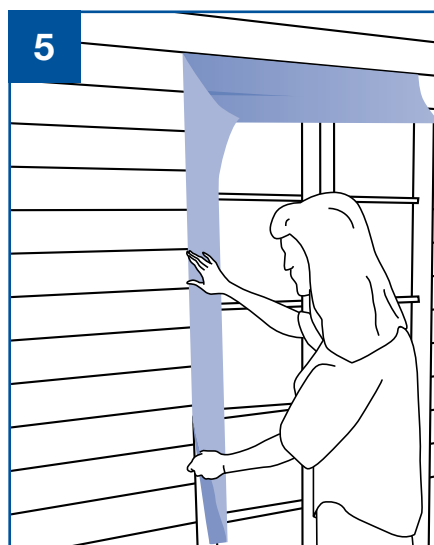
Enlevez de l'aire de travail tout ce qui ne doit pas être peint, dont les appliques d'éclairage, boîtes aux lettres, persiennes, décorations, moustiquaires, doubles portes et doubles fenêtres.



Suivez toujours les recommandations du fabricant du produit pour la préparation de la surface.



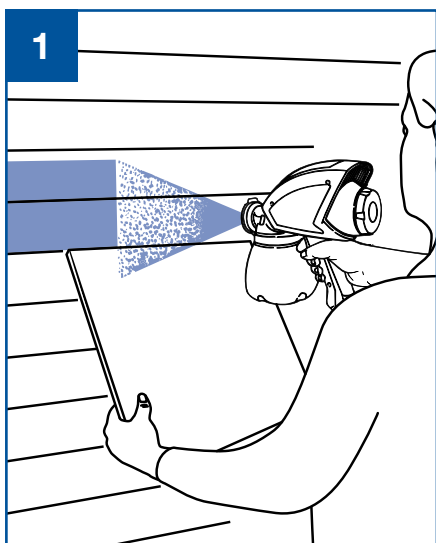
Pour éviter les dommages dus aux éclaboussures de peinture ou de teinture, évaluez les lieux. Utilisez des bâches de tissus ou de polyéthylène pour couvrir et protéger les surfaces telles que les planchers, plantes ou arbustes, meubles de jardin, voitures, bateaux et boîtes aux lettres. Assurez-vous que les bâches dépassent d'au moins 1,5 mètre la surface à peindre ou à teindre.



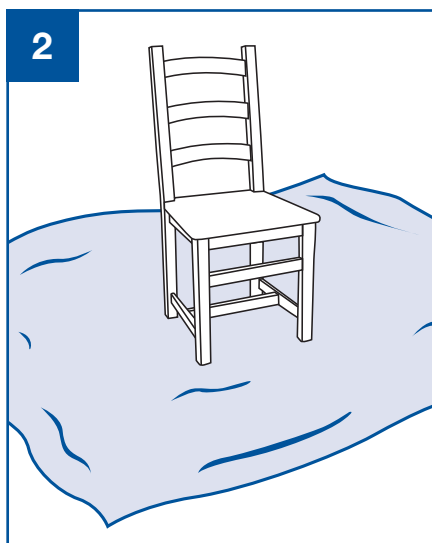
Utilisez une pellicule préencollée QuickMask®, des feuilles de plastique ou de papier pour couvrir complètement les fenêtres, portes, corniches, etc.

Buses de pulvérisation

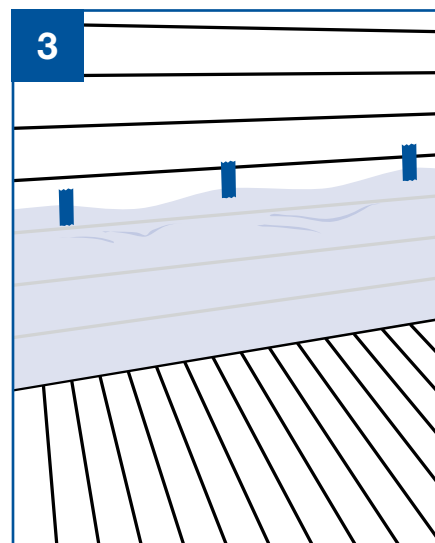
Ces buses vous aideront à réaliser un travail d'apparence professionnelle tout en facilitant le nettoyage.



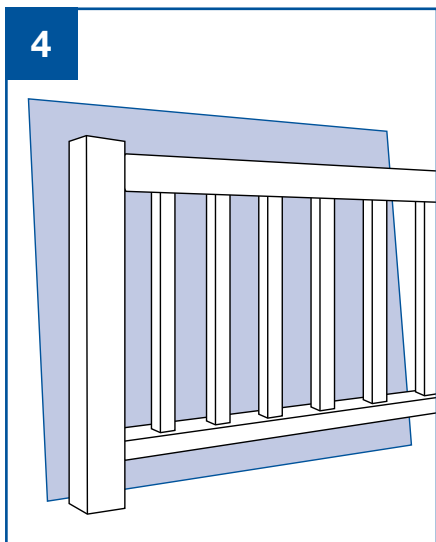
Utilisez de grands morceaux de carton ou un écran pour réduire les brumes de pulvérisation aux endroits qu'il est impossible de couvrir correctement.



Pour peindre un objet isolé, telle qu'une chaise, assurez-vous que la bâche dépasse d'au moins 1,5 m de l'objet pour éviter les éclaboussures et brumes de peinture.



Pour peindre une surface telle qu'une terrasse, couvrez l'extérieur de la maison et l'aménagement paysager environnant. N'oubliez pas de protéger également tout objet pouvant se trouver sous la terrasse.

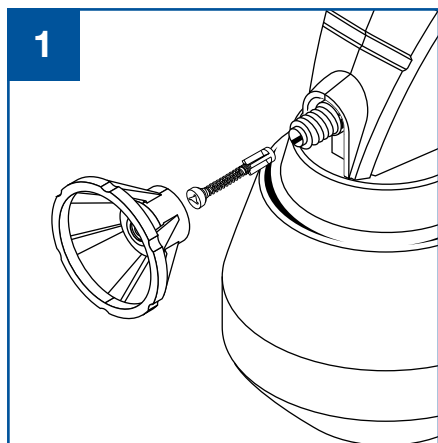


Pour peindre la balustrade d'une terrasse, tenez ou fixez un grand carton derrière pour capter les brumes de pulvérisation.

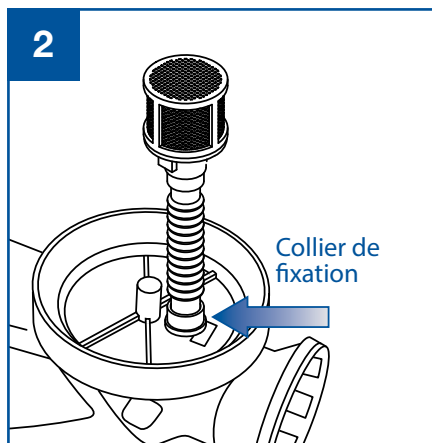
Important

- Portez un respirateur approprié, des lunettes protectrices, des gants et des vêtements protecteurs.
- Ne tortillez pas le cordon électrique. Ne placez pas d'objets lourds dessus. Gardez le cordon électrique éloigné des sources de chaleur et des objets pointus. Pour éviter de faire trébucher quelqu'un, assurez-vous que le cordon ne se trouve pas dans une zone de passage. N'utilisez jamais un cordon endommagé.
- Si un bourdonnement sourd se fait entendre ou si le jet n'est pas uniforme, arrêtez immédiatement le travail, débranchez le cordon électrique, nettoyez complètement l'appareil et lubrifiez-le. Vous éviterez ainsi de faire surchauffer le moteur et d'abîmer le pulvérisateur.
- Si vous interrompez la pulvérisation pendant 30 minutes ou plus, vérifiez le jet sur une retaille, des journaux ou du carton avant de recommencer. Si vous ne parvenez pas à régler adéquatement la forme du jet, il est possible que le produit ait commencé à sécher. Dans ce cas, nettoyez et lubrifiez le pulvérisateur.
- Le petit évent sur le dessus du logement du cylindre doit rester propre. Si la teinture ou la peinture sèche et bouche cet évent, le pulvérisateur ne fonctionnera pas correctement.
- Si le jet est toujours inadéquat, il peut être nécessaire de nettoyer complètement la buse, le clapet d'atomiseur et le tube plongeur. Après l'application de 19 à 34 litres de produit, il peut être nécessaire de nettoyer l'appareil durant le projet pour maintenir un jet adéquat.

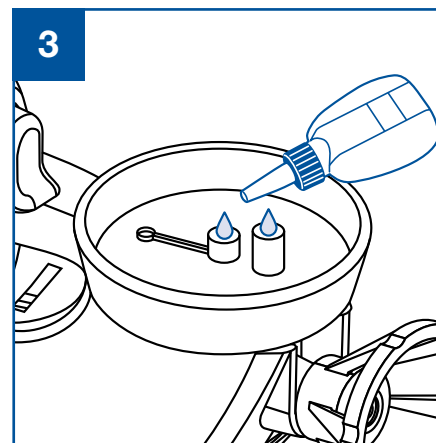
Préparation du pulvérisateur



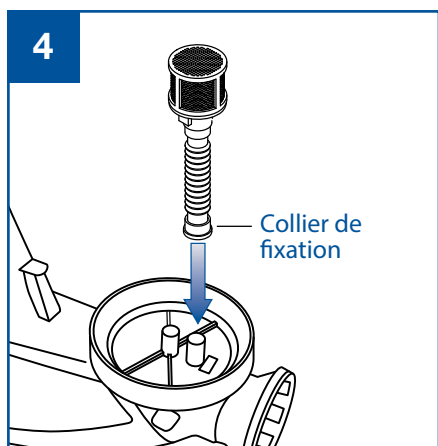
1 Choisissez la bonne buse de pulvérisation correspondant au projet. (Voir page 28). Vérifiez l'usure du chapeau d'air et de la soupape de l'atomiseur avant chaque utilisation. Insérez la soupape de l'atomiseur et vissez solidement le chapeau d'air.



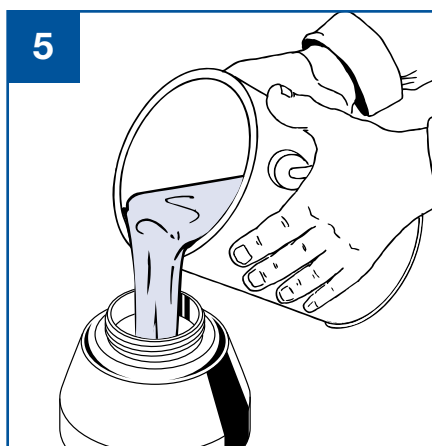
2 Pour détacher et retirer le tuyau flexible, glissez vers le haut le collier de fixation en position de déverrouillage.



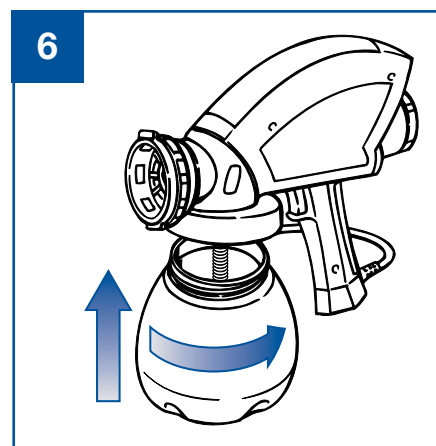
3 Appliquez une petite quantité d'huile (incluse, huile 3-in-One® ou huile semblable) dans l'orifice du tube plongeur et l'orifice de retour. Branchez le pulvérisateur et appuyez sur la gâchette pendant 3 à 5 secondes pour huiler le piston.



4 Positionnez le tuyau flexible sur le port d'arrivée situé à l'extrémité avant, glissez vers le bas le collier de fixation en position verrouillée. Assurez-vous que le tuyau flexible est solidement fixé.



5 Remplissez le contenant de peinture ou de teinture, et diluez s'il y a lieu. Nous recommandons de diluer la peinture extérieure au latex de 5 à 8 %. Environ 47-78 ml par litre (6 à 10 oz par gal.).

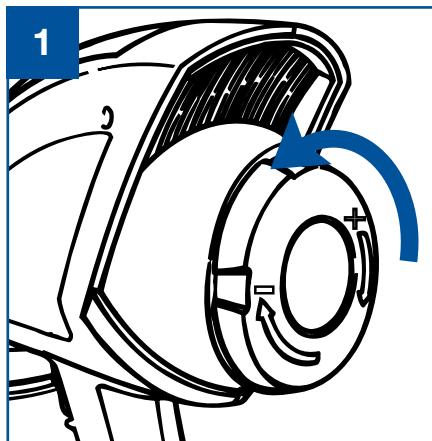


6 Vissez le réservoir sur le logement du cylindre et branchez le pulvérisateur.

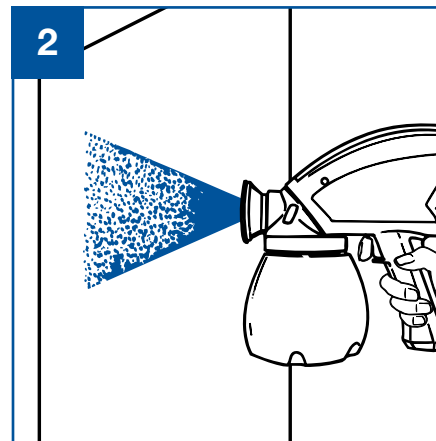
Comment utiliser le pulvérisateur

Avant d'utiliser le pulvérisateur pour la première fois, essayez avec de l'eau sur un journal ou un carton. Cela vous permettra de vous familiariser avec le pulvérisateur et toutes ses fonctions.

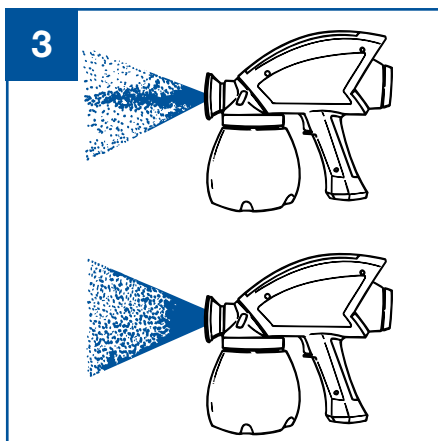
REMARQUE : Pour fonctionner correctement, le pulvérisateur doit être lubrifié avant chaque utilisation. Consultez la page 32 pour plus de détails sur la lubrification et le remontage.



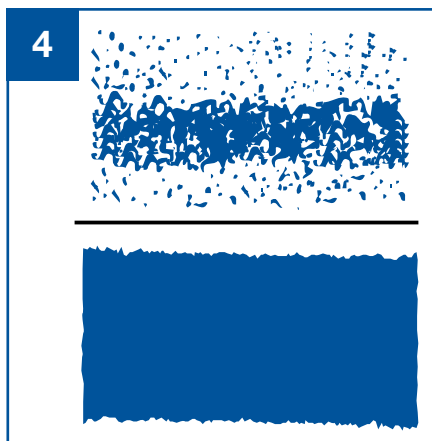
1 Tournez complètement le bouton de réglage du débit dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



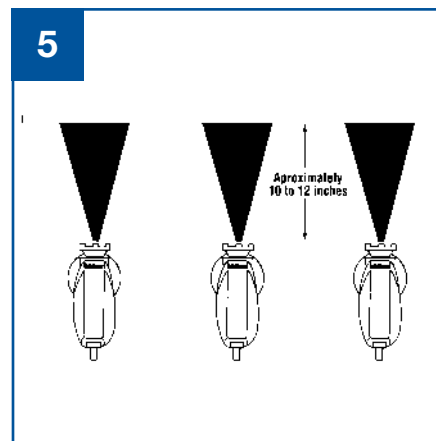
2 En essayant sur un panneau de retaille, du papier ou un carton, réglez la forme du jet en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à l'obtention du réglage optimal. Les produits à faible viscosité se pulvérisent parfois mieux à bas débit.



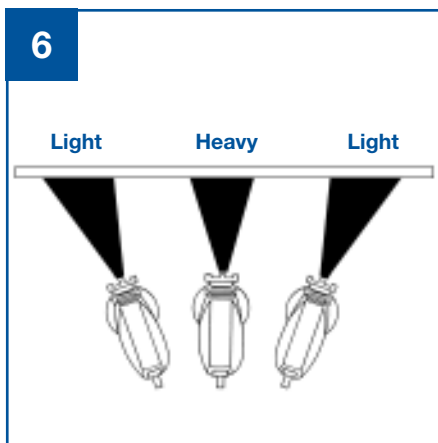
3 Un jet adéquat répartit uniformément la teinture ou la peinture sur la surface.



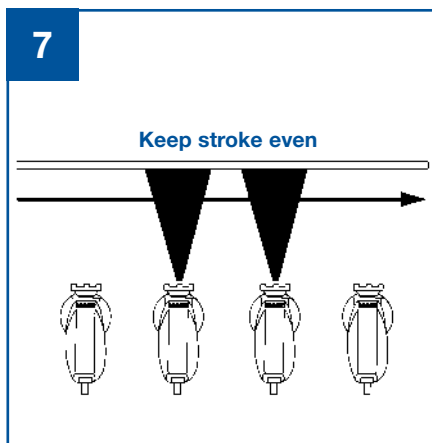
4 Si vous ne parvenez pas à obtenir un jet adéquat en réglant le bouton, vous pourriez avoir à diluer le produit. Si le jet n'est toujours pas adéquat, consultez la section « Dépannage » à la page 33.



5 Tenez le pulvérisateur de 25 cm à 30 cm de la surface à pulvériser. Pour éviter les coulures, pulvérisiez le produit à une vitesse constante.



6 Maintenez le pistolet à angle droit de la surface. Déplacez tout le bras de gauche à droite au lieu de plier le poignet.

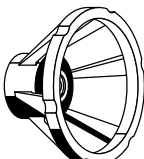
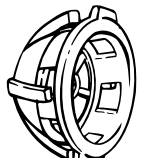


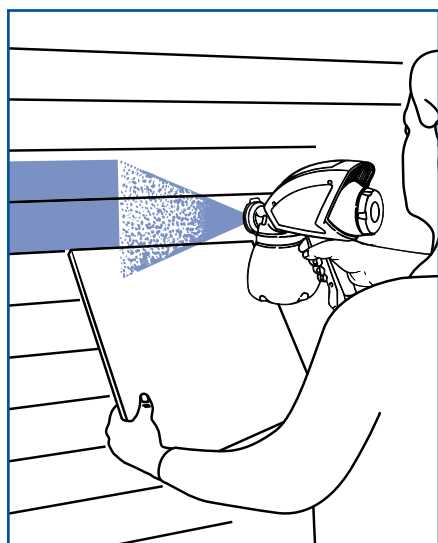
7 Commencez le mouvement avant d'appuyer sur la gâchette et relâchez-la avant le fin de la passe. Chevauchez chaque fois environ le tiers de la passe précédente.

Utilisation du pulvérisateur

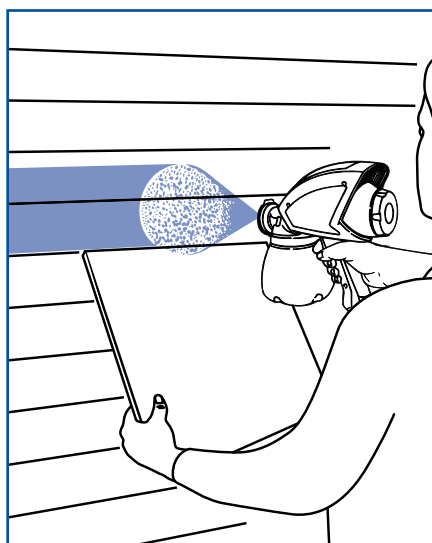
Tableau de sélection des buses de pulvérisation

L'utilisation de la bonne combinaison de buse et de clapet d'atomiseur assure un travail d'aspect professionnel.

	Type	Peut être utilisé pour	Matériaux	Buse de pulvérisation et atomiseur	Couleur
	Cône de 0,8 mm	Plafonds, ponts	Latex de qualité supérieure	C800955	Noir
	Éventail de 0,8 mm	Murs, revêtements, ponts	Latex de qualité supérieure	C800793	Orange

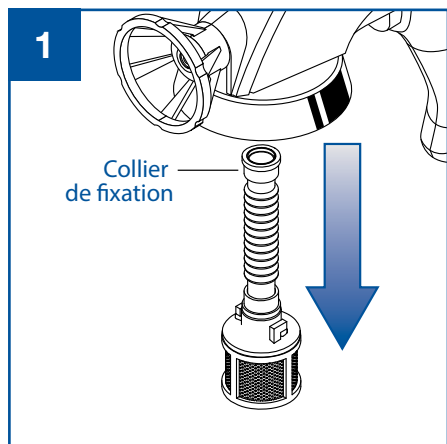


Modèle du jet en éventail

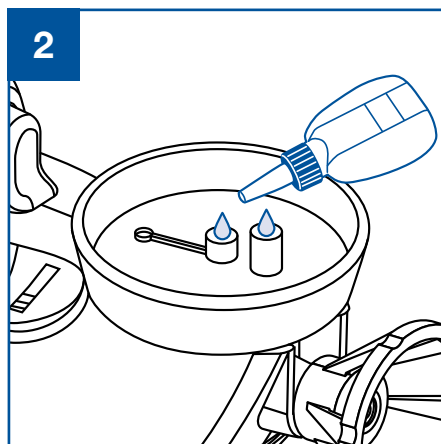


Modèle du jet en cône

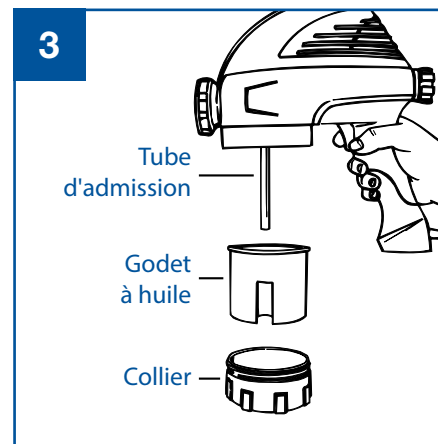
Comment utiliser le kit du tuyau d'aspiration de 5 pouces



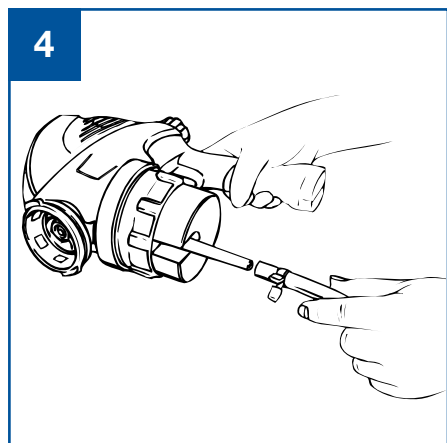
1 Glissez vers le bas le collier de fixation en position de déverrouillage. Retirez le tuyau flexible.



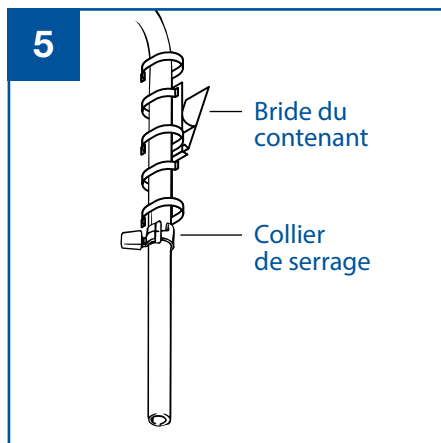
2 Appliquez une petite quantité d'huile (incluse, huile 3-in-One® ou huile semblable) dans l'orifice du tube plongeur et l'orifice de retour. Branchez le pulvérisateur et appuyez sur la gâchette pendant 3 à 5 secondes pour huiler le piston.



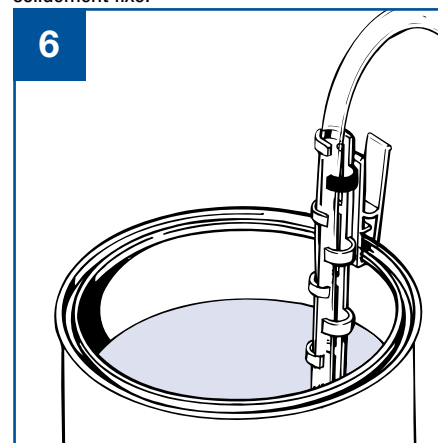
3 Insérez le tube d'admission droit dans le port situé à l'extrémité avant du boîtier du cylindre. Positionnez le godet à huile au-dessus du tube d'admission et le glissez dans le boîtier fileté. Introduisez le collier dans le boîtier au-dessus du godet à huile. Assurez-vous que le collier est solidement fixé.



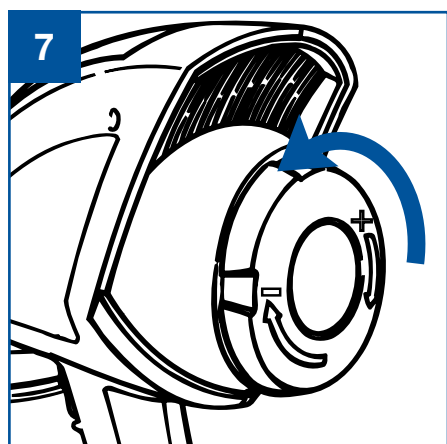
4 Glissez le tube d'aspiration de 5 pouces dans le tube d'admission droit. Fixez avec un collier de serrage.



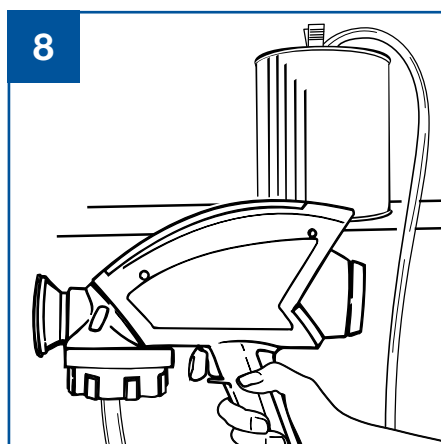
5 Glissez le tube d'aspiration à travers la bride du contenant noir, laissez 5 pouces du tube en-dessous de la bride. Positionnez le collier de serrage sur le tube, directement en-dessous de la bride du contenant. Cela empêchera le collier de glisser à travers la bride lors de la pulvérisation.



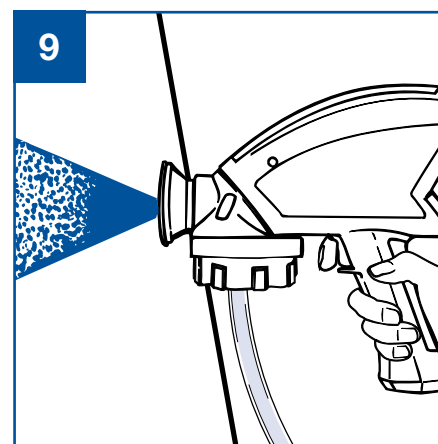
6 Immergez le tube d'aspiration dans la peinture/le colorant et fixez le collier sur le côté du contenant.



7 Tournez complètement le bouton de réglage du débit dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



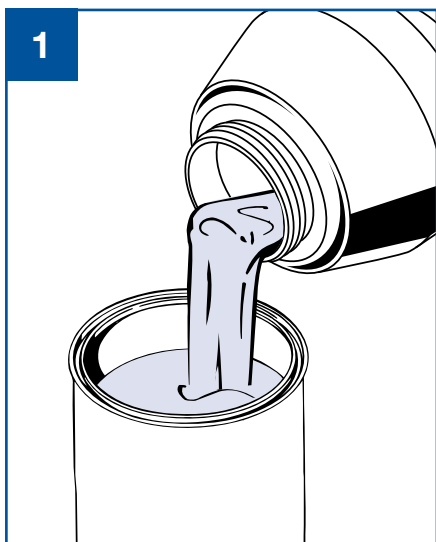
8 Tenez le pulvérisateur plus bas que le niveau de la peinture, ce qui accélérera l'amorçage du pulvérisateur. S'il est impossible d'amorcer le pulvérisateur, il peut être nécessaire de diluer davantage la peinture/teinture.



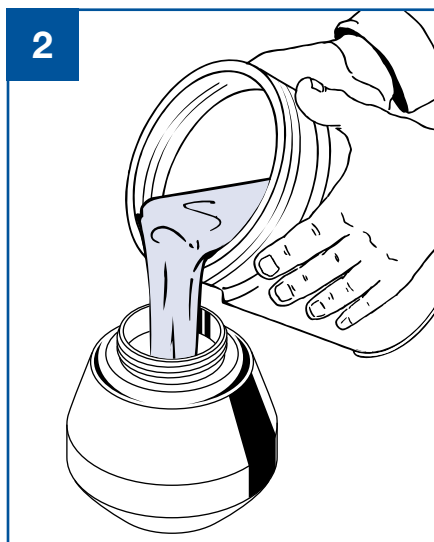
9 Dirigez le pulvérisateur vers un panneau de retaille ou un carton. Appuyez sur la gâchette jusqu'à ce que l'air soit évacué et que le produit jaillisse librement du pulvérisateur. Le temps normal d'amorçage est de une minute. S'il vous faut plus de deux minutes, arrêtez. Il se peut que le pulvérisateur ait besoin d'être lubrifié ou le produit, dilué.

Nettoyage

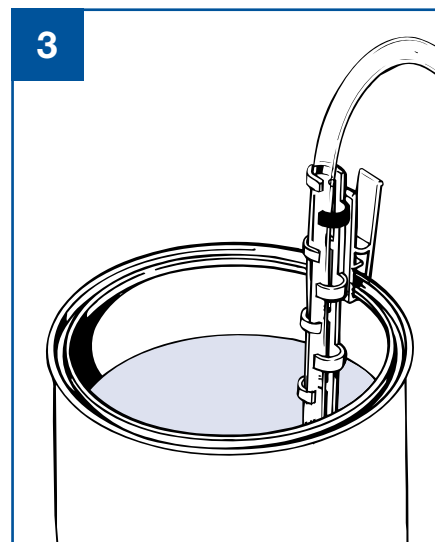
Il est indispensable de nettoyer correctement votre pulvérisateur chaque fois que vous l'utilisez pour maintenir sa performance. La peinture ou la teinture sèche agit comme de la colle et empêche le mouvement des pièces mobiles. Si votre pulvérisateur n'est pas correctement nettoyé et lubrifié, il sera endommagé. Prenez le temps de le nettoyer immédiatement après l'utilisation. Sa durée de vie sera prolongée et il fonctionnera correctement. Si vous avez terminé vos travaux de peinture ou si vous ne prévoyez pas de réutiliser le pulvérisateur ce jour-là, vous devez suivre les directives de nettoyage et de lubrification ci-dessous. Ne rangez jamais le pulvérisateur plus de 30 minutes sans le nettoyer car la peinture ou la teinture commencera à sécher, ce qui posera des problèmes lors de la prochaine utilisation.



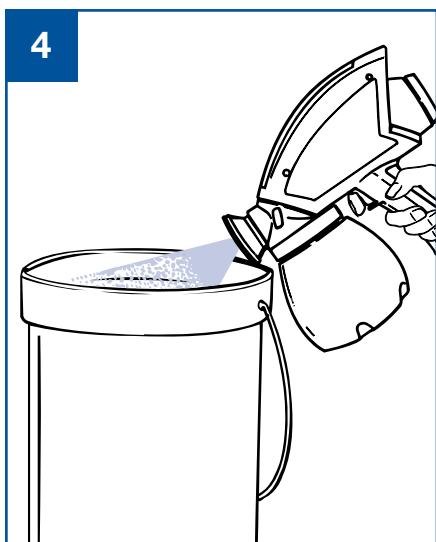
1
Débranchez l'appareil. Videz le produit restant dans le récipient original.



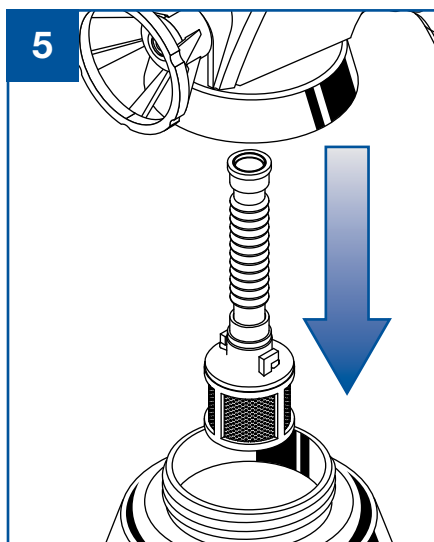
2
Remplissez le réservoir de la solution nettoyante appropriée au type de produit utilisé.



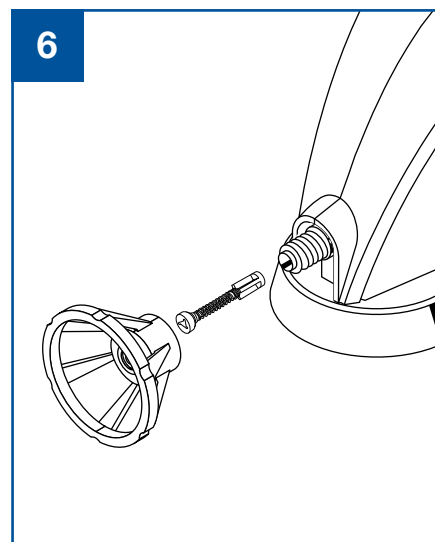
3
Si vous avez utilisé l'ensemble de tube d'aspiration offert en option, retirez le tube d'aspiration du récipient de peinture et plongez-le dans un contenant rempli de la solution nettoyante appropriée au type de produit utilisé.



4
Branchez le pulvérisateur. Appuyez sur la gâchette et pulvérisez dans un second récipient jusqu'à ce que la solution nettoyante qui s'échappe du pulvérisateur soit exempte de peinture ou teinture.

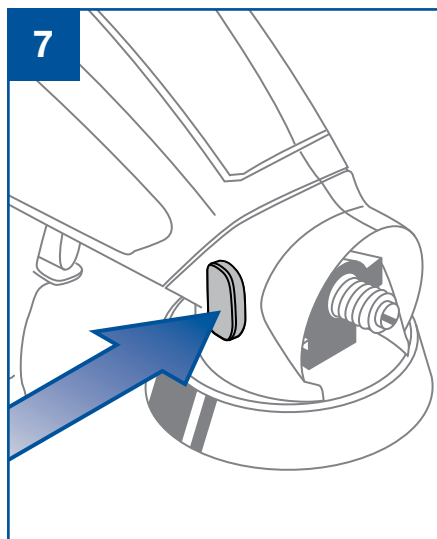


5
Débranchez l'unité. Retirez le contenant et le tuyau flexible (ou le kit du tube d'aspiration s'il est utilisé), et jetez correctement la solution restante.

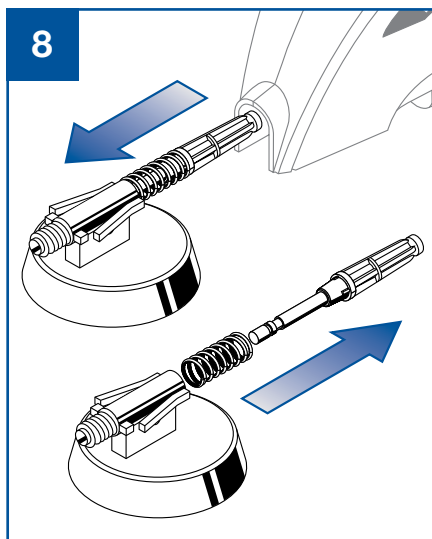


6
Le pulvérisateur étant débranché, dévissez la buse et enlevez le clapet d'atomiseur.

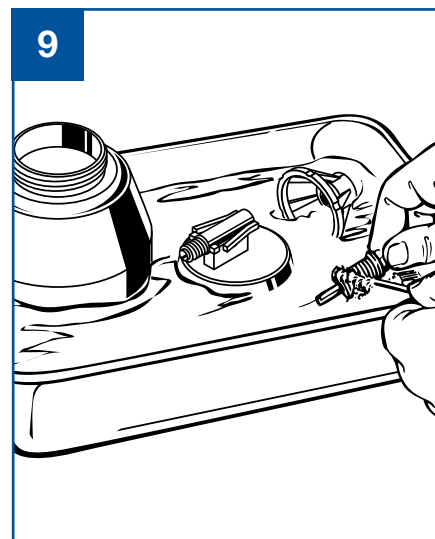
Nettoyage (suite)



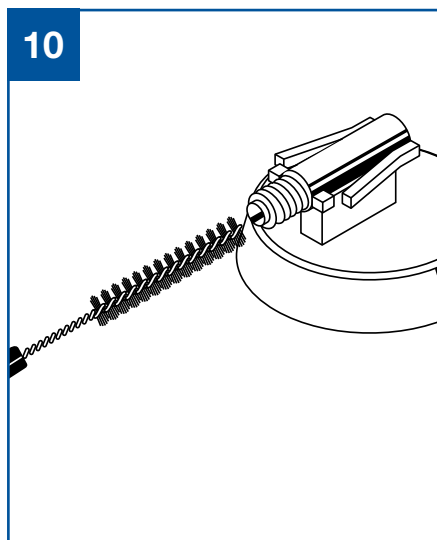
Appuyez sur la touche d'éjection rapide et retirez le boîtier du cylindre.



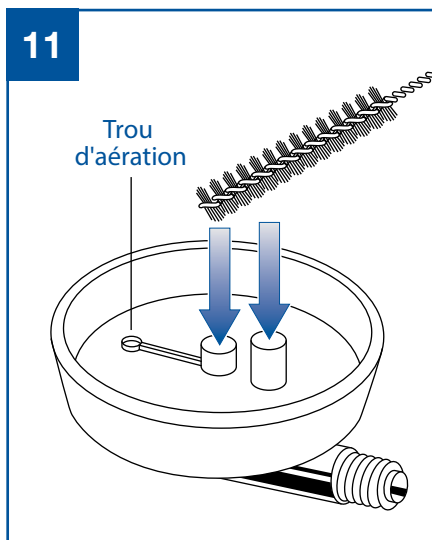
Dégagez le logement de cylindre. Enlevez et séparez le piston et son ressort.



Éliminez tout résidu sur les pièces avec la brosse et la solution nettoyante appropriée.



Assurez-vous d'avoir ôté tout restant de produit à l'intérieur de la chambre du piston en frottant avec la brosse.



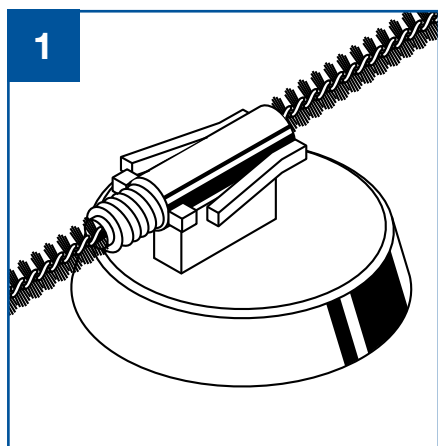
Avec la brosse, nettoyez l'orifice du tube plongeur et l'orifice de retour.

Prenez soin de nettoyer le petit évent avec un cure-dent ou un trombone déplié, sans quoi un effet de vide se créera dans le pulvérisateur, risquant de l'endommager.

Ne remontez jamais le piston et le cylindre sans les avoir d'abord lubrifiés.

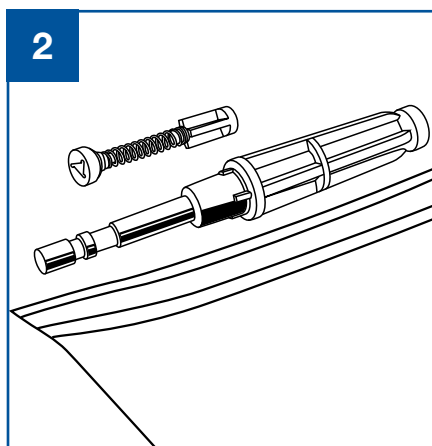
Lubrification et remontage

Rangement temporaire ou à long terme

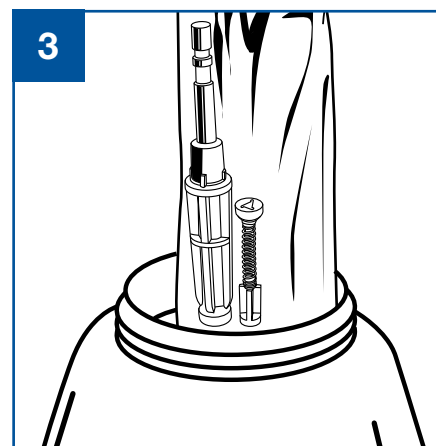


1 La pompe étant démontée, enduisez généreusement le cure-pipe avec la moitié de la gelée de pétrole incluse. Insérez-le dans le cylindre afin d'en badigeonner tout l'intérieur.

Laissez le cure-pipe dans le cylindre et rattachiez la pompe au pistolet.

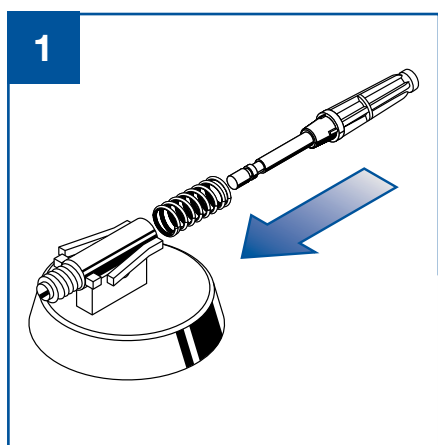


2 Enduisez généreusement la zone métallique du piston et plus légèrement les parties du clapet de l'atomiseur avec le reste de la gelée de pétrole. Placez le tout dans le sac en plastique de l'ensemble de rangement.

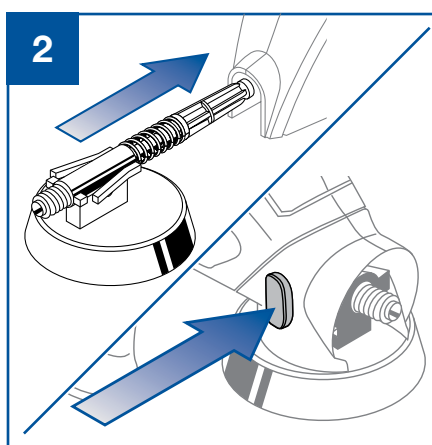


3 Placez le sac dans le réservoir avec le ressort du piston et la buse de pulvérisation, et vissez le réservoir sur le logement de cylindre pour les ranger en sûreté.

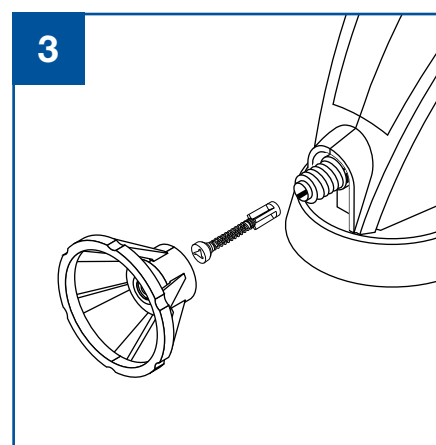
Lubrification et remontage pour la prochaine utilisation



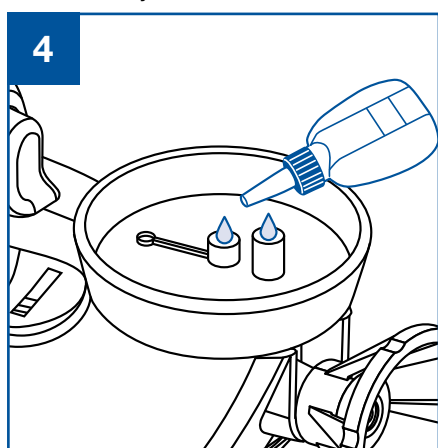
1 Lubrifiez le piston et son ressort avec de l'huile (incluse), de l'huile 3-in-One® ou similaire, installez le ressort sur le piston et insérez le tout dans le cylindre.



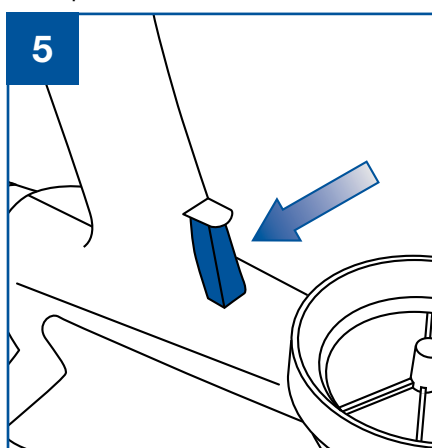
2 Insérez l'assemblage du boîtier du cylindre à l'avant du pulvérisateur. Appuyez jusqu'à entendre un clic d'enclenchement. Assurez-vous qu'il est solidement fixé.



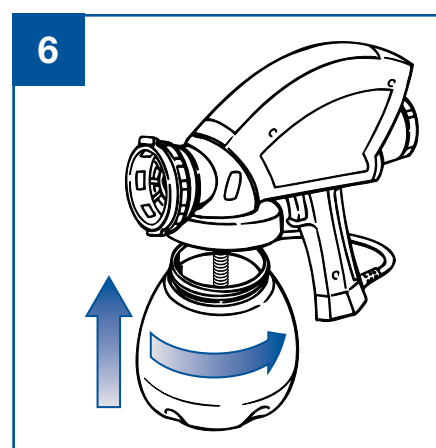
3 Insérez le clapet d'atomiseur et vissez fermement la buse.



4 Tournez le pistolet à l'envers. Appliquez une petite quantité d'huile (incluse), d'huile 3-in-One® ou d'huile semblable dans l'orifice du tube plongeur et l'orifice de retour.



5 Branchez le pulvérisateur et appuyez sur la gâchette pendant 3 à 5 secondes pour lubrifier le piston et empêcher le pulvérisateur de sécher et le piston de gripper.



6 Débranchez le pulvérisateur et remplacez le tube plongeur et le contenant. Rangez l'appareil.

Dépannage

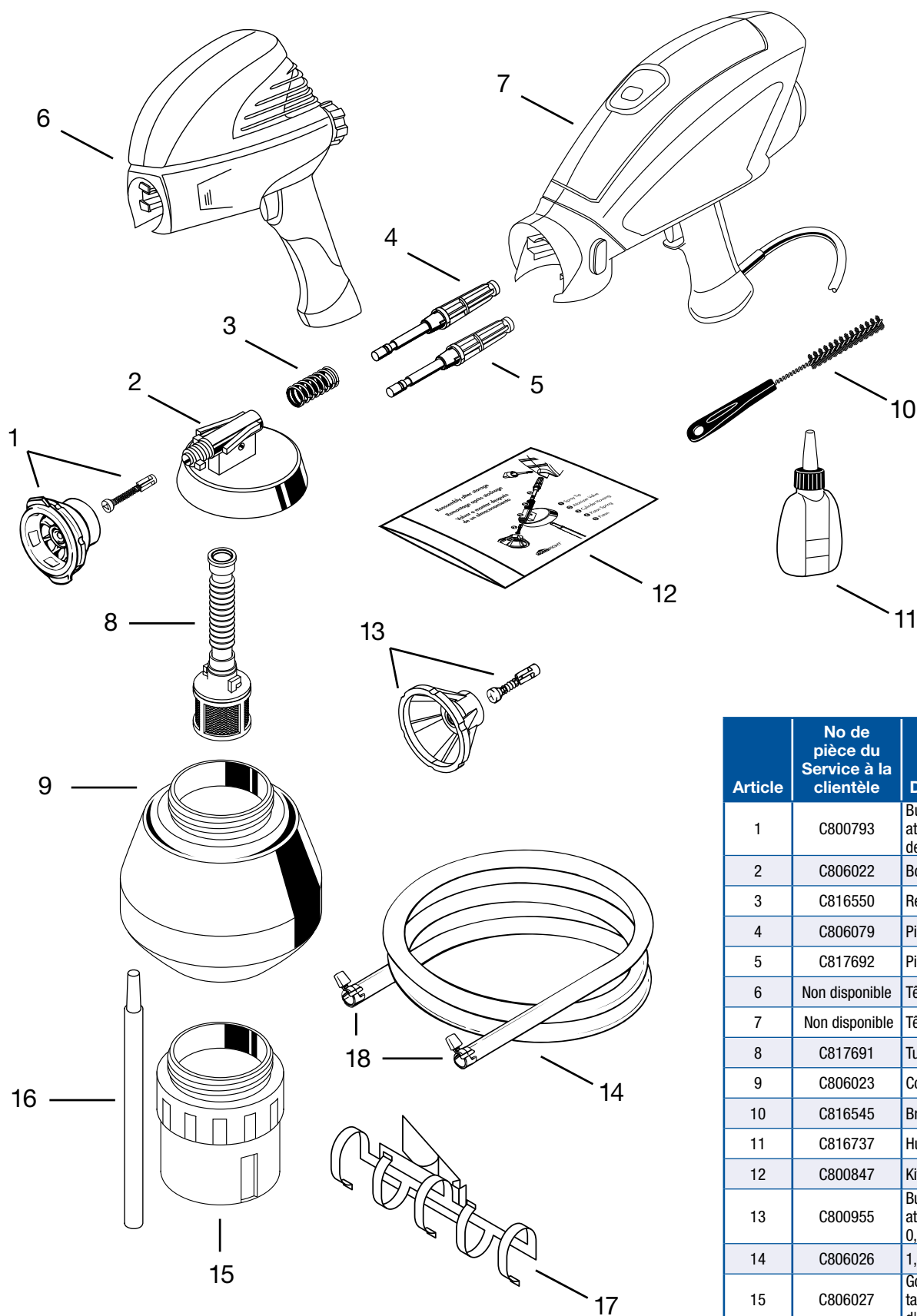
PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
1. Le moteur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> A. Moteur non alimenté. B. Connexions électriques desserrées. C. Moteur ou interrupteur défectueux. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Vérifiez la prise murale et la rallonge. B. Arrêtez l'utilisation. Contactez le service à la clientèle. C. Contactez le service à la clientèle.
2. Le moteur produit un bourdonnement étouffé	<ul style="list-style-type: none"> A. Bouton de réglage du volume complètement vissé. B. Piston grippé. C. Clapet d'atomiseur ou buse de pulvérisation obstrués. D. Clapet d'atomiseur mal monté. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Ajustez le bouton de réglage du volume. B. Retirez le piston et le logement de cylindre et nettoyez-les. (Voir page 31, étapes 7-9) Puis ajoutez de la gelée de pétrole sur la tige métallique du piston. C. Nettoyer ou remplacer la soupape de l'atomiseur ou la buse de pulvérisation. Les trois événements de l'atomiseur peuvent être nettoyés à l'aide d'un cure-dent ou d'un trombone déployé. D. Remplacez le clapet d'atomiseur.
3. Le moteur fonctionne mais il n'y a pas de jet	<ul style="list-style-type: none"> A. Piston grippé. B. Clapet d'atomiseur obstrué. C. Clapet d'atomiseur mal appuyé. D. Teinture ou peinture trop épaisse. E. Tube plongeur mal serré dans le logement de cylindre. F. Buse de pulvérisation obstruée. G. Piston/cylindre usé 	<ul style="list-style-type: none"> A. Retirez le piston et le logement de cylindre et nettoyez-les. (Voir page 31, étapes 7-9) Puis ajoutez de la gelée de pétrole sur la tige métallique du piston. B. Assurez-vous que le clapet d'atomiseur est propre et sans débris. C. Vérifiez que le clapet d'atomiseur est correctement appuyé dans le logement de cylindre. Vérifiez aussi qu'il est correctement inséré. D. Diluez la teinture/peinture conformément aux directives du fabricant. E. Fixez le tube plongeur au logement de cylindre. F. Nettoyez soigneusement et remplacez la buse de pulvérisation. G. Remplacez le piston/cylindre. Téléphonez au Service à la clientèle.
4. La teinture ou peinture est distribuée de manière non uniforme	<ul style="list-style-type: none"> A. Faible volume de produit dans le contenant. B. Réglage incorrect. C. Teinture ou peinture trop épaisse. D. Le tuyau flexible n'est pas solidement fixé au boîtier du cylindre. E. Buse de pulvérisation desserrée. F. La teinture ou peinture contient des impuretés. G. Piston usé. H. Clapet d'atomiseur usé. I. Clapet d'atomiseur obstrué. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Remplissez le contenant. B. Ajustez le bouton de réglage du volume. (Voir page 27, étapes 1-2) C. Diluez la teinture/peinture conformément aux directives du fabricant. Nous recommandons une dilution de 5 à 8 %. D. Nettoyez le tube et insérez-le fermement dans l'orifice d'admission du logement de cylindre. (Voir page 26, étape 4) E. Serrez la buse de pulvérisation. F. Passez la teinture/peinture au tamis. G. Remplacez le piston. Contactez le service à la clientèle. H. Remplacez le clapet d'atomiseur par un neuf. I. Nettoyer ou remplacer la soupape de l'atomiseur ou la buse de pulvérisation. Les trois événements de l'atomiseur peuvent être nettoyés à l'aide d'un cure-dent ou d'un trombone déployé.
5. Surpulvérisation (buée)	<ul style="list-style-type: none"> A. Le pulvérisateur est trop loin de la surface à couvrir. B. Pression trop élevée. C. Buse de pulvérisation usée. D. Teinture ou peinture trop épaisse. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Rapprochez le pulvérisateur de la surface. B. Ajustez le bouton de réglage du volume. C. Remplacez la buse par une neuve. D. Diluez le produit conformément aux directives du fabricant.

Suite de la section Dépannage à la page suivante

Dépannage (suite)

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
6. Jet non uniforme	<ul style="list-style-type: none"> A. Un ou plusieurs orifices du clapet d'atomiseur sont obstrués. B. Obstruction partielle de la buse de pulvérisation. C. Clapet d'atomiseur usé. D. Buse de pulvérisation usée. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Nettoyer ou remplacer la soupape de l'atomiseur ou la buse de pulvérisation. Les trois événements de l'atomiseur peuvent être nettoyés à l'aide d'un cure-dent ou d'un trombone déployé. B. Nettoyez la buse de pulvérisation. C. Remplacez le clapet d'atomiseur par un neuf. D. Remplacez la buse de pulvérisation.
7. Fuites de produit dans la tête du logement de cylindre	<ul style="list-style-type: none"> A. Piston ou logement de cylindre rayés ou usés. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Remplacez le piston ou le logement de cylindre. Contactez le service à la clientèle.
8. Le produit s'égoutte de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> A. Buse de pulvérisation desserrée. B. Avec certaines peintures, des coulures sont inévitables. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Serrez la buse de pulvérisation. B. Pour les peintures au latex, ajoutez du Floetrol® ou un autre additif pour peinture au latex selon les directives du fabricant.
9. Le moteur surchauffe	<ul style="list-style-type: none"> A. Piston grippé. B. Fonctionnement du pulvérisateur pendant une période prolongée. C. Rallonge trop longue. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Retirez le piston et le logement de cylindre et nettoyez-les. (Voir page 31, étapes 7-9) Puis ajoutez de la gelée de pétrole sur la tige métallique du piston. B. Laissez le pulvérisateur refroidir. C. Remplacez-la par une rallonge de la longueur appropriée. Voir la page 21.
10. La peinture ou teinture n'est pas aspirée dans le pulvérisateur	<ul style="list-style-type: none"> A. Pulvérisateur non lubrifié. B. Orifice entre l'arrivée et le logement de cylindre obstrué. C. Le tuyau flexible n'est pas inséré dans le bon port. D. Le tuyau flexible n'est pas solidement fixé au boîtier du cylindre. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Lubrifiez les pièces du pulvérisateur. (Voir page 26, étape 4) B. Éliminez tous les débris avec la brosse à nettoyer ou un objet mince et pointu. C. Assurez-vous que le tuyau flexible est inséré dans le bon port (le plus long), puis serrez solidement l'embout. D. Nettoyez le tube et insérez-le fermement dans l'orifice d'admission du logement de cylindre. (Voir page 26, étape 4)
11. Coulures sur la surface peinte	<ul style="list-style-type: none"> A. Mouvement du bras trop lent, pulvérisateur trop près de la surface ou application de trop de peinture. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Consultez les DIRECTIVES DE PULVÉRISATION à la page 27

Liste des pièces



Article	No de pièce du Service à la clientèle	Description
1	C800793	Buse de pulvérisation et atomiseur à jet en éventail de 0,8 mm
2	C806022	Boîtier du cylindre
3	C816550	Ressort de piston
4	C806079	Piston, moyen
5	C817692	Piston, lourd
6	Non disponible	Tête de pompe, moyenne
7	Non disponible	Tête de pompe, lourde
8	C817691	Tube plongeur flexible
9	C806023	Contenant - 1 litre
10	C816545	Brosse de nettoyage
11	C816737	Huile
12	C800847	Kit de stockage à long terme
13	C800955	Buse de pulvérisation et atomiseur à jet conique de 0,8 mm
14	C806026	1,5 m Tube d'aspiration
15	C806027	Godet à huile avec attaches; collier pour le tube d'aspiration de 1,5 m
16	C806028	Tube d'admission pour le tube d'aspiration de 1,5 m
17	C817679	Bride du contenant pour le tube d'aspiration de 1,5 m
18	C817431	Collier de serrage

Si vous avez du mal à vous procurer pièces ou accessoires chez votre détaillant habituel, veuillez nous écrire ou nous téléphoner :

HomeRight
1661 94th Lane N.E.
Minneapolis, Minnesota 55449-4324
Téléphone : 763-780-5115
1-800-264-5442
8 h à 17 h, heure normale du Centre.



Trabajo pesado y medio Pulverizador de pintura

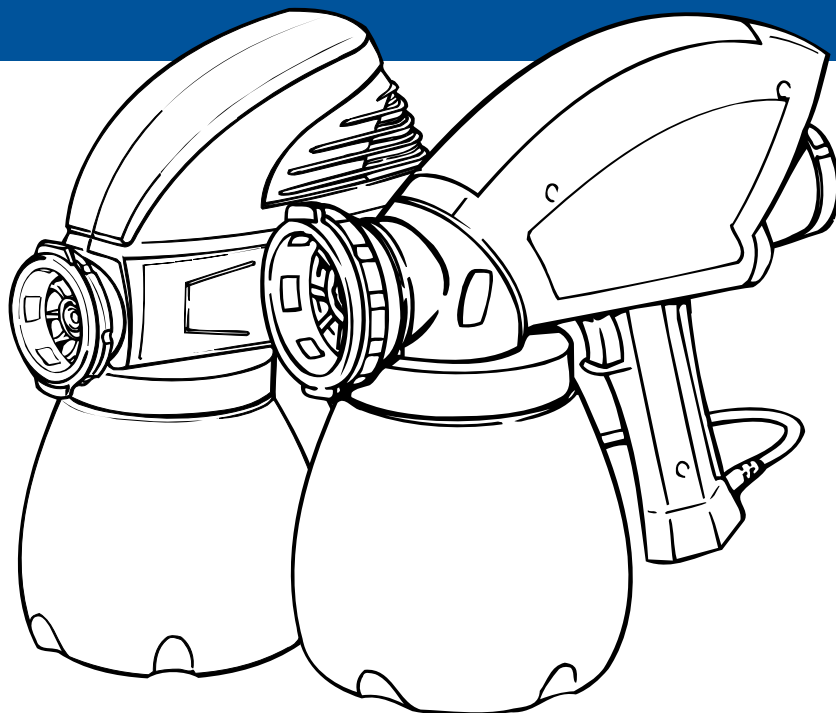
Manual de instrucciones

⚠ ADVERTENCIA

PARA DISMINUIR LOS RIESGOS DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES.

SÓLO PARA USO DOMÉSTICO.

MANTENGA A LOS NIÑOS LEJOS DEL ÁREA DE TRABAJO.



Índice

Medidas de seguridad importantes y advertencias	38
Guía de referencia para inicio rápido	40
Artículos necesarios para el proyecto	41
Preparar el área para su proyecto	42
Consejos para pulverizar	43
Configuración del pulverizador	44
Cómo usar el pulverizador	45
Cómo usar el Kit de manguera de succión de 5'	47
Limpieza	48
Almacenamiento nocturno y a largo plazo	50
Lubricación y montaje	50
Solución de problemas y preguntas frecuentes	51
Lista de partes	53
Garantía limitada de dos años	56

Servicio al cliente

1-800-264-5442 ó 763-780-5115,
de 8 a.m. a 5 p.m. hora central estándar.

English (page 1)

Français (page 19)

Español (página 37)

Hecho en Taiwán



**Regístrese en línea hoy
Para activar su garantía de dos años**

Vaya en línea en www.homeright.com o explore el código de QR a la izquierda. Vea detrás la paginación para los detalles de la garantía.

Medidas de protección y advertencias

Lea y siga todas las medidas de protección

Al igual que otras herramientas eléctricas, los rociadores sin aire son seguros cuando se usan de manera adecuada, pero en caso contrario pueden ser peligrosos. Para poder utilizar la unidad de manera adecuada, antes de ponerla a funcionar es preciso leer y entender todas las instrucciones, las MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES y las precauciones de seguridad. De no hacerlo así, se podrían ocasionar daños al producto, lesiones o pérdida de la vida.

No trate de reparar ni desarmar esta herramienta. Cualquier reparación deberá estar a cargo de un taller calificado cuyo personal esté familiarizado con esta unidad, o deberá enviarse la unidad a HomeRight® (vea la sección de garantía). Esta unidad debe utilizarse únicamente con las piezas autorizadas. Si se utiliza con piezas que no cumplan con las especificaciones y los dispositivos de seguridad del fabricante, el usuario asumirá todos los riesgos y las responsabilidades.

Advertencias

- **NO** apunte el rociador a sí mismo ni a otra persona. En caso de lesiones, busque de inmediato asesoría médica experta.
- **NO** haga funcionar el rociador sin pintura ni líquido en su interior. La fuerza del rociador puede ocasionar lesiones a personas y animales.
- **NO** cubra la boquilla de rociado con ninguna parte de su cuerpo. El chorro de alta velocidad puede provocar lesiones accidentales.
- **NO** deje que el rociador se quede sucio ni permita que se seque pintura en la bomba. Un rociador sucio no funcionará la próxima vez que trate de utilizarlo y podría dar lugar a la anulación de la garantía.
- **NO** aplique el rociador a materiales texturizados que contengan fibras de asbesto.
- **NO** aplique el rociador a materiales texturizados que contengan partículas o fibras tales como pinturas metálicas o pinturas retardadoras de llamas.
- **NO** rocíe líquidos inflamables.
- **NO** use la pistola rociadora al aire libre cuando esté lloviendo.
- **NO** use el rociador en espacios que estén debajo del piso del garaje o debajo del nivel del suelo.
- **NO** desarme el rociador sin antes leer las instrucciones.
- **NO** permita que el chorro de líquido rociado entre en contacto con ninguna parte del cuerpo.
- **USE** una extensión eléctrica de tres patas que sea por lo menos calibre 18.
- **ENCHUFE** el cable o la extensión eléctrica a un circuito de alimentación de tres patas conectado a tierra.

- **MANTENGA** el rociador lejos del alcance de los niños.
- **SIEMPRE** coloque el rociador en posición vertical (no lo invierta ni lo deje de lado) para evitar la entrada de líquido en el cableado interno, lo cual podría ocasionar descargas eléctricas.
- **SIEMPRE** limpie y lubrique el pistón y el cilindro después de rociar agua o pintura.
- **SIEMPRE** tenga puesta una máscara, lentes protectores, protectores de oídos y de ojos mientras trabaje con el rociador.
- **SIEMPRE** desenchufe el cable cuando no se utilice para evitar rociados accidentales.
- **NUNCA** sumerja la pistola rociadora en agua u otros líquidos, porque podrían producirse descargas eléctricas.

Precaución

1. **PELIGRO:** Los vapores de pinturas y solventes pueden explotar o incendiarse, con consecuentes daños a la propiedad y lesiones graves. Evite toda fuente de ignición baja, como chispas de electricidad estática y llamas abiertas.
2. **PELIGRO:** La inhalación de pinturas, solventes, insecticidas y otros materiales puede ser peligrosa y causar náuseas intensas, desmayo o envenenamiento.
3. **PELIGRO:** No sostenga el cable por el enchufe para dar apoyo al rociador. Si lo hace, podría sufrir descargas eléctricas.

Advertencia de la Prop. 65

La manipulación de los cables eléctricos revestidos de este producto puede causar exposición al plomo, que es un elemento químico conocido en el estado de California como causante de defectos de nacimiento u otros daños al aparato reproductor. Lávese las manos después de manipularlos.

Peligro: Lesiones por inyección

El rociador sin aire bombea materiales a alta presión que pueden perforar la piel y los tejidos subyacentes, lo que podría ocasionar lesiones graves o amputación.

No trate las lesiones por inyección como si fueran simples cortadas. Estas lesiones podrían dar lugar a amputaciones. Obtenga asistencia médica de inmediato.

- No ponga nunca las manos frente a la pistola. Los guantes no impedirán que se produzcan lesiones por inyección.
- Nunca deje el rociador desatendido.
- Nunca deje el rociador enchufado mientras lo limpia.
- Nunca quite el protector de la boquilla mientras rocía.

Medidas de protección y advertencias

Peligro: Explosión o incendio

Los vapores de pinturas, tintes y solventes pueden explotar o incendiarse, con consecuentes daños a la propiedad o lesiones graves.

- Mantenga bien ventilada la zona. Disponga de mecanismos de extracción de aire e introducción de aire fresco para impedir la acumulación de vapores en el área de trabajo.
- No rocíe en áreas donde haya fuentes de ignición, chispas de electricidad estática, pilotos, calefactores, objetos calientes, cigarrillos o llamas abiertas.
- Tenga a la mano equipos extintores de incendio que estén en buenas condiciones de funcionamiento.
- Siga las instrucciones de seguridad y MEDIDAS DE PROTECCIÓN IMPORTANTES especificadas por los fabricantes del material.

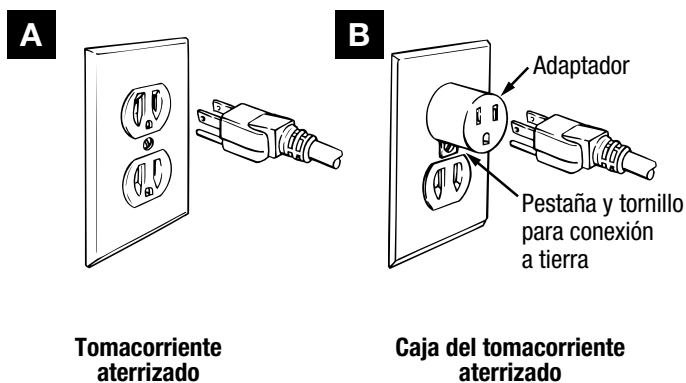
Peligro: Vapores peligrosos

La inhalación de pinturas, tintes, solventes, insecticidas, barnices y otros materiales puede ser peligrosa y causar náuseas intensas, desmayo o envenenamiento.

- Póngase una máscara o careta respiratoria al rociar, cuando haya posibilidades de inhalar vapores.
- Póngase lentes protectores.

Instrucciones de puesta a tierra

Este producto debe estar conectado a tierra. En caso de un corto circuito eléctrico, la conexión a tierra proporciona un cable de escape para la corriente eléctrica y así se reduce el riesgo de que se produzcan descargas eléctricas. Este producto está equipado con un cable que cuenta con un hilo de tierra y un enchufe con una conexión a tierra adecuada. Se debe conectar el enchufe a un tomacorriente que esté bien instalado y conectado a tierra de conformidad con todos los reglamentos y códigos de la localidad.



⚠ Advertencia

PELIGRO: el uso inapropiado del enchufe con descarga a tierra puede causar una descarga eléctrica.

Si es necesario reparar o reemplazar el cable o enchufe, no conecte el cable con descarga a tierra a una terminal de clavija plana. El cable con descarga a tierra contiene un aislante verde, con o sin líneas amarillas.

Si no comprende completamente las instrucciones de descarga a tierra o si tiene dudas acerca de si el producto tiene adecuada descarga a tierra, consulte con un técnico calificado o un agente de servicios. No altere el enchufe incluido. Si no encaja en el tomacorriente, que un técnico calificado instale el tomacorriente adecuado.

Este producto se debe utilizar en un circuito nominal de 120 voltios y posee un enchufe de descarga a tierra similar al que aparece en la Figura A. Asegúrese de que el producto esté conectado a un tomacorriente que tenga la misma configuración del enchufe. Se puede utilizar un adaptador temporario (Figura B) para conectar el enchufe a un tomacorriente de dos polos en el caso de que no esté disponible un tomacorriente con adecuada descarga a tierra. El adaptador temporario solo debe utilizarse hasta que un técnico calificado pueda instalar un tomacorriente con adecuada descarga a tierra (Figura A). El enchufe rígido de color verde o el enchufe del adaptador deben conectarse a una toma de tierra permanente, tal como una caja para tomacorriente con adecuada descarga a tierra. Cuando se utilice el adaptador, este debe quedar sujeto en su lugar con un tornillo de metal.

Cables de extensión

Asegúrese de que el cable de prolongación tenga certificación UL/ETL/CSA y que además esté en buenas condiciones. Cuando utilice un cable de prolongación, asegúrese de utilizar uno lo suficientemente fuerte para la corriente. Para longitudes menores a los 18 pies (5,5 metros), utilice un cable N.º 18 AWG o más pesado; para longitudes mayores a 18 pies (5,5 metros), utilice un cable N.º 16 AWG. Si tiene dudas, utilice una medida con mayor capacidad. Un cable de tamaño más pequeño podría causar una caída en la línea de tensión, lo que puede provocar cortes de electricidad y sobrecalentamientos.

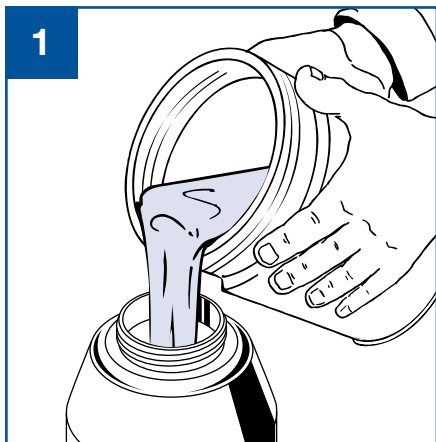
Almacenamiento

Antes de guardar el artefacto, cerciórese de que esté limpio y seco. Guárdelo en lugar seco. Para evitar daños, el cable eléctrico no debe quedar torcido mientras está guardado.

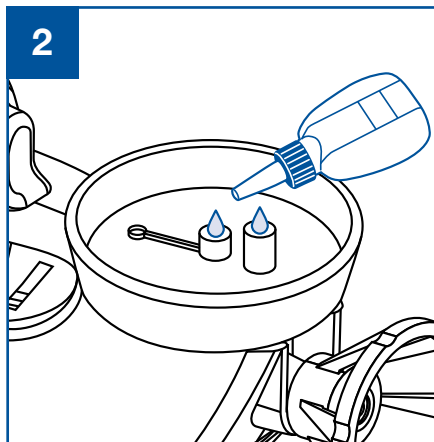
Guía de referencia rápida

La presente es sólo una guía de referencia rápida. Lea completamente todo el manual de instrucciones antes de utilizar el producto.

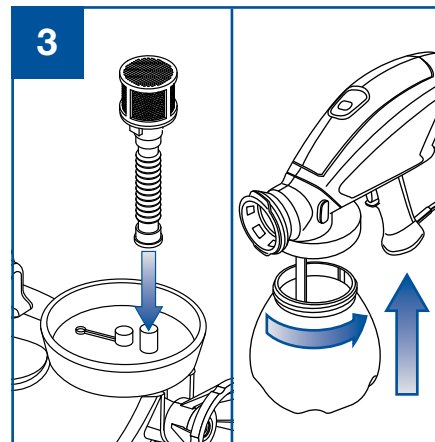
⚠ **Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad en el manual antes de utilizar este producto.**



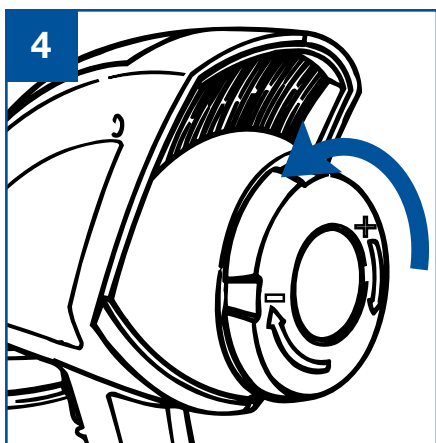
Mezcle muy bien el material. Para obtener los mejores resultados, se recomienda diluir las pinturas en un 5-8%. Saque el envase y llénelo con el material. Si el material si es viejo, podría estar aglomerado; cuélelo con un filtro para evitar que se tape el rociador.



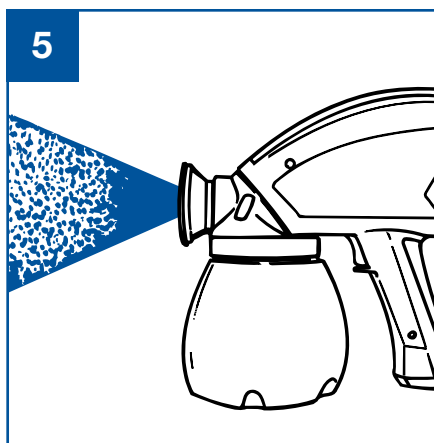
NOTA: Para que funcione adecuadamente, el rociador requiere lubricación antes de cada uso. Vea los detalles en la sección de lubricación de la página 50.



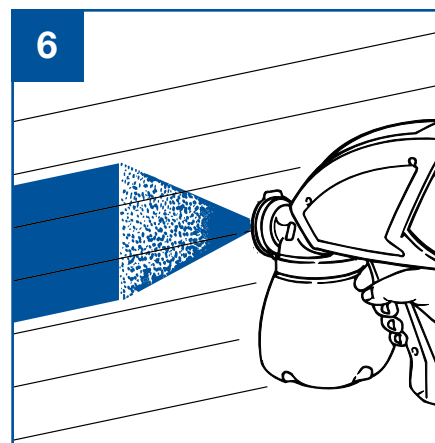
Coloque el tubo flexible en el puerto interno frontal y deslice el collar de bloqueo en la posición de bloqueo. Asegúrese de que el tubo flexible se ajuste correctamente. Coloque el envase lleno con su material al pulverizador y enchufe en el tomacorriente.



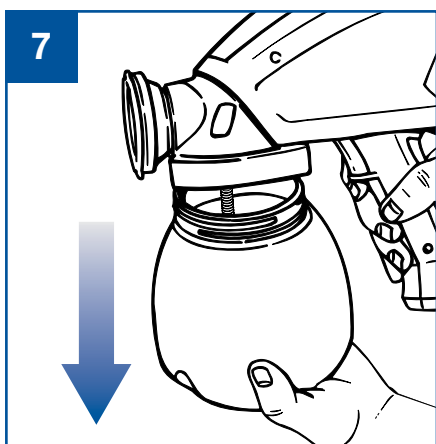
Ponga el flujo en el ajuste máximo girando la perilla de control totalmente hacia la izquierda.



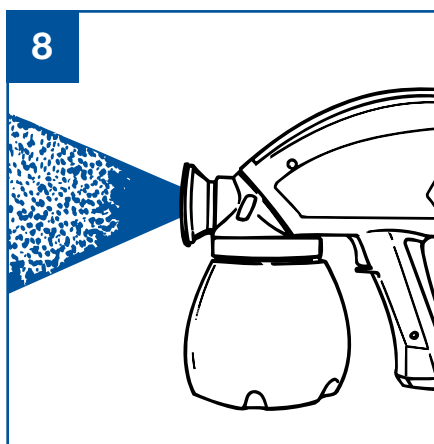
Seguidamente ajuste el patrón de rociado girando la perilla hacia la derecha hasta obtener el patrón deseado. Vea información sobre el patrón de rociado adecuado en la página 45.



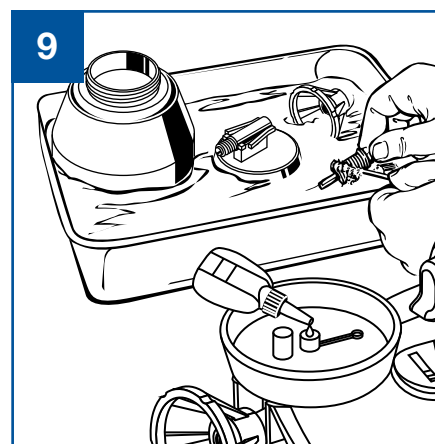
Rocie la superficie manteniendo el rociador horizontal y alejado unos 25-30 cm (10-12 pulg.) de la superficie. Emplee un movimiento de barrido y traslapado, para obtener la mejor cobertura.



Cuando termine de rociar, desconecte el rociador. Saque el envase y vacíe el contenido. Enjuague completamente el envase.



Llene el rociador con la solución limpiadora y apriete el gatillo hasta que salga solución por la boquilla. En la página 48 encontrará información sobre el látex y sugerencias para limpiar aceite.



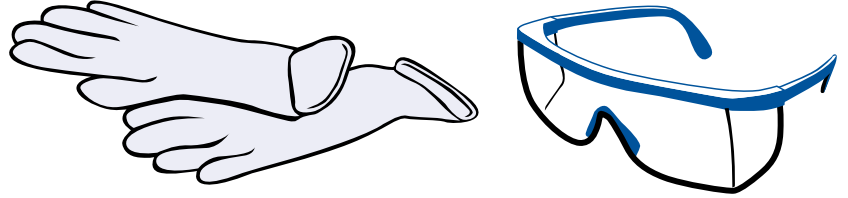
Desmonte las piezas. Limpie y seque de acuerdo con las instrucciones de la página 48. Lubrique el rociador con un aceite ligero (incluido) antes de guardarlo o use aceite WD40®, 3-in-One® o un producto similar.

Artículos necesarios para trabajar

Antes de pintar, es importante que primero reúna los materiales que necesitará para la preparación, la pintura y la limpieza. Esto garantizará que tenga lo necesario cuando haga falta, y mantendrá su proyecto en marcha sin problemas. A continuación encontrará una lista de los artículos sugeridos que podría encontrar útiles o necesarios.

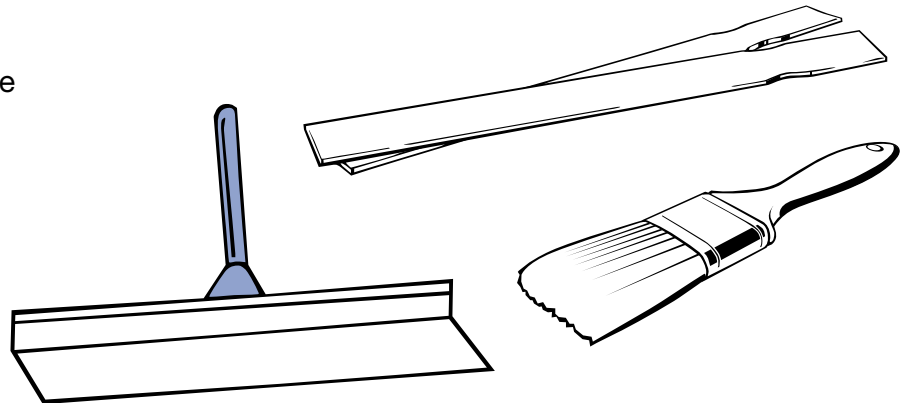
Equipo de seguridad

- Guantes de látex
- Máscara antipolvo o respirador
- Lentes o gafas de seguridad
- Protección para los oídos



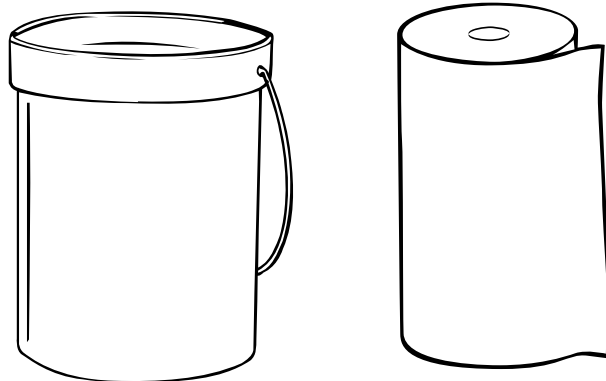
Artículos para aplicarpintura/tinte

- Papel de lija/bloque para lijar
- Pieza grande de cartón para probar el patrón de rociado
- Paños, lonas o plásticos para cubrir (por lo menos de 3 x 6 m [10 x 20 pies])
- Cinta adhesiva protectora, rollo de 2,5 ó 5 cm (1 ó 2 pulgadas), cinta de tela plateada
- QuickMask® u otro papel o polietileno con cinta previamente colocada que sea similar, para cubrir las ventanas
- Varitas para agitar
- Cubeta vacía para el cebado y la limpieza del rociador
- Acondicionador de pintura de látex
- Brocha para retoques
- Cartón para cubrir
- Protección contra el rociado



Artículos de limpieza

- Trapos/servilletas de papel para limpiar
- Esponja
- Detergente
- Cubetas para limpiar
- Alcoholes minerales para productos a base de aceite



Artículos opcionales

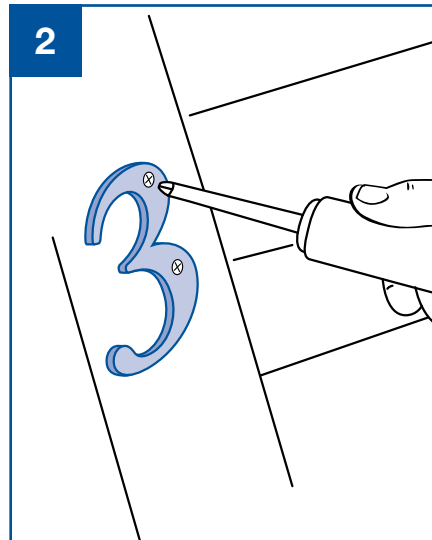
- Mezcladora
- Pistola de calor

Preparación del área para su proyecto

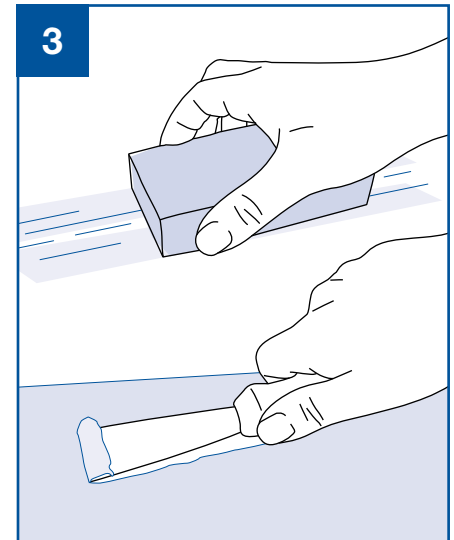
La preparación adecuada de la superficie es el primer paso para garantizar que el trabajo de pintura dure por muchos años, y la protección de las áreas circundantes garantiza un trabajo de aspecto profesional. Antes de comenzar cualquier proyecto de pintura, siempre siga las recomendaciones del fabricante de la pintura con el fin de obtener los mejores resultados.



Las condiciones ideales son: temperaturas entre 7 y 29 °C (45-85 °F), humedad inferior al 50%, y, al pintar en ambientes exteriores, poco viento (para reducir el arrastre a un mínimo). Asimismo, asegúrese de que no vaya a haber condiciones climáticas adversas a corto plazo.



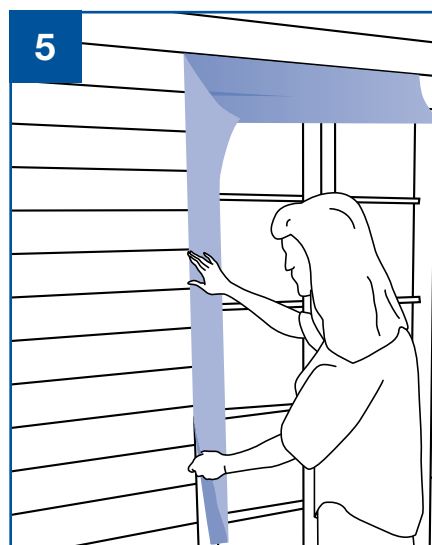
Retire del área todo lo que pueda que no quiera pintar, como accesorios de iluminación, buzón, persiana, decoraciones, mosquiteros en ventanas, contrapueras y contraventanas.



Siempre siga las recomendaciones del fabricante de pintura para preparar la superficie.



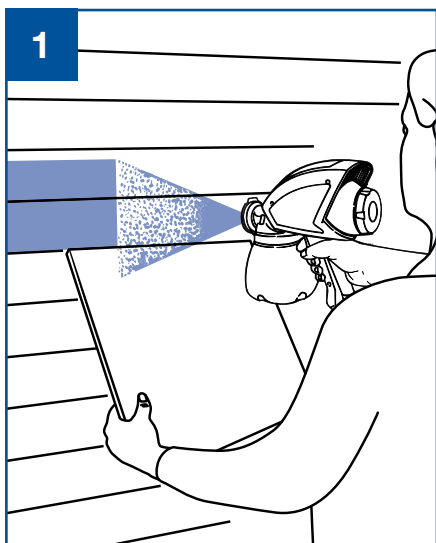
Para evitar daños por exceso de rociado de pintura o tinte, evalúe el área. Utilice lonas o plásticos para cubrir y proteger las superficies como pisos, arbustos o plantas en terrazas, muebles de asadores, autos, barcos y buzones. Asegúrese de que las lonas se extiendan por lo menos 1.5 m (5 pies) más allá de la superficie a la que aplica pintura o tinte.



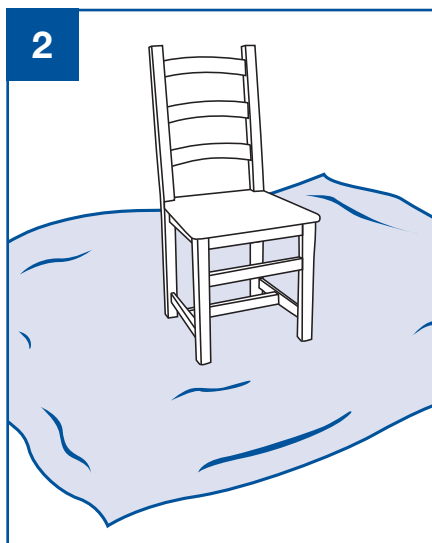
Cubre totalmente las ventanas, puertas, plafones, etc. con QuickMask®, papel o láminas/películas de plástico, etc.

Boquillas de rociado

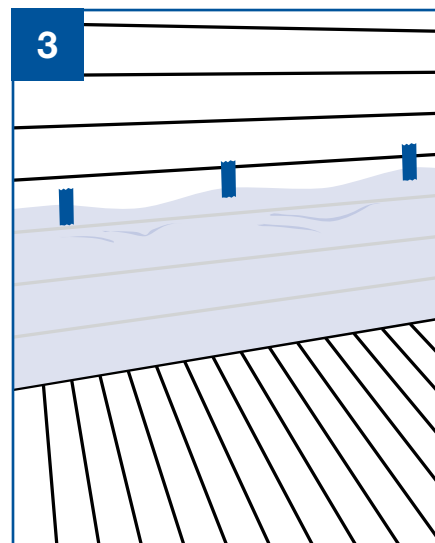
Estas boquillas le ayudarán a realizar un trabajo con aspecto profesional y facilitarán la limpieza.



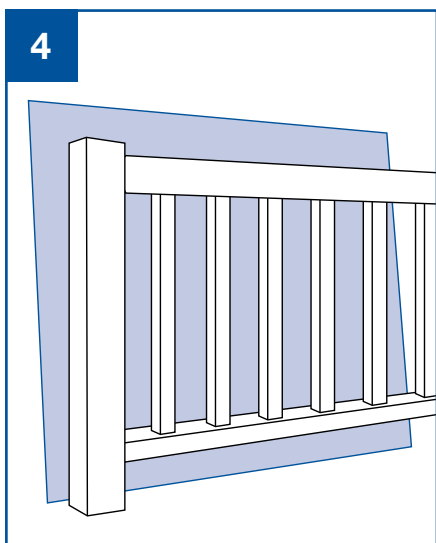
Utilice piezas grandes de cartón o un protector contra rociados para reducir todavía más el rociado excesivo en áreas donde no sea conveniente o posible cubrir.



Cuando realice un rociado como en una silla, asegúrese de que el plástico se extienda por lo menos 1.5 m (5 pies) de distancia para atrapar el rociado excesivo.



Al rociar superficies tales como terrazas, cubra el exterior de la casa y el jardín de los alrededores. No se olvide de proteger también cualquier cosa que esté debajo de la terraza.

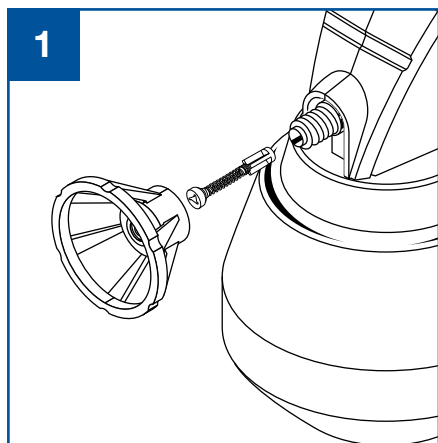


Cuando rocíe barandales o postes de terrazas, sostenga o fije un pedazo de cartón por detrás para atrapar el rociado excesivo.

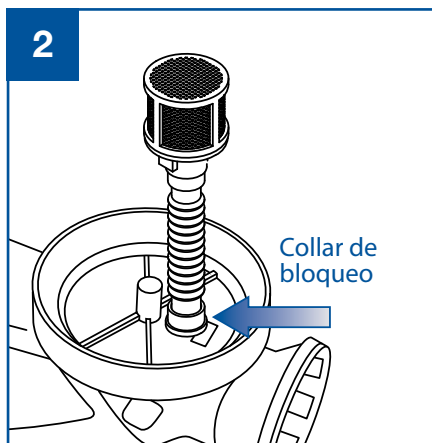
Importante

- Use dispositivos de protección para la respiración y los ojos, además de guantes y ropa apropiados.
- No tuerza el cable eléctrico. No coloque objetos pesados sobre el cable eléctrico. Mantenga el cable eléctrico alejado del calor y de objetos filosos. Para evitar tropezones y caídas, cerciúrese de no poner el cable en una zona de mucho tráfico. No use el cable si está dañado.
- Si escucha un zumbido bajo u obtiene un patrón irregular de rociado, desconecte la unidad de inmediato y limpie y lubrique meticulosamente el rociador. Esto impedirá que el motor se sobrecaliente y cause daños al rociador.
- Si deja de rociar por intervalos de 30 minutos o más, antes de continuar vuelva a probar el patrón de rociado en un periódico, cartón o tabla. Si no puede ajustar adecuadamente el patrón de rociado, posiblemente se deba a que el tinte o la pintura haya comenzado a secarse. En ese caso, limpie y lubrique el rociador.
- Mantenga limpio el orificio pequeño de ventilación localizado en la parte superior de la cubierta del cilindro. El rociador no funcionará correctamente si el orificio de la cubierta del cilindro se tapa con pintura o tinte secos.
- Si el patrón de rociado sigue estando incorrecto, posiblemente sea necesario realizar una limpieza a fondo de la boquilla de rociado, del conjunto de la válvula atomizadora y del tubo colector. Para mantener el rociado correcto, tal vez sea necesario limpiar la unidad durante el proyecto, después de rociar de 19 a 34 litros (5 a 9 galones) de pintura o tinte.

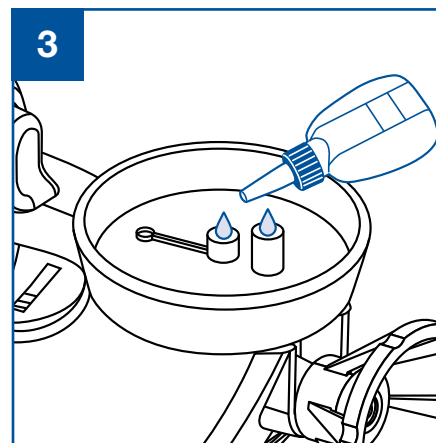
Preparación del rociador



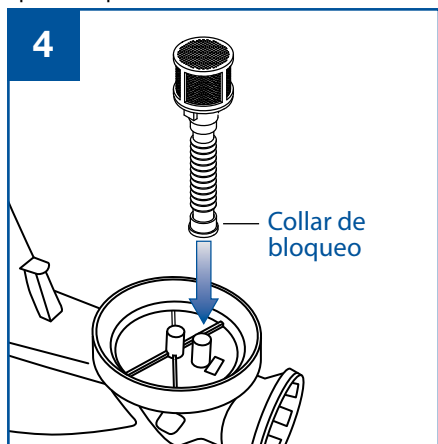
1
Haga coincidir la punta correcta del pulverizador con el proyecto. (Consulte la página 46) Revise la punta del pulverizador y la válvula del atomizador en busca de desgaste antes de cada uso. Inserte la válvula del atomizador y atornille en forma segura en la punta del pulverizador.



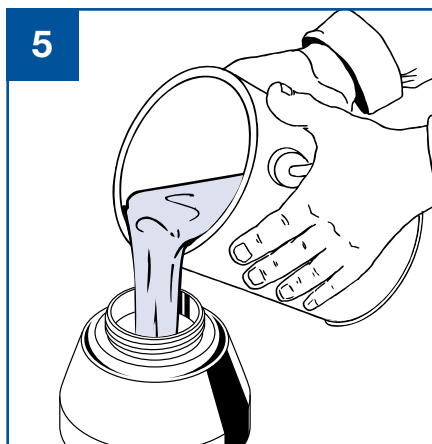
2
Para liberar y quitar el tubo flexible, deslice el collar de bloqueo hacia arriba en la posición de desbloqueo.



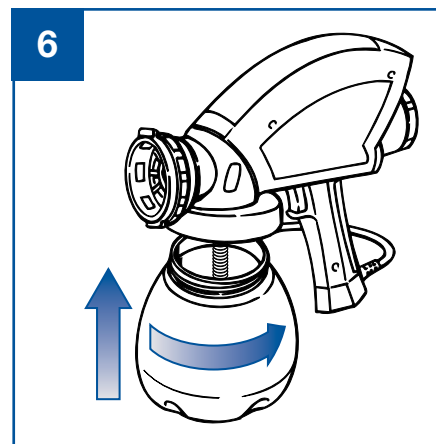
3
Aplique una pequeña cantidad de aceite (incluido, 3-in-One® o similar) en la toma del tubo colector y en la toma de retorno. Conecte el rociador y apriete el gatillo de 3 a 5 segundos para lubricar el pistón con aceite.



4
Coloque el tubo flexible en el puerto interno frontal y deslice el collar de bloqueo en la posición de bloqueo. Asegúrese de que el tubo flexible se ajuste correctamente.



5
Llene el envase con pintura/tinte, y diluya si es necesario. Se recomienda diluir la pintura de látex para exteriores en un 5-8%. Aproximadamente 47-78 ml por litro (6-10 onzas por galón).

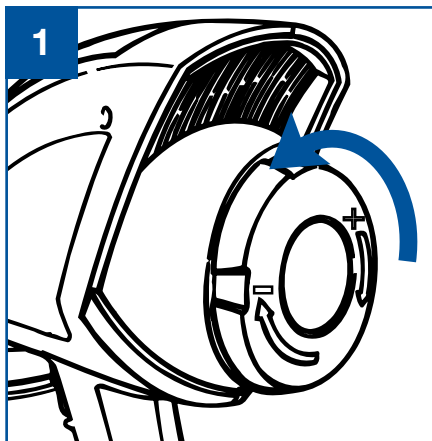


6
Enrosque el envase en la cubierta del cilindro y enchufe el rociador.

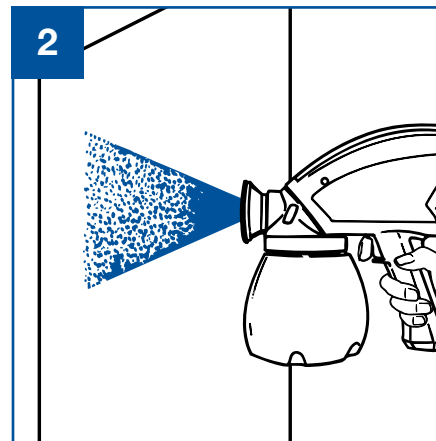
Cómo usar el pulverizador

Antes de rociar por primera vez, practique rociando con agua sobre periódico o cartón. Esto le ayudará a acostumbrarse al uso del rociador y a todas sus funciones.

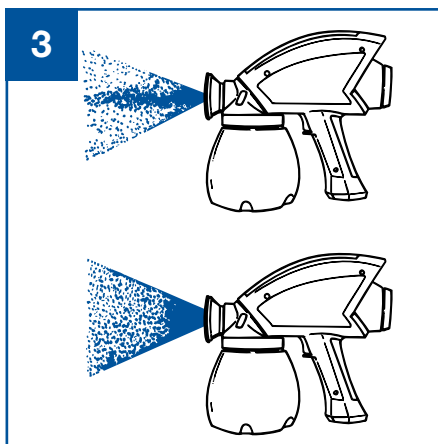
NOTA: La pistola requiere lubricación antes de cada uso para que el rociador funcione adecuadamente. Vea los detalles de lubricación y rearmado en la página 50.



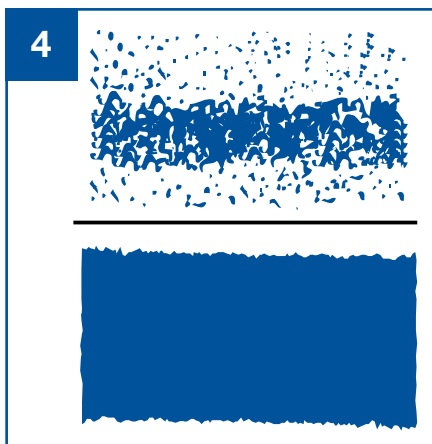
1 Gire la perilla de control de flujo hacia la izquierda a su máximo ajuste.



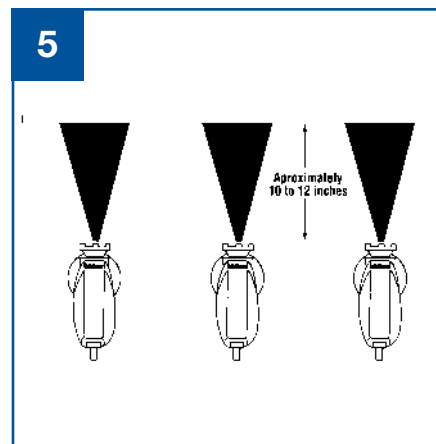
2 Comience por rociar una pieza de cartón, papel o madera, y ajuste el patrón de rociado girando la perilla hacia la derecha, hasta que encuentre el ajuste óptimo. Para los materiales diluidos, es posible que se logren mejores resultados de rociado con un ajuste de flujo menor.



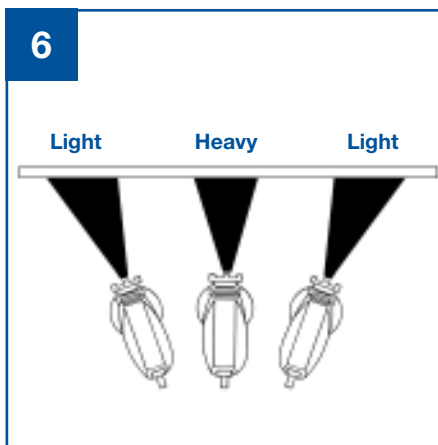
3 Un patrón de rociado correcto distribuirá la pintura o el tinte de manera uniforme sobre la superficie.



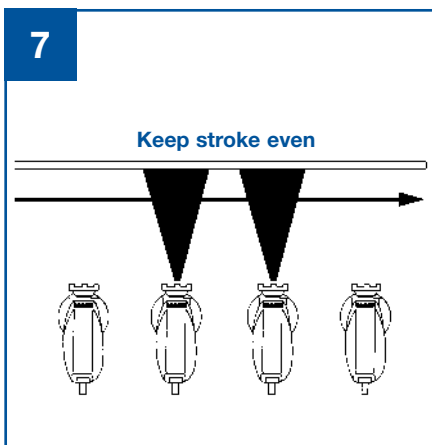
4 Si no es posible obtener un patrón de rociado correcto girando la perilla, tal vez tenga que diluir la pintura. Si aún así no queda correcto, consulte "Resolución de problemas" en la página 51.



5 Sostenga el rociador a una distancia de 25 a 30 cm (10 a 12 pulg.) de la superficie. Para evitar imperfecciones como derrames o hundimientos de pintura/tinte, no acelere ni retarde el movimiento del rociador.



6 Mantenga el rociador a ángulos rectos de la superficie. Esto significa que mueve el brazo completo hacia un lado y el otro en lugar de flexionar únicamente la muñeca.

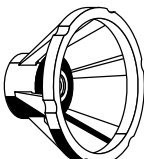
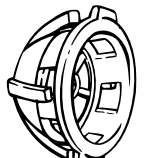


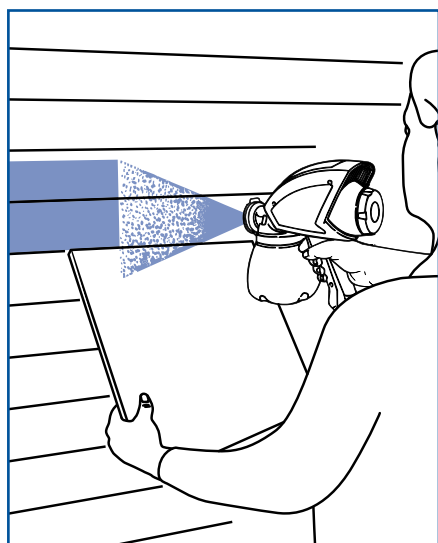
7 Asegúrese de comenzar la pasada antes de activar el gatillo y después soltarlo antes de finalizar la pasada. Empalme cada pasada aproximadamente 1/3 del patrón de rociado.

Uso del rociador

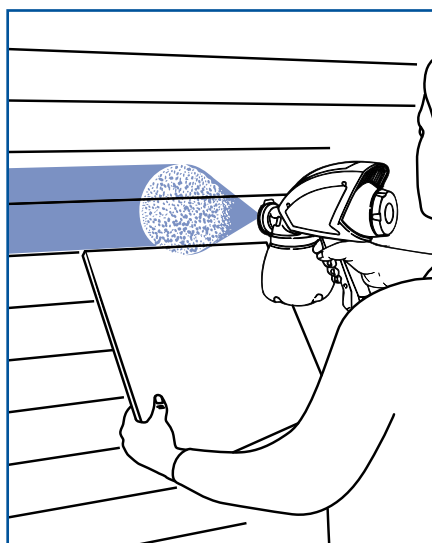
Diagrama de selección de boquillas de rociado

El uso de la combinación adecuada de boquilla de rociado/atomizador ayudará a garantizar que se realice un trabajo de aspecto profesional.

	Tipo	Usado para	Materiales	Boquilla de rociado y atomizador	Color
	Cono de 0,8 mm	Techos, cubiertas	Látex de primera calidad	C800955	Negro
	Ventilador de 0,8 mm	Paredes, revestimientos, cubiertas	Látex de primera calidad	C800793	Naranja

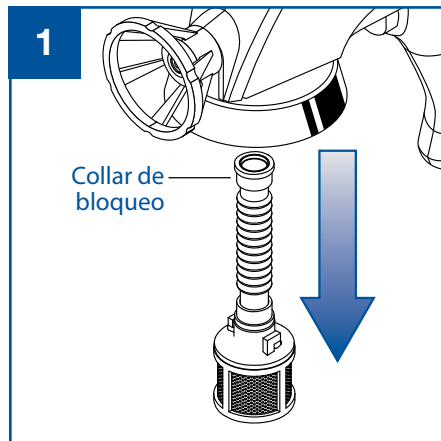


Patrón de pulverización del ventilador

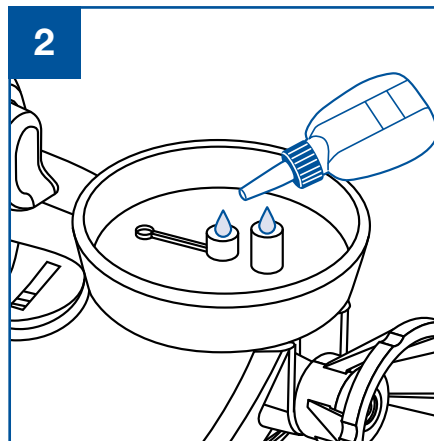


Patrón de pulverización del cono

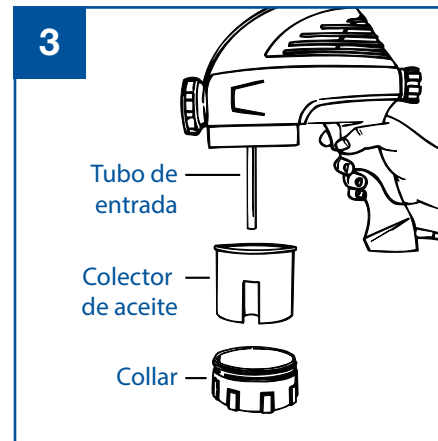
Cómo usar el Kit de manguera de succión de 5'



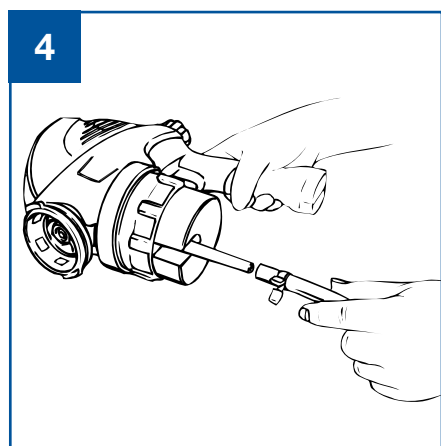
Deslice el collar de bloqueo hacia abajo en la posición de desbloqueo. Elimine el tubo flexible.



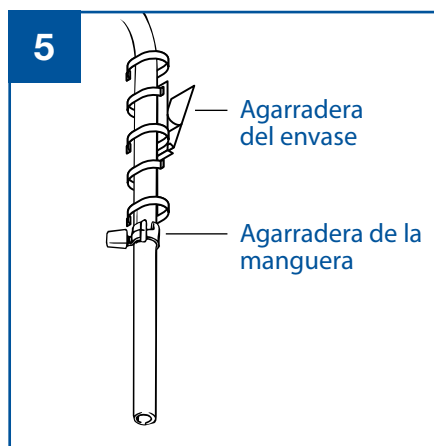
Aplique una pequeña cantidad de aceite (incluido, 3-in-One® o similar) en la toma del tubo colector y en la toma de retorno. Conecte el rocador y apriete el gatillo de 3 a 5 segundos para lubricar el pistón con aceite.



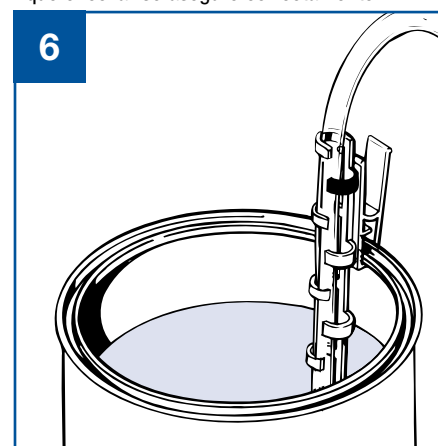
Inserte el tubo interno en el puerto frontal de la carcasa del cilindro. Coloque el colector de aceite sobre el tubo de entrada y deslice en la carcasa roscada. Enrosque el collar en la carcasa sobre el colector de aceite. Controle que el collar se asegure correctamente.



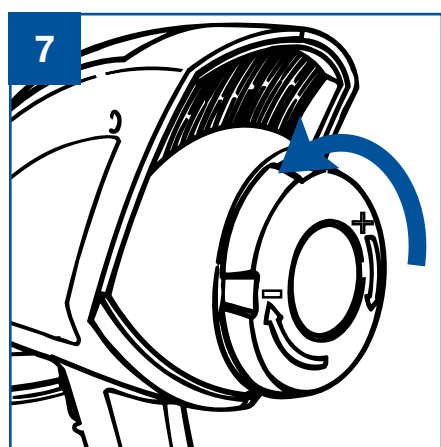
Deslice el tubo de succión de 5' en el tubo recolector recto. Asegure con agarradera.



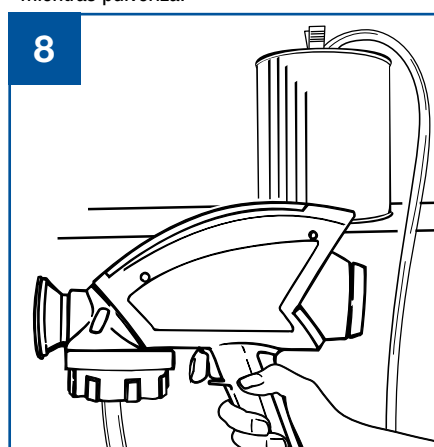
Deslice el tubo de succión en la agarradera del envase negro y deje 5 pulg. de tubo por debajo de la agarradera. Coloque la agarradera de la manguera en el tubo directamente debajo de la agarradera del envase. Esto evitará que la manguera se deslice a través de la agarradera mientras pulveriza.



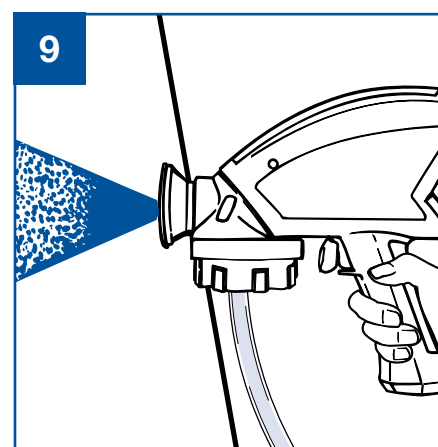
Sumerja el tubo de succión en pintura/tintura y asegure la agarradera al costado del envase.



Gire la perilla de control de flujo hacia la izquierda a su máximo ajuste.



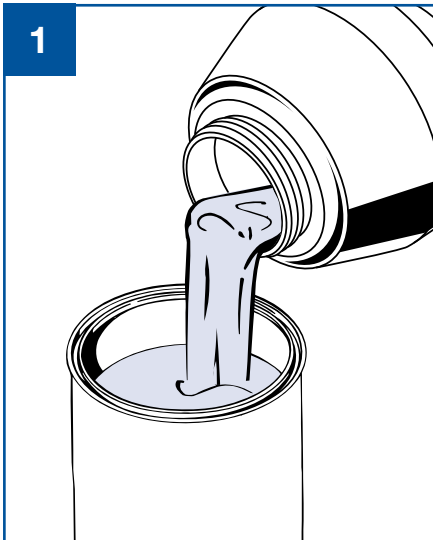
Sostenga el rocador por debajo del nivel de la pintura. Esto acelerará el cebado. Es posible que sea necesario diluir más la pintura o el tinte si el rocador no se ceba.



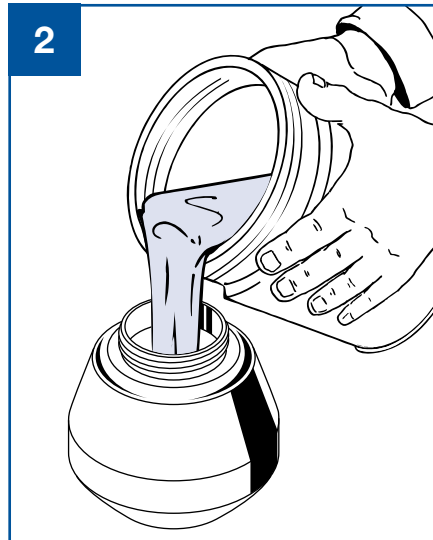
Apunte el rocador a un pedazo de tabla o cartón. Apriete el gatillo y manténgalo presionado hasta que salga todo el aire del sistema y el material fluya libremente por la boquilla rociadora. El tiempo de cebado normal es de un minuto. Si tarda más de 2 minutos, interrumpa el proceso. Es posible que haya que lubricar el rocador, o que sea necesario diluir el material.

Limpieza

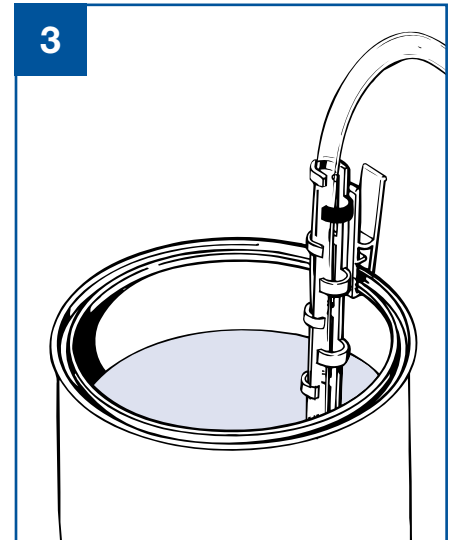
La limpieza adecuada de su rociador es vital para mantener su mejor desempeño posible cada vez que lo use. La pintura o el tinte seco actuarán como un pegamento y provocarán la adherencia de las piezas móviles. La unidad también sufrirá daños si no limpia y lubrica correctamente el rociador. La limpieza y lubricación del rociador inmediatamente después de utilizarlo ayudarán a prolongar su vida útil y buen funcionamiento. Si ya terminó con el proyecto, o si no va a utilizar el rociador el resto del día, es imprescindible limpiarlo y lubricarlo correctamente siguiendo las instrucciones. Nunca almacene el rociador por más de 30 minutos sin limpiarlo, o la pintura/el tinte comenzarán a secarse y provocarán problemas al rociar posteriormente.



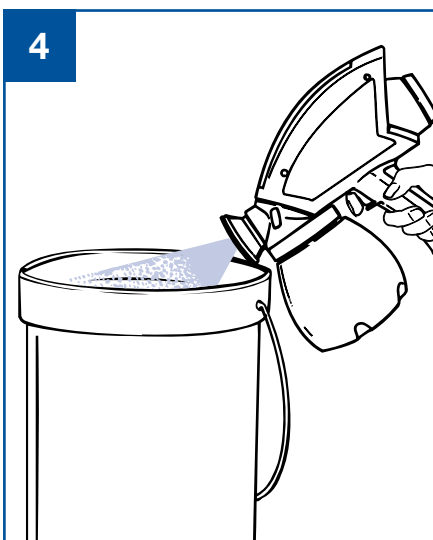
1
Desenchufe la unidad. Vierta el material sobrante en el envase original.



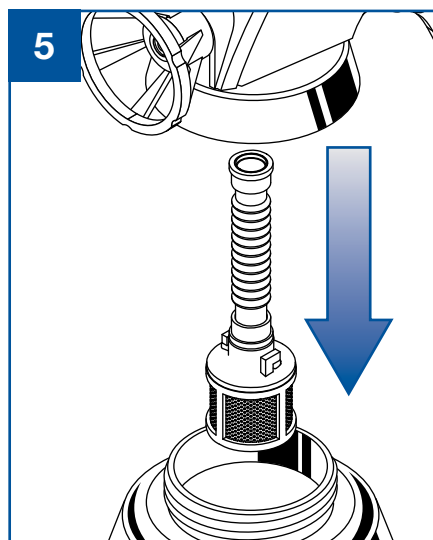
2
Llene a la mitad el recipiente con la solución de limpieza adecuada según el tipo de material que roció.



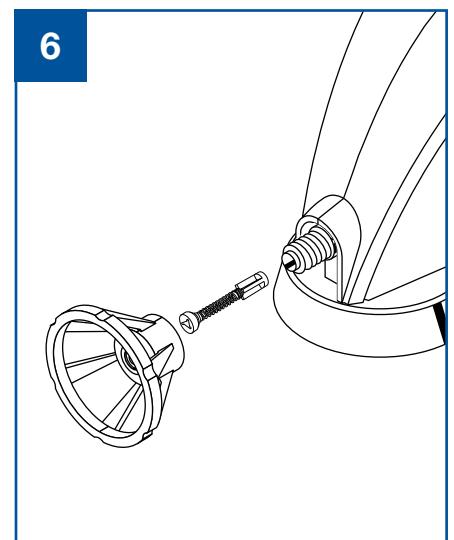
3
Si usó el juego opcional del tubo de succión, quite el tubo de succión del envase del material y sumérjalo en un recipiente con solución limpiadora, de acuerdo con el tipo de material que roció.



4
Enchufe la unidad. Apriete el gatillo y rocíe en un segundo envase hasta que la solución de limpieza que salga del rociador esté libre de material.

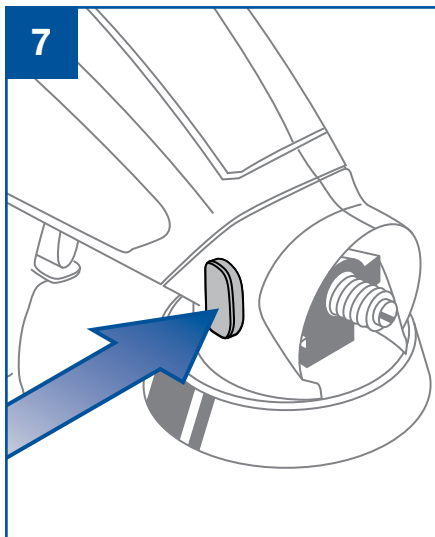


5
Desenchufe la unidad. Quite el envase y el tubo flexible (o el kit de tubo de succión si se utiliza) y elimine la solución restante.

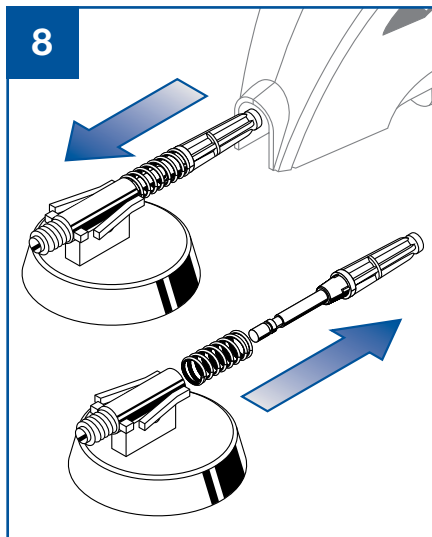


6
Con el rociador desenchufado, desconecte la punta rociadora y quite la válvula atomizadora.

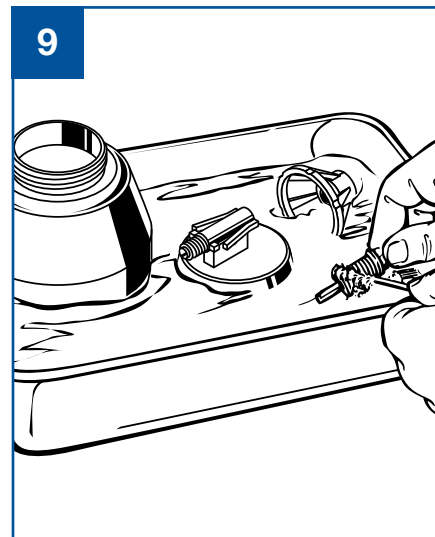
Limpieza (continuación)



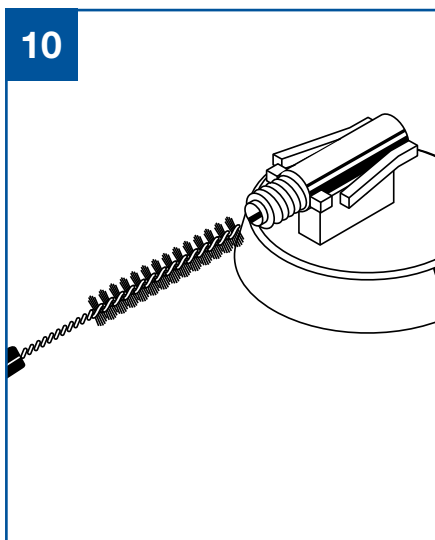
7
Presione las lengüetas de desbloqueo rápido y quite la carcasa del cilindro.



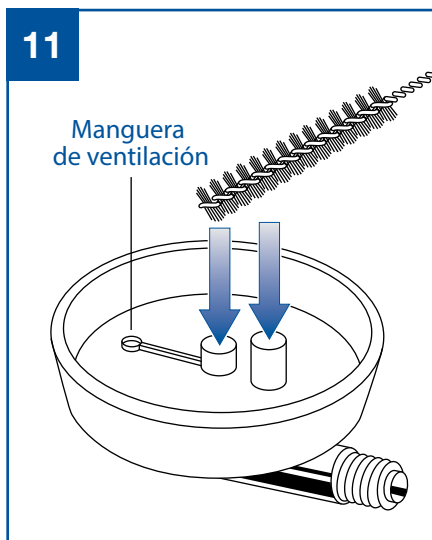
8
Deslice la cubierta del cilindro. Quite y separe el pistón y el resorte del pistón.



9
Quite cualquier residuo de los componentes con un cepillo de limpieza y la solución limpiadora adecuada.



10
Asegúrese de quitar totalmente el material del interior de la cámara del pistón frotando con el cepillo.



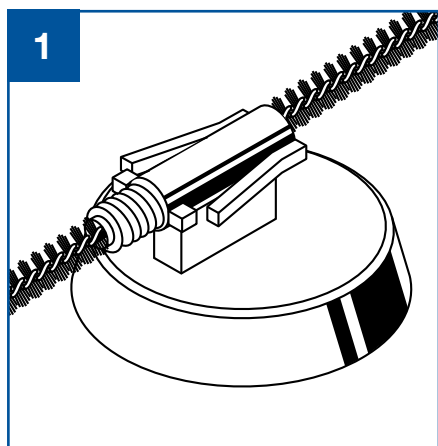
11
Use el cepillo para limpiar la toma del tubo colector y la toma de retorno.

Asegúrese de despejar el orificio de ventilación con un palillo de dientes o con un clip para papeles enderezado, o se podría acumular un vacío en el envase y provocar daños al rociado.

Nunca vuelva a armar el pistón y el cilindro sin antes lubricarlos.

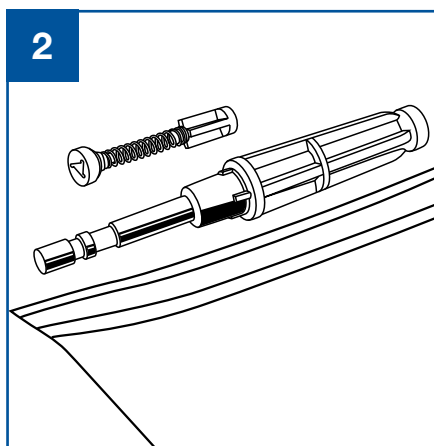
Lubricación y rearmado

Juego para almacenamiento de un día para otro/a largo plazo

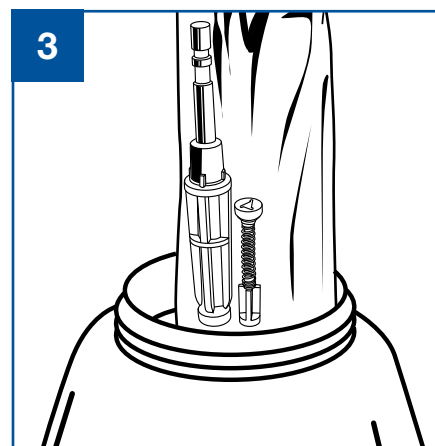


Con la bomba desarmada, recubra abundantemente el limpiador de tubos con la mitad de la vaselina incluida. Inserte en el cilindro, moviéndolo alrededor para asegurar que el interior quede totalmente recubierto.

Deje el limpiador de tubos en el cilindro y vuelva a fijar la bomba a la pistola.

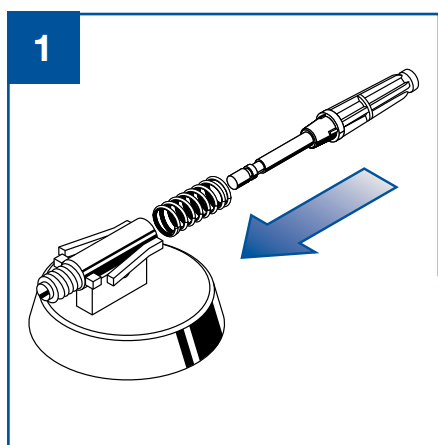


Con el resto de la vaselina, recubra abundantemente el área metálica del pistón y recubra ligeramente todas las áreas de la válvula atomizadora. Coloque en la bolsa de almacenamiento de plástico del juego para almacenamiento.

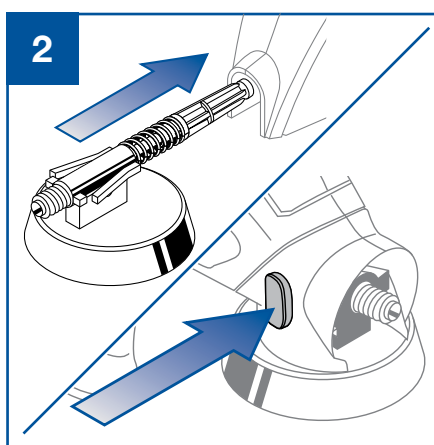


Coloque la bolsa en el envase, junto con el resorte del pistón y la boquilla de rociado, y atornille el envase a la cubierta del cilindro para protegerlo durante el almacenamiento.

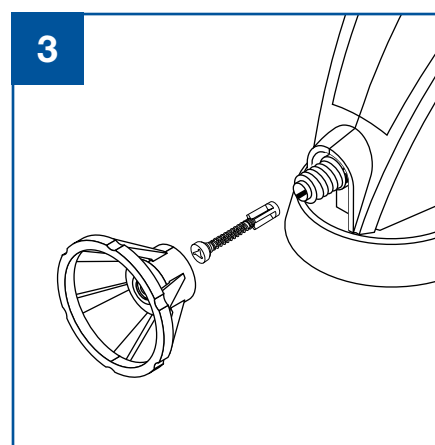
Lubricación y rearmado para el siguiente uso



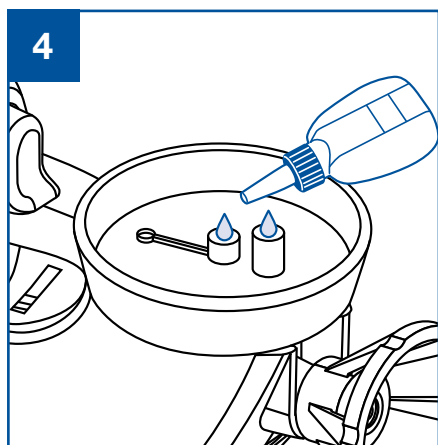
Lubrique el pistón y el resorte del pistón con aceite (incluido), aceite 3-in-One® o similar; instale el resorte en el pistón e insértelo en la cubierta del cilindro.



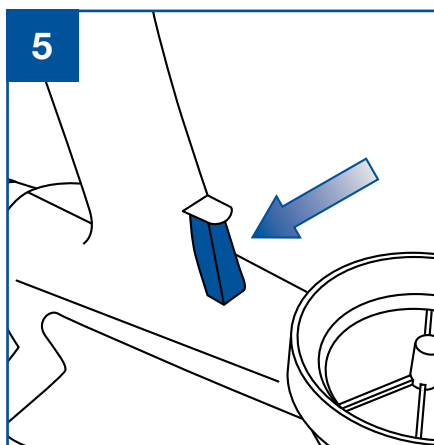
Inserte el ensamblaje de la carcasa del cilindro en la parte delantera del pulverizador. Presione hasta escuchar un clic. Asegúrese de que esté ajustado.



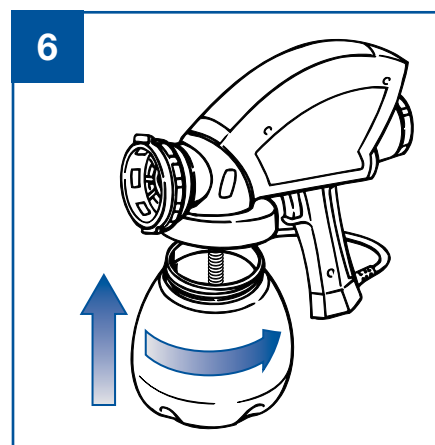
Inserte la válvula atomizadora y atornillela en la punta de rociado.



Voltee al revés. Aplique una pequeña cantidad de aceite (incluido), 3-in-One® o similar en la toma del tubo colector y en la toma de retorno.



Conecte el rociador y apriete el gatillo de 3 a 5 segundos para lubricar el pistón con aceite y proteger el rociador para que no se seque y el pistón para que no se inmovilice.



Desconecte el rociador y vuelva a instalar el tubo colector y el envase. Guarde la unidad.

Resolución de problemas

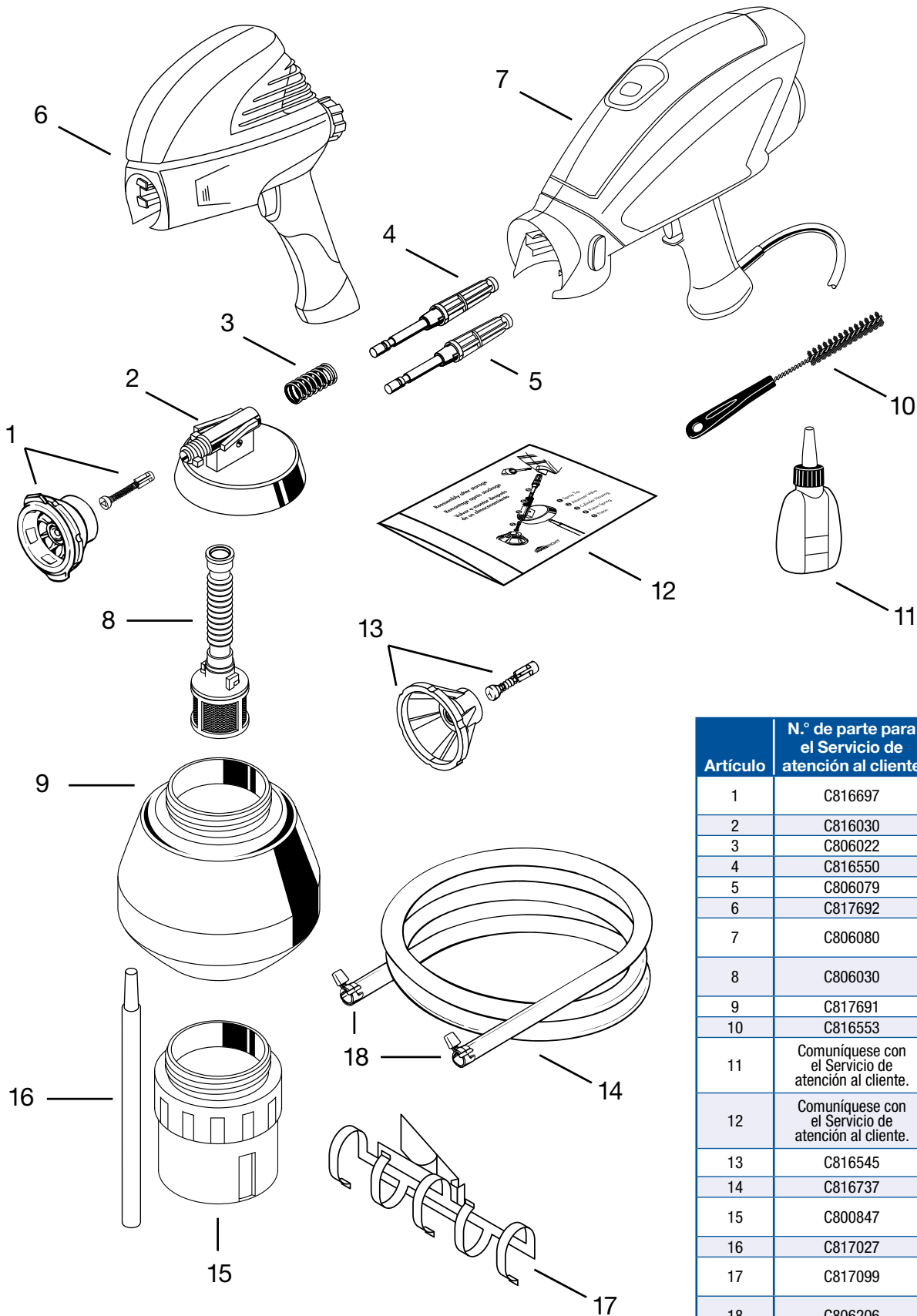
PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
1. El motor no funciona	<ul style="list-style-type: none"> A. No hay alimentación eléctrica hacia el motor. B. Conexión eléctrica floja. C. Motor o interruptor defectuoso. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Revise el tomacorriente y el cable de extensión. B. Suspenda el uso. Llame al departamento de servicio al cliente. C. Llame al departamento de servicio al cliente.
2. El motor emite un sonido como de zumbido amortiguado	<ul style="list-style-type: none"> A. La perilla de control de volumen está completamente atornillada. B. Pistón inmovilizado. C. Obstrucción de la válvula atomizadora o de la boquilla de rociado. D. Asentamiento incorrecto del montaje de la válvula atomizadora. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Ajuste la perilla de control de volumen. B. Desmonte el pistón y la cubierta del cilindro, y límpielos. (Consulte la pág. 49, pasos 7-9). Después agregue aceite al eje metálico del pistón. C. Limpie o reemplace las válvulas del atomizador o la boquilla de rociado. Los tres agujeros en el atomizador pueden limpiarse con un palillo o un clip enderezado. D. Cambie la válvula atomizadora.
3. El motor está funcionando, pero el rociador no rocía	<ul style="list-style-type: none"> A. Pistón inmovilizado. B. Obstrucción de la válvula atomizadora. C. Asentamiento incorrecto de la válvula atomizadora. D. Tinte/pintura demasiado espeso. E. El tubo colector no está apretado contra la cubierta del cilindro. F. Obstrucción de la punta de rociado. G. Pistón/cilindro gastado 	<ul style="list-style-type: none"> A. Desmonte el pistón y la cubierta del cilindro, y límpielos. (Consulte la pág. 49, pasos 7-9). Después agregue aceite al eje metálico del pistón. B. Asegúrese de que la válvula atomizadora esté limpia y libre de residuos. C. Asegúrese de que la válvula atomizadora esté bien asentada en la cubierta del cilindro. Compruebe también que esté insertada correctamente. D. Diluya el tinte/la pintura siguiendo las instrucciones del fabricante. E. Vuelva a conectar el tubo colector a la cubierta del cilindro. F. Limpie a fondo la boquilla de rociado o cámbiela. G. Reemplace el pistón/cilindro. Comuníquese con el Servicio de atención al cliente.
4. El tinte/la pintura sale a escupitajos	<ul style="list-style-type: none"> A. Poco volumen de material en el envase. B. Ajuste incorrecto. C. Tinte/pintura demasiado espeso. D. El tubo flexible no se ajusta a la carcasa del cilindro. E. Boquilla de rociado floja. F. Presencia de impurezas en el tinte/la pintura. G. Pistón desgastado. H. Válvula atomizadora desgastada. I. Válvula atomizadora tapada. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Llene el recipiente. B. Ajuste la perilla de control de volumen. (Consulte la pág. 45, pasos 1-2). C. Diluya siguiendo las instrucciones del fabricante del tinte/pintura. Se recomienda una dilución del 5-8%. D. Límpielo e insértelo firmemente en la abertura de la entrada de la cubierta de la bomba. (Consulte la pág. 44, paso 4). E. Apriete la boquilla de rociado. F. Cuele el tinte/pintura en un colador. G. Cambie el pistón. Llame al departamento de servicio al cliente. H. Reemplace la válvula del atomizador por una nueva. I. Limpie o reemplace las válvulas del atomizador o la boquilla de rociado. Los tres agujeros en el atomizador pueden limpiarse con un palillo o un clip enderezado.

La resolución de problemas continúa en la siguiente página

Resolución de problemas *(continuación)*

PROBLEMA	CAUSA	ACCIÓN CORRECTIVA
5. Demasiado rociado excesivo (neblina)	<ul style="list-style-type: none"> A. El rociador está demasiado lejos de la superficie de trabajo. B. Presión demasiado alta. C. Boquilla de rociado desgastada. D. Tinte/pintura demasiado espeso. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Acerque el rociador a la superficie. B. Ajuste la perilla de control de volumen. C. Cambie la boquilla de rociado por una nueva. D. Diluya siguiendo las instrucciones del fabricante.
6. Patrón de rociado desigual	<ul style="list-style-type: none"> A. Obstrucción de uno o más orificios de la válvula atomizadora. B. Obstrucción parcial de la boquilla de rociado. C. Válvula atomizadora desgastada. D. Boquilla de rociado desgastada. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Limpie o reemplace las válvulas del atomizador o la boquilla de rociado. Los tres agujeros en el atomizador pueden limpiarse con un palillo o un clip enderezado. B. Limpie la boquilla de rociado. C. Cambie la válvula atomizadora por una nueva. D. Cambie la boquilla de rociado.
7. Fuga del material hacia el cabezal de la cubierta del cilindro	<ul style="list-style-type: none"> A. Grietas o desgaste en el pistón o en la cubierta del cilindro. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Cambie el pistón o la cubierta del cilindro. Llame al departamento de servicio al cliente.
8. Chorreado del material	<ul style="list-style-type: none"> A. Boquilla de rociado floja. B. Con ciertas pinturas es inevitable que haya cierto goteo. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Apriete la boquilla de rociado. B. Si usa una pintura de látex, añada Floetrol® u otro aditivo para pinturas de látex siguiendo las instrucciones del fabricante.
9. Sobrecalentamiento del motor	<ul style="list-style-type: none"> A. Pistón inmovilizado. B. Uso del rociador por mucho tiempo. C. Cable de extensión demasiado largo. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Desmonte el pistón y la cubierta del cilindro, y límpielos. (Consulte la pág. 49, pasos 7-9). Después agregue aceite al eje metálico del pistón. B. Deje enfriar el rociador. C. Cámbielo por uno de tamaño adecuado. Consulte la pág. 39.
10. No entra tinte/pintura en el rociador	<ul style="list-style-type: none"> A. Falta de lubricación del rociador. B. Obstrucción del orificio entre la entrada y la cubierta del cilindro. C. El tubo flexible no está en el puerto correcto. D. El tubo flexible no se ajusta a la carcasa del cilindro. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Lubrique las piezas del rociador. (Consulte la página 44, paso 4). B. Retire los residuos con un cepillo de limpieza o con un objeto delgado y puntiagudo. C. Asegúrese de que el tubo flexible esté en el puerto correcto (el más largo) y luego ajuste la boquilla. D. Límpielo e insértelo firmemente en la abertura de la entrada de la cubierta de la bomba. (Consulte la pág. 44, paso 4).
11. Derrames o hundimientos en la superficie pintada	<ul style="list-style-type: none"> A. Movimiento del brazo demasiado lento, el rociador está muy cerca de la superficie de trabajo, o aplicación excesiva de pintura. 	<ul style="list-style-type: none"> A. Consulte las INSTRUCCIONES DE ROCIADO de la pág. 45.

Lista de piezas



Artículo	N.º de parte para el Servicio de atención al cliente	Descripción
1	C816697	Boquilla pulverizadora, .8mm ventilador
2	C816030	Válvula pulverizadora
3	C806022	Carcasa del cilindro
4	C816550	Resorte del pistón
5	C806079	Pistón, trabajo medio
6	C817692	Pistón, trabajo pesado
7	C806080	Cabezal de energía, trabajo medio
8	C806030	Cabezal de energía, trabajo pesado
9	C817691	Tubo flexible
10	C816553	Envase - 1 cuarto
11	Comuníquese con el Servicio de atención al cliente.	Cable
12	Comuníquese con el Servicio de atención al cliente.	Interruptor
13	C816545	Escobilla de limpieza
14	C816737	Aceite
15	C800847	Kit de almacenamiento a largo plazo
16	C817027	Boquilla del cono, .8 mm
17	C817099	Pulverizador para boquilla del cono
18	C806206	Manguera de succión con agarraderas de 5'
19	C817679	Agarradera del recipiente
20	C806207	Ensamble del colector interno
21	C817160	Paquete trasero opcional

Si no puede obtener piezas y accesorios en las tiendas de su localidad, llámenos o escribanos a:

HomeRight
1661 94th Lane N.E.
Minneapolis, Minnesota 55449-4324
Teléfono: 763-780-5115
1-800-264-5442
8:00 a.m. a 5:00 p.m. hora del Centro de EE. UU.

Two Year Limited Warranty

HomeRight® warrants this product for two years from the date of purchase, when this unit is maintained and operated according to the instructions in the Instruction Manual, from any defects in material or workmanship. HomeRight will repair or replace defective product at no charge and return postage-paid to you. This warranty does not cover accessories or damage resulting from improper use, negligence, accidents or normal wear and tear. This warranty is void if the Airless Sprayer is used for commercial or rental purposes.

Any implied warranty or merchantability or fitness for a particular purpose is limited to two years following date of purchase.

Responsibility is limited to the repair or replacement for defects in material or workmanship. HomeRight shall not in any event be liable for any incidental or consequential damages of any kind, whether for breach of this warranty or any other reason.

Some states do not allow a limitation on how long implied warranties last or the exclusion of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

For warranty service, send your product postage-paid along with a description of what the problem is to: HomeRight, Warranty Dept., 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, MN 55449 or call customer service at 1-800-264-5442, 763-780-5115 for further assistance.

Garantía limitada por dos años

HomeRight® garantiza este producto por dos años contra todo defecto de material o mano de obra, a partir de la fecha de compra, siempre que la unidad se mantenga y opere de acuerdo con las instrucciones contenidas en el manual de instrucciones. HomeRight reparará o cambiará el producto defectuoso sin costo para usted, incluido el franqueo de devolución prepago. Esta garantía no cubre accesorios ni daños resultantes del uso indebido, negligencia, accidentes o desgaste normal. Esta garantía quedará invalidada si el rociador sin aire se utiliza para fines comerciales o de alquiler.

Cualquier garantía implícita o de comercialización o de idoneidad para un propósito específico se limita a dos años a partir de la fecha de la compra.

La responsabilidad de la compañía se limita a la reparación o al reemplazo de los defectos de material o mano de obra. Bajo ninguna circunstancia, HomeRight se hará responsable por daños accidentales o derivados de ningún tipo que se originen por la violación de esta garantía o por cualquier otro motivo.

Algunos estados no permiten limitar la duración de las garantías implícitas ni excluir los daños accidentales o derivados, de modo que los límites y las exclusiones anteriores podrían no corresponder en su caso.

Esta garantía le da derechos jurídicos específicos, y usted podría tener otros derechos que varían entre estados.

Para obtener servicio cubierto por la garantía, envíe su producto con franqueo pagado y una descripción del problema a la siguiente dirección: HomeRight, Warranty Dept., 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, MN 55449; o llame al departamento de servicio al cliente al 1-800-264-5442, 763-780-5115 si requiere más ayuda.

Garantie limitée de deux ans

HomeRight® garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main-d'oeuvre pendant une période de deux ans à partir de la date d'achat s'il est entretenu et utilisé selon les directives contenues dans le manuel d'instruction; HomeRight réparera ou remplacera un produit défectueux sans frais et vous retournera l'appareil port payé. Cette garantie ne couvre pas les accessoires, ni les dommages découlant d'une utilisation inadéquate, d'une négligence, d'un accident ou de l'usure et de la détérioration normales. Cette garantie est nulle si le pulvérisateur sans air est utilisé à des fins commerciales ou de location.

Toute garantie implicite quant à la qualité marchande ou à l'adaptation à un usage particulier est limitée à deux ans suivant la date d'achat.

La responsabilité de la société se limite aux réparations ou au remplacement suite à des défauts éventuelles de matériaux ou de main-d'oeuvre. HomeRight décline toute responsabilité pour tout dommage accessoire ou indirect de quelque nature que ce soit, y compris pour violation de cette garantie ou tout autre motif.

Certaines provinces interdisant de limiter la durée des garanties implicites et d'exclure les dommages directs ou indirects, il se peut que les limitations et exclusions ci-dessus ne vous concernent pas.

La présente garantie vous accorde des recours juridiques particuliers et il se peut que vous jouissiez d'autres recours, qui peuvent varier d'une province à une autre.

Pour le service de garantie, faites parvenir le produit dûment affranchi, accompagné d'une description du problème à : HomeRight, Warranty Dept., 1661 94th Lane N.E., Minneapolis, MN 55449, États-Unis, ou appelez le service à la clientèle au 1-800-264-5442, 763-780-5115 pour obtenir une assistance supplémentaire.

HomeRight

1661 94th Lane N.E.
Minneapolis, Minnesota 55449-4324
Phone 763-780-5115
Customer Service Line 1-800-264-5442
8:00 a.m. to 5:00 p.m. CST
www.homeright.com
Printed in Taiwan

HomeRight

1661 94th Lane N. E.
Minneapolis, MN 55449-4324
Tel: 763-780-5115
Servicio al cliente: 1-800-264-5442
8:00 a.m. a 5:00 p.m.
(hora del Centro de EE. UU.)
www.homeright.com
Impreso en Taiwán

HomeRight

1661 94th Lane N. E.
Minneapolis, MN 55449-4324
Tél. : 763-780-5115
Service à la clientèle : 1-800-264-5442
8 h à 17 h, heure normale du Centre
www.homeright.com
Imprimé à Taïwan

Register Online Today To Activate Your Two-Year Warranty
Enregistrez en ligne aujourd'hui Pour lancer votre garantie de deux ans
Regístrese en línea hoy Para activar su garantía de dos años

<http://www.homeright.com/product-registration>